



210 1 gr 15

Kreutzsch  
Cassius

XX 1111

Ch. vom 1. (Lindb.)

Donnerstag

Bien. B. IV. 6

Biblioteka  
Ojców Kamedulów  
w Białoszewie



A

Per

Cre

A

A

A

A

in

I

Repe

Auctore Gu

in Archig

Doct

Melo

RHYT

nunc N

per un

Cum

Typis Colle

# ANIMI

*Per Vniuersi fastidia*

*Exemplum*  
A M V N D O,  
A T E R R A *Inguale*  
A C Æ L O, *Vygrensf*  
A S E I P S O,  
*in Deum salientis*

## I M A G O,

Repetitis passim Typis,

Auctore GUALTERO PAULO e Soc: IESV

*in Archigymnasio Viennensi SS. Theol:*

*Doct: & Profess. ordinario,*

*Melodiæ Lyricæ Latine*

## RHYTHMOMETRO,

nunc Novo Patrio Carmine,

per unum ejusdem Societ:

Sacerdotem

*Expressa.*

*Cum facultate Superiorum.*

---

Typis Collegii Califfiensis Soc: IESU.

Anno 1682

*Currite magnanimum, generoso tramite, passa  
Qua Lechicus Solea monstrat Apollo viam,  
Victrici Patria, Laurus vel surgit in Orbe  
Aurea vel potius, Falce mense, seges.*

Buen. B. IV. 6



Ju

I

AL

IAB

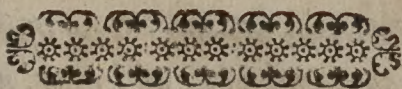
III mi

Magna



suam ju  
stibus,





*Illustrissimis Dominis*

*D. D.*

**I O A N N I**

*&*

**ALEXANDRO  
IABLONOWSKI**

*Ill<sup>mi</sup> Palatini Russiæ*

*Magnæ Publicæq; Spei Filiis.*



*Atio & Orbi no-  
tis Libellus hic,  
Auctoris erudi-  
tum ingenium,  
suam suavitatem, tot prægu-  
stibus, quot repetitis prælorum*

*) ( 2*

*su-*

sudoribus asseruit. Jam usur-  
pata tamdiu luce audentior, nō  
Hospes ut hucusq<sup>3</sup>, sed & in-  
digena Sarmaticus ambit esse.  
Omnino feliciter, si vestro Pa-  
trocinio iudicia nostra probave-  
ritis **FLVSTRISSIMI**  
**DOMINI.** Nec Polonæ  
Humanitatis esset, Advenæ  
huic aliud monstrare domicili-  
um, quam ubi contubernio Glo-  
riæ excipiatur: nec nostri Cli-  
entelaris officij aliunde subsi-  
dia, quibus ad plurimum notiti-  
am & studia veniat, quam a  
vestro nomine corrogare. Præ-  
terire vobis hanc beneficii lau-  
dem, quod in literas ac pieta-  
tem



tem extenditur nolimus. Par  
est, ut olim sæculis, sic literari-  
is monumentis, splendor à vo-  
bis veniat. Emiteat, vota bono-  
rum omnium prolektorum o-  
men, & prima sit, ad vestri  
usum publicum, literis innexa  
pietas; quæ ambo, nunquam  
non ad immortalitatem præi-  
vère. Opportuna sanè Æter-  
nitatem sibi pignorantium com-  
mercia, eam à se in literas ve-  
nerationem exigere, quantam  
ille transmissis ad Posteris fa-  
ctis daturæ sunt perennitatem.  
Quamquam, hoc potius compen-  
dium in Nominis Vestri hono-  
re, Pagellis his occurrit ultro.

*Monstrantur abunde Posteritati, obstringunt famam, Vestro si vultu, familiaritate, assensu dignamini. Nec enim ætatis unius bono, neq<sub>3</sub> sub solitudine quæ prima juventutis limina non transcendat adolescentis. Quam salutare Poloniae Illustriss: Parentis Vestri Nomen, quo secundum Fortunatissimi Principis invictum Geniū, & consultissimā Mentem protegitur: tam interest omnium, ut eum securam abunde immortalibus factis memoriam sui fecerit, Vos usui publico Civis optimi perennitatem detis, quam fata quandoq<sub>3</sub> invide-*

videbunt. Acerbum quidem  
est, vel inter spes mentionem  
Posterorum illi jungere, quoniam  
non moriturum velis; Sed a-  
bunde solatii interim contra ne-  
cessitatem fati, si alia nomina,  
eadem merita succedant, solus-  
que sanguis Posteris habeat,  
Gloria eadem diversastantum  
attollat ætates. Et hæc reditu-  
ra sibi de vobis ornamenta &  
commoda, Patria disponit in  
longum. Quam enim amplius  
illi, seculorum exempla in Il-  
lustrissimo Parente Vostro cir-  
cumponere sibi, tam securam  
ad æternitatem, quod secutu-  
ras ætates in vobis erudiat.



Ita sanè ne quid in Domo Ve-  
stra non ad publicum pertine-  
at, Spes etiam de vobis in cõ-  
mune cedant. Vobis certè ma-  
gnificum est, ante experimen-  
ta, estimatione indolis, & com-  
muni bene precantium solici-  
tudine nosci. Magno proinde  
& maximis familiari omine  
provehimini, mox impleturi,  
vel superaturi Patriæ Spes &  
vota, jam accenditis. Interim  
non diversa institutioni & spei  
Vestræ poscimus; ut quantum  
à Paternis exemplis intra ani-  
mum reponendis vacabit, huc  
flectatis oculos, ubi non extra  
Virtutum cogitationem pona-  
tur

tur mora. Scimus, quam felicitate ad domestici exemplaris solenn, absolutissima, siue Inuicti Ducis forma, seu Senatoris vel Civis optimi elaboretur Vobis quotidiano conatu Idea. Iuvabit & Divinioris Sapientie arcana nosse, & a prima superficie, in imum rerum mortalium vero calculo descendere. Licebit hinc, vel mirari humani magnitudinem Animi, vel expriri: qui tum demum, in se dignam succrescit amplitudinem, si in contemptum bonorum quæ vanescunt, in imperium cupiditatum quæ dedecorant, evaleat. Vobis verò  
per-

peropportunum huc advertere  
vixus; nec Cibi e enim e pax  
affertur animus, nisi quem v  
tutis amor dilatare. Et in  
turpem vitiorum parientiam  
prolapsos, in vecors servitium  
traxit pierumq, obviorum mi  
rator genius, & mens spectatis  
minor; cui angustias faciant,  
quæ oculos illecebris intr v é.  
Legetis hîc terræ fastidia, quæ  
suppedaneam faciunt ad vir  
tutē & verā Gloriā contendē  
tibus: Convitia humanis intor  
ta c: p'ditatibus, non sine ap  
probatione videbitis, quæ ea  
runt in apud vos exilio acer  
biora faciatis. Ultra naturæ  
termi-



terminis patere mortalibus de-  
sideriis viam intelligetis ; Ve-  
stra quandoq; probaturi conten-  
tione, securos boni exitus pro  
Honesto conatus esse, si magni  
sint. Spectabitis non inermia  
pro Celo vota, quæ vel torpen-  
tes in amorem affectus everbe-  
rent ; instructuri & Vos, sed  
indole Vestra dignius, virtuti-  
bus utilius spectaculum : Nec  
suffr is sed manu & consilio  
causam acturi Numinis. Quid  
enim nunc quotidiana exerci-  
tatione condiscitis, quam ut in  
lucem & avitorum custodiam  
decorum futuras, pectore con-  
datis pro immortalibus Focis  
scin-

scintillas Virtutis Paternæ. De  
quo palam ambigitur, maiore  
in Rempub: animo, an illustrio-  
ribus in pietatem exemplis, &  
meritorum honore Patriæ For-  
tunam amplificet. Spectatur  
non par vo miraculo in consiliis  
vigor animi, prima semper &  
sua & publicæ integritatis cu-  
ra: Mens tam invicta arduis,  
quam cupiditatibus inaccessa.  
Necdum exempto horrore, ad-  
monetur memoria, fuisse quan-  
doq; illam Superum indignati-  
one conflata, nostris vocatam  
meritis tempestatem, cum sola  
pereundi libidine, in mutua o-  
dia publicè rueretur. Quod hæc  
fra-

fragor  
cella de  
lius re  
mus,  
opponere  
monui  
querer  
pub: n  
neq; ul  
qui pe  
sua con  
vera l  
dor. A  
votum  
quod se  
æstus  
morab  
uis Cas

fragore majore quā exitio pro-  
cella detonuerit, in Virtutis il-  
lius reverentiam actum credi-  
mus, quæ furori innocentiam  
opponere ausa, saluberrimè ad-  
monuit, Ne hostes in Civibus  
quererentur; ne perdere Rem-  
pub: mallent quàm errorem;  
neq; ulcisci putarentur Patriā,  
qui perimerent. Rediit tandē  
sua consiliis sanctitas, & cum  
vera Patriæ Caritate sui pu-  
dor. Meruit verecundiam de-  
votum saluti communi Caput,  
quod se tam intrepidè arbitriis  
æstus illius permiserat. Me-  
morabitur reddita non infelici-  
tatis Castris innocentia, militari-  
bus



bus consiliis prudentia fama,  
legionibus disciplina, quæ solis  
jam hostibus timendas faciat.  
Habet quod sequiori opponat  
fame nostra etas. neq; sola li-  
centiæ & dedecorum portenta,  
sed & laudatis temporibus no-  
scentia succere vere exempla.  
Experimur, ad Arma transe-  
untibus, non desidiam sed peri-  
cula auctoramentum esse: glo-  
riâ & hostili cruore, non Civili  
prædâ, turmas imbui: dilecta  
in vicem Penatium Taberna-  
cula, submota seditionum no-  
mina & instrumenta: consul-  
tum Paci æquè ac Exercitûs  
Nomini: procul habitis luxûs  
irri-

fama,  
e solis  
faciat.  
pponat  
foia li-  
rtenta,  
bus no-  
mpla-  
ranse-  
d peri-  
: glo-  
Civili  
dilecta  
berna-  
m no-  
onful-  
rcitūs  
luxūs  
irri-  
irritamentis, subtrācta necessi-  
tas, sua, mox & aliena consu-  
mendi: actæ sub pellibus hye-  
mes; ostentata admotis hosti  
tabernaculis Virtus, quod tam  
frangere vim barbaram possit,  
quam sitis hibernum noverit:  
continuati vel clade hostium,  
vel contemptu triumphi. Ipsi  
bello & circumstrepentibus in  
vicino incendiis inserta pacis  
bona; limitum-tenus hærentia  
frenato cum hoste pericula:  
Vigori redditæ Provinciarum  
facies, quæ cum Castris ferro  
in viscera recepto obriguerant.  
Hæc & infinita quæ curam  
nostri Superis esse loquuntur,  
haud

hauri dubiè auspiciatissimi quide-  
n Principis debentur animo,  
sed & Illustrissimum Parentē  
Vestrum, eadem indiscrimina-  
tim ætatibus ostendet gloria:  
Cui mandatas curarum Reip:  
vices incubuisse, non ad solam  
obsequendi laudem vidimus,  
sed ad Patriæ salutem. Neq;  
enim minùs hucusq; consiliorū  
salubritate egimus, quam illo,  
qui fortitudine, vigilantia, fide,  
redderet felicia. Cum hæc er-  
go Domestica Vobis documen-  
ta, & Caritate & institutione  
in animos transeunt, tantisper  
& prelo centuriatos affectus,  
sui & universi per oblivionē,  
Nu-

Numi  
cietis.  
ut ant  
medita  
severi  
rum so  
induca  
hi Can  
Deo pr  
cendant  
vos non  
fectum  
ad repa  
scilicet  
tis, qu  
ritate in  
cora Ho  
Per hos



Numini propinquantes respi-  
cietis. Equidem non indignum,  
ut antequam vos praeliorum  
meditationi, ultiores anni &  
severior Palaestra per signata-  
rum sanguine seriem palmarum  
inducat, fortunatiores Achilles  
hi Cantus morentur, & pro  
Deo praeliares in impetus ac-  
cendant. Excusandum apud  
vos non est, quod Sacer hic af-  
fectuum concentus, mollioribus  
adrepas numeris. Blandiorem  
scilicet naturam pietatem esse sci-  
tis, quicquid illam tristi seve-  
ritate infament, qui sua dede-  
cora Honesti odius exaggerant.  
Per hos & seculi fatum est,  
ut

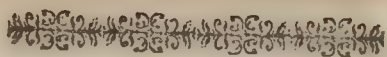
ut Virtutes, adhibita etiã ali-  
unde in commendationem ege-  
ant gratia: Non quod suam  
non habeant, in sincero & per  
indignos passus non corrupto  
palato, sed jam felicius noci-  
tura vel voluptatibus vel Cu-  
piditatibus condiuntur. Cete-  
rum ex Humanitate Vestra po-  
tissimum Muneri præsentì fi-  
dimus, quod inter ea quæ se hinc  
censuræ secura attollunt vota,  
nostrum non tacite inspirat Cæ-  
lo. Solis enim jam votis ut aga-  
mus, Illustrissimi Parentis Ve-  
stri honorificentissima de nobis  
judicia, flagrantés supra meri-  
tum affectus, beneficia non ad  
osten-

ostenta  
Conced  
Superi  
Parent  
in obli  
la di  
riant,  
spectat  
tiu adm  
vestri  
qui se e  
peratur  
spes, &  
primu  
ta facia  
Illu

ostentationem congesta cōdegere.  
Concedant, (ita Cælo, instemus)  
Superi! ut quemadmodum  
Parentis Illustrissimi merita,  
in obligando amore publico, so-  
la diversitate gaudiorum va-  
riant, sic erectas de Vobis ex-  
spectationes; mutetis approban-  
tiu admiratione, Patriæ ex usu  
vestri lætitiâ, Paterno iudicio;  
qui se expressum, vel, si fas, su-  
peratum gaudeat, his, inquam,  
spes, & vota de vobis, quam  
primum & quâ diutissime ra-  
ta faciatis. Ita vovet.

Illustr: Nomini vestro

Obstrictissimum Califfiens:  
Soci: L&SV Collegium.



M E L O S  
P R I M V M  
A N I M I

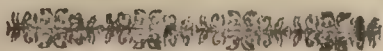
à Mundo

in DEVM

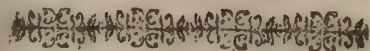
S A L I E N T I S.

Vidi cuncta quæ fiunt  
sub sole, & ecce va-  
nitas & afflictio  
Spiritus.

*Eccl: i.*







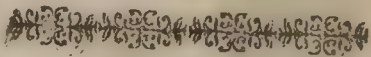
M E L O D I A  
P I E R W S Z A  
D U C H A

od Świátá

D O B O G A

wzbjiaiącego.

*Widziałem wszystko co się  
pod Słońcem dzieje, alicz wszystko  
Prozność, i utrapienie  
Ducha. Eccl: 1.*



A

R Y T M

## RHYTHMVS I.

**D**Eus meus meum cor,  
Amor meus te deperit;  
Nihil boni meum cor  
Te majus usquam repperit.

Mundi superba larva  
Quæ fronte lucet extimâ,  
Est umbra, resque parva  
Si tu serenas intima.

Tua quando magnitudo,  
Cor implet, & comprehenditur,  
Quid orbis amplitudo?  
Quid mundus est ostenditur.

Hæc machina uniuersa  
Est sicut uix granulum;  
Marique terra mersa  
Ut scrupus est, ut punctulum.

Nos fingimus chimæras  
In punctuli fastigiis,  
Ut regna, resque veras,  
Sic ludimur præitigiis.

Qui

R  
Boze  
Wto  
Bo do  
Znále

Pyszna  
Ktora  
Cien  
Gdy

Kiedy ty  
Serce  
Te św  
Iako f

Tá ze w  
Iest iá  
Oblan  
Iák pr

My tám g  
Troie  
Iákby  
Ták fie

## R Y T H M I.

**B**Oże moy serce moje ,  
Wtobie się kochã serdecznie,  
Bo dobr większych niż twoie,  
Znać nie mogę koniecznie.

Pyśzna światá mászkárá  
Ktora ná pozor iásnieie.  
Cień iest szczery i mára  
Gdy się duch tobą zágrzeie.

Kiedy twoiey wielkości  
Serce się pełnić nápawa  
Te świata wspaniałości  
Iáko sá liche, uznawa.

Tá ze wszystkim máchiná,  
Iest iák iágedki guźiczek  
Oblana morzem gliná  
Iák profzek ábo punkćiczek.

My tám gdzie ten punkt wzbiera  
Troie niewidy buduiem ,  
Iákby to prawda szczera  
Ták się gusiámi czaruiem.

4 RHYTHMVS II.

**Q**uiſquis vel ex figura,  
Hunc æſtimandum præcipit  
Mundum, vel ex ſtatura,  
Deceptus eſt & decipit.

**M**undus nec uniformis,  
Nec par ſibi per omnia  
Eſt, ipſa, quando dormis  
Solent ut eſſe Somnia.

**Q**ui credit eſſe amaranthum,  
Hæc ſomnio deluditur:  
Quod intus eſt venenum  
Fucog aureo concluditur.

**P**ilula eſt amara Mundus  
Cõdita ſucco laureo,  
Pulcherrimus, rotundus,  
Simillimus pomo aureo.

**O**dor ejus eſt amomum,  
Nihil ſapit concordia:  
Vocemus hocce pomum  
Malum aureum diſcordia.

Noli



incipit  
ura,  
it.

**K** To trzyma, że z-figury  
Świata szacunek pochodzi,  
Abo z piękney statury,  
Ten, i sam zwiedzion, i zwodzi

is

Świat ani to iednaki,  
Ani stateczny w swej cerze  
Owa właśnie snadź taki,  
W iakim sny chodzą ubierze,

ma  
r.

Kto mu słodkość przyczyta  
Temu sen oczy maluje,  
Bo ta trucizna skryta,  
Złotem się zwierzchu glancuje.

us,  
.

Gorzką świat jest pigułka  
Na konfekt w cukrze sposobna,  
Piękna, okragła bułka,  
Zbyt pomarańczy podobna.

:  
m  
dia.

Zapach ma ormużowy,  
O smak daremne zawody,  
Godzi się frukt takowy  
Zwać pomarańczę niezgody.

Noli

A 3

Nie

RYTH MUS III.

**N**oli vocare pulchrum,  
Malum aureum si mundus est.  
Foris aureum sepulchrum,  
Intus malorum fundus est.

**N**oli vocare bellum,  
Quod illius labellula  
Spirent perenne bellum,  
Et mille conflet bellula.

**S**i bella fert labella,  
Belliq, promus condus est;  
Nec ista bella, bella;  
Nec Mundus iste, mundus est.

**S**olent vocare Mundum,  
Sed vocis est inversio:  
Deberet hoc rotundum  
Dici boni perversio.

**L**ites per ergo multas,  
Per bella rerum publica,  
Mundi fit hæc simulas,  
Hæc litium Respublica.

Dicant

R Y T H M I I I.

**N**ie chwal teyto lichoty  
Z pomarańczowey piękności  
Grob świat po wierzchu złoty  
Wewnątrz dno pełne zgniłości.

Nie nazywaj łagodnym  
Zeiego słowka miodowe,  
W tym języku zdrad płodnym  
Woyny tysiącem gotowe.

Badź cię usły wdzięcznemi  
Badź upominki częste  
Ni te dobrą dobre mi  
Ni się świat świetnym probuje.

My tę wszystkę rościągłość  
Światem zwiemy przewrotnie  
Zwachy nam tę okragłość  
Dobrą przewrotność istotnie.

Wszystek stoł przed owocy  
Zdobi słodyczą świat hojny  
Lecz w owocach niemocy  
Przy wetach rwetes i woyny.

A

Wiesz-

# 8 RHYTHMVS IV.

**D**Icamne quid sit orbis,  
Rerum quid universitas;  
Est arca plena morbis,  
Est litium diversitas.

**Q**uas Mundus actiones  
Appellat & quæ munera;  
Perinde factiones  
Diei queunt, & funera.

**E**lementa copulantur  
Bellis & actionibus;  
Urbes coagulantur  
Plerumq; factionibus.

**Q**uid est coiisse turbas,  
In urbium consortia;  
Nisi excitasse turbas,  
Et Principum divortia?

**L**ites per ergo multas,  
Per bella rerum publica;  
Mundi fit hæc simultas,  
Hæc litium Respublica.

Mun-

R  
S Wi  
Gdy  
lako  
Imie

Samo m  
Cos f  
Gd  
Kedy

Wzial k  
Wzia  
Ito R  
Dzialo

Ow ned  
Tak fi  
Itoz t  
Takze

Prožno;  
Tak ro  
(Praw  
Nie ma



**S**Wiąt w jedno zgromiadzony  
 Gdyż żadney nie ma jedności  
 Iakoż, i z-ktorey strony  
 Imię ma pospolitości?

Sámo miásta názwanie  
 Coś się zda śmiechu godnego  
 Gd'ie ż tu jedność zstanie  
 Kędy d'ział mieszka w'szytkiego?

W'ział káždy, co z obfitych  
 W'ziac mu się rzeczy dostało.  
 I to Rzeczpospolitych  
 D'ziałem się iákimś názwało.

Ow nędza ow Pan z Pány,  
 Ták się nieszczęściem d'zielimy:  
 I toż to bydź mieszczány?  
 Tákże tu ná społ żyjemy?

Prożno; źleć to gadamy:  
 Ták różna szczęścia skuteczność  
 (Prawdęli mowie mamy)  
 Nie ma bydź z wána społeczność

A z Kto

## 12 RHYTHMVS VI.

**S**I mente quis revolvat  
Mundana quæ sint munia :  
Quos fortis urna volvat  
Casus, & infortunia :

Est Mundus iste follis,  
Genus pilæ lusoriæ,  
Quod inflat aura mollis  
Syringe vanæ gloriæ.

Hoc folle sunt globatim  
Rerum vices communium :  
Ludunt eo datatim  
Fortuna & infortunium.

Modò in ima; mox in altum  
Fertur levi jactantia :  
Salit hunc perenne saltum,  
Constans in inconstantia.

Dum porrò sic rotatur,  
Et saltat, & revolvitur :  
Qui perdidit lucratur,  
Ludusque non absolvitur.

Cre-

VI. R Y T H M I V. 9

Wieszże czym to świećisko (dy ?  
Czym fałszem rzeczy gromá  
Pełne chorob pudłisko  
Swańrow powszechność i zwady

Co świat swą uczynnością,  
Co łaska zowie i dary,  
Wtaz to buntów chytrnością,  
Wtaz zwąć pogrzeby i máry.

Zywioty się sprzagaia  
Dzielnemi z sobą woynami,  
Miaita się zgromadzaia  
Po wielkiey części buntami.

Coż iest, swoy kray puściwszy  
Do miait się wespół zgromadzić?  
Tylko rozruch wzbudziwszy,  
Z Pány się swemi powadzić.

Przez tedy zwad zbyteczność,  
Przez dawne náplác wywody,  
Trwa ta światá społeczność,  
Rzeczpospolita niezgody.

A s

Świat

## RHYTHMVS V.

**M**undo simul coacto  
Tam nulla si sit unitas,  
Quo jure, quove Pacto  
Dici potest communitas.

Vox ipsa civitatis,  
Videtur esse irrifio;  
Quid restat, unitatis,  
Si regnat hic divisio?

Ut fors tulit suarum  
Est cuique rerum portio:  
Rerumque publicarum  
Vocatur hæc proportio.

Hic pauper ille dives,  
Distamus infortunio:  
Estne istud esse cives?  
Estne hæc boni communio?

Ne sic loquamur unquam:  
Hæc sortis importunitas  
Cum veritate nunquam  
Dici potest communitas.

Si



## R Y T H M VII.

**W**ierzyfzli, że żartuiac  
Ná tym galiszczku bezpiecznie  
Gráiac, skaczac, táncuiac,  
Odpoczniesz kiedy státecznie!

Kto dufa tey wártałce, (nie,  
Chcac żyć ná świecie przyftoy-  
Ten w puł morza ná gałce  
Chce odpoczywác spokojnie.

Zbytki, gniewy, zazdrości,  
Pycha, leniſtwo i pſoty,  
Iák wiry w náwałności,  
Kręca światowe roboty.

**A** nas, to burzliwemi,  
Zbytniey radości ſzumami;  
To gubią pogodnemi  
Przy próżnowaniu wczáſami.

Niechcę ia świecie zdrádnym/ dzie,  
Iść po twych ſcieſzkách tak ſná-  
Bo choć to ſter maſz ładny  
Bładziſz, nieſtety! ſzkarádnic.

Ten

16 RHYTHMVS VIII.

**N**ec mundus ergo mundus,  
Nec orbis est, sed orbitas,  
Labyrinthus est rotundus,  
Habens dolosas orbitas.

Per circulos abire  
Notissimis erroribus  
Finem nec invenire,  
Nec exitum laboribus.

Est vita plurimorum  
Quadam necessitudine;  
Nam posteri, priorum  
Erramus consuetudine.

Si quæris hic Asylum,  
Aut quo recurri debeat:  
Vel hospitale filum,  
Quod exitus spem præbeat:

Tecum libens maneto,  
In circulum ne vertere,  
Recti viam teneto,  
Et in Deum convertere.

Hic

**K**To státecnie rachuje  
 lákíe są swiátá przymióty,  
 lákíe fortuná snuie  
 Klęski, przypadki, kłopoty :

Pęcherzem okragłuchnym (ma  
 Swiát ná kształt piły bydz trzy-  
 Ktory wiatrem miękuchnym  
 Próżna pochwałá nádyma.

Wtey się piły mieszkaniu  
 Rzeczy potoeżne motáiz  
 One sobie w igraniu  
 Szczęście z nieszczęście podáiz.

To z lata to wzlātuie  
 Co lękkosć kaže táieczná,  
 Ták uśláwnie táncuie  
 W niestateczności stateczná.

A gdy się ták podawa  
 Tu wżgorę ciśkác, tu chwytać ;  
 Ten co przegrał, wygrawa  
 Záczyń grze końcá nie pytać.

W i e z

## RHYTHMVS VII.

**C**Redisne te jocando  
In hocce sphæristerio,  
Ludendo, saltitando,  
Unquam quiesse serio?

**Q**ui vult quietus esse,  
Et stare Mundi ductibus;  
Vult in globo quiesse  
Qui concitatur fluctibus.

**G**ula, livor, ira, luxus,  
Cupido, fastus, otia,  
Ut æstus, ut refluxus  
Mundi rotant negotia.

**E**t mille gaudiorum  
Nos turbulentis fluctibus;  
Cogunt & otiorum  
Perire tempestatibus.

**H**as te dolose Munde  
Nolo sequi per orbitas:  
Quæi navigas secundè,  
Totoque cælo exorbitas.

Nec

**T**En tedy świat, nie światny,  
 Koło to raczey gołota,  
 Labyrinth kragłokletny  
 Który drog mylnych stał plotą.

Po tych cyrkulach krążyć  
 Oczywistemi błędami  
 A do końca nie dążyć  
 I do pokoiu z pracami.

Iest to żywot powszedni,  
 Którym żyć iakoś musimy:  
 Bo swych przodków posłędni,  
 Zwyczajem idąc, błądziemy

Szukaszli tu ucieczki  
 Aby gdzieby się poprzątać:  
 Bądź zbawiennej niteczki  
 Która się nazad wyplatać:

Radzę, mieszkać sam z-sobą  
 Ani się w krętach rozszerzać,  
 Drog ci cnota bądź proba  
 A cel do Boga zamierzaj.

Ten



## RHYTHMVS IX

**H**ic orbis est rotundus,  
 Est circulator mobilis,  
 Est hoc in orbe Mundus  
 Præstigiator nobilis.

Est arte Pantomimus,  
 Dum more nugivendulæ  
 Dat verba, circuimus  
 Ab ejus ore penduli.

Exponit ille venum  
 Mirabili facundiâ,  
 Sensu quod est amænum  
 Mortalium crepundia.

Pigmenta, mella, flores,  
 Ramos honoris laureos,  
 Cupidines, amores,  
 Et mille montes aureos.

Hæc esse magna fingit:  
 Sed ista qui complectitur  
 Parum nihilve stringit  
 Si fabulas amplectitur.

Quod

R

T En l  
 Iest  
 A ſwi  
 Niep

Dość sz  
 Z kt  
 Plote  
 Rád

Ná prze  
 Zdob  
 W ſzy  
 Czacz

Farby, ſ  
 Wien  
 Miſo  
 Gor ſz

Toć on  
 Leczk  
 Mát  
 Gdy ſ

## R Y T H M I X

**T**En kołowrot okragły,  
Iest iakiś biegun i trzpietan  
A świat ná niem rościągły,  
Niepospolity czarletan.

Dość sztuk umie kuglarskich,  
Z ktoremi gdy się gorgoli,  
Plotek iego nicwiarских  
Rádźi słuchamy do woli.

Ná przeday wystawuie  
Zdobiac ná podziw swe plotki,  
Wszystko co zmyśl miuie  
Czáczká, rupieci, łakotki.

Farby, słodycz, kwiatczyny,  
Wienców laurowych dwie łace;  
Miłostki, Kupidyny,  
Gor szczeroflotych tyśiące.

Toć oni cudy poczyta:  
Lecz kogo ná nie poduszczá;  
Máło ábo nic chwyta  
Gdy się ná bayki zapuszczá.

20 RHYTHMVS X.

**Q**uod est cicada in herbâ,  
Quod in plagis araneus.  
Mens fila dansque verba,  
Est circum hic foraneus.

In ore mille laudes,  
Manusque mille basia.  
In corde mille fraudes,  
Quot verba, tot mendacia.

Huc (clamat evocando)  
Nil hic labore venditur:  
Venundatur jocando,  
Emendo nil expenditur.

Emitur labore virtus,  
Et plurimis sudoribus,  
Veneri dicata myrtus  
(Inquit) datur favoribus.

Mihi Munde gloriando  
Noli loqui sublimia,  
Occidis osculando,  
Pullos tuos ut Simia.

Qua

# R Y T H M X. 21

**C**O świerczyk polny w żielisku,  
Co páiak w siatce stulony;  
To czyni po cherchelsku  
Ten nasz włoczęgá mierziony.

**W** uściech tyśiac chwał plećie,  
Rękęć cáluie miluchno:  
W sercu tyśiac zdrad gniećie,  
A co ténie, to fgnie pręciuchno.

**S**ám sam, woła, wzywáiac,  
Dármo tu wśzytko przedáyno,  
Kupisz, co chcesz igraiac,  
Zá nic tu kupić, z wyczayno.

**C**nota z pracą przychodźi,  
Krwawym iá potem kupowác:  
Mey się Wenerze godźi  
Mirt'fwoy (powiáda) dárować.

**N**ic mię świećie nie rufzasz  
Pieniác się chluba iák Rhodan:  
Bo cáluic zaduszasz,  
Iáko swe dziecká koczkodan.

## 12 RHYTHMVS XI.

**Q**uæro boni medullam ;  
Hinc Mundus, hinc inanitas ;  
Amare nolo bullam,  
Cujus medulla vanitas.

**A**mare nolo fumos ,  
Qui nominantur gloria ;  
Amare nolo nummos,  
Sunt flava terræ scoria.

**Q**uo fine deperibo  
Terræ gravis flavedinem ;  
Quo fine post abibo  
Auræ levis gravedinem ?

**H**ic Mundus, hoc inane  
Fucatur auri cortice :  
Homoque bulla vanæ  
Fit ludus auræ vortice.

**H**ic ludus ille fucus ,  
Vel morbus est auriginis ;  
Vel morbus est caducus,  
Factus malo vertiginis.

**Levis**

R

Szuka  
Tu s  
Precz  
Ktory

Miłowá  
Dym o  
Tocz  
Rdze

Ná co ia  
W tym  
Kto m  
Zemi

Ten św  
Ziota  
Czł  
Stare

Tá grá, t  
Ab  
Ab  
Nie z



**S**zukam dobrą istotę,  
 Tu świat, tu jego próżności:  
 Precz babelne lichoty,  
 Których istotą ze czczości.

Miłowac niechęć dymow :  
 Dym cześć, ia do czei chęć gubię  
 Toczných z Węgier pielgrzyów  
 Rdze, ziemię żółtey nie lubię.

**N**a co ia mam kochac  
 W tym żółtku z błoté i ze rdza ?  
 Kto mi się każe słochac  
 Ze mi te dyny nie śmierdza ?

Ten świat będąc nikczemnym,  
 Złota się chęć polyskiem :  
 Człowiek piąnatoremnym,  
 Staie się wiatro w ig. zyskiem.

**T**a grá, tá farbá buczna,  
 Abó jest z żółtey choroby ;  
 Abó niemóc káduczna,  
 Nie z za wrotowli, z czego by ?

24 RHYTMVS XII.

**L**Evis est, eritque Mundus,  
Nam fumo & aurâ pascitur,  
Grave quid, habensve pondus  
Re tam levi non nascitur.

Uterum gerit rotundum  
Superbiæ tumoribus:  
Gravidum puto esse mundum  
Levissimis rumoribus.

Nequit inde gratiofus  
Dici, gravis vel nobilis;  
Qui totus est globosus  
Gibbosus est, & mobilis.

Laryate pone vultum  
De te boni nil ominor;  
Ego te, tuumque cultum,  
Tuasque res abominor.

Spargit, feritque ventum,  
Si se tibi quis obliget:  
Metat usque lustra centum,  
Pro melle ventum colliget.

Amen.

XII. RYTM XII. 25

**S**wiat jest coś lekuchnego  
 Bo z dymu życie i z pary:  
 Tak lekkie, nic cięższego  
 Rodzić nie mogą towary.

Kaśdun dźwiga toczony,  
 Pychy puchlina nądety:  
 Wierzę iż z kądzey strony  
 Nowin brzemieniem rospięty.

Zaczym, by dżon nie może (wy:  
 Wdzięczny, poważny, pocztu-  
 Bo wszystko (żał się boże)  
 Krępy, gąrbaty, pierzchliwy.

Obludny złoź mąszkárę  
 Nic ci dobrego nie tufzę;  
 Ná cię, ná twoię wiarcę, (muszę.  
 Ná kształt, na wszystko, plwac

Wiátr rozrzuca i sieie,  
 Kto się w twa wplotł ięmiołę:  
 Niech się sto lat żywcę grzeie;  
 Wiátreń nápełni siodołę.

B

Poże-

Amen-

25 R Y T H M V S XIII.

**A** Mentis esse duco  
Mundi regi vestigiis ;  
Ubi cuncta plena fūco,  
Et plena sunt præstigiis.

Ubi vita turpe bellum :  
Mors, triste letinum dicitur.  
Ubi mortis ad macellum  
Invita vita ducitur.

Ubi bella sunt amæna :  
Infamix sunt laurex :  
Ubi mella, sunt venena :  
Molestix sunt aurex.

Ubi flamma juncta fumo :  
Humanitas, fallaciæ :  
Ubi rosa juncta dūmo ;  
Ingratisque gratiæ.

Et risibus dolores ;  
Et appetitus tardiis ;  
Et jurgiis amores :  
Et lachrymæ cupediis.

Nolo

R Y  
P Ozeg  
Kto.  
W k  
Pete

Gd zie z  
Smier  
Gd zi  
Zy w

Gd zie w  
A ban  
Truci  
Nędz

Gd zie p  
Ludz  
Gd zi  
Lacz

Gd zie ś  
Chciw  
Swar  
Łakol

**P**Ożegnał się z rozumem  
 Kto światą stapa nogami:  
 W którym obfudy tłumem,  
 Pełno mamienia z gułami.

Gdźie żywot szpetną woyną:  
 Śmierć nazywają skon smętny:  
 Gdźie w iatkę śmierci zbroyną  
 Żywot prowadzi niechętny.

Gdźie woyny są pokojem,  
 A bunicze godnością;  
 Trucizną miodu zdroiem,  
 Nędze, kłopoty, radością.

Gdźie płomień kopeć rodzi;  
 Ludzkość człowiekie wykręci;  
 Gdźie roża z-ciemniem chodzi,  
 Łacza się z łaską niechęci.

Gdźie śmiech w płaczu iak włazni  
 Chciwości cklwość s'śiedna,  
 Swar gościem u przyjaźni  
 Łakoc k wileniem rozrzędna.



28 RYTHMVS XIV

**N**Olo meos amores,  
Meos vagari spiritus,  
Ubi mille post labores,  
Labor fit omnis iritus.

Ubi plura sunt timenda,  
Quo major est securitas:  
Ubi plura sunt videnda,  
Quo major est obscuritas.

Ubi deficit facultas:  
Ubi nocet innocentia:  
Ubi separat similitas:  
Ubi decet indecentia:

Ubi pudor est pudori:  
Ubi licet licentia:  
Ubi stupor est stupori:  
Ubi solita insolentia:

Ubi statur arroganter:  
Status ubi mysterio  
Res serix, oscitanter:  
Nugæ geruntur serio.

Dico

RY

**N**lech  
Chuc  
Kędy  
Prac

Gdzie się  
Im wię  
Gdzie  
Im wię

Gdzie się  
Gdzie  
Gdzie  
Gdzie

Gdzie w  
Gdzie  
Kędy d  
Kędy r

Gdzie st  
Kędy r  
Rzecz  
Plotki

**N**lech się po tych pałacach  
 Chuć, i myśl moją nie błąka;  
 Kędy po tysiąc pracach,  
 Pracami wżytką wysiaka.

Gdzie się więcej wystrzegać,  
 Im więcej widzisz obrony;  
 Gdzie tym bardziej zabiegać  
 Im więcej w oczach załony.

Gdzie się pełność wysacza:  
 Gdzie i niewinność winuia  
 Gdzie społeczność rozłącza:  
 Gdzie nieprzystoynosc farbuią.

Gdzie wстыd, sprzyiać wстыdowi  
 Gdzie bydz swowolnym iest  
 Kędy dziwno dziwowi (wolno:  
 Kędy rozpuscie wydolno.

Gdzie státkuią zuchwale:  
 Kędy rzekomo státecznie,  
 Rzeczy pilne ospale,  
 Plotki się dzieia zbyt grzeczenie

B 3

Ktoś-

30 R Y T H M V S XV.

**A** Mabo ! quisquis isti  
Per sensum patia,  
Quid esse reperisti  
Tot corporis solatia ?

Cibi optimi saporis  
Sunt alitum cadavera :  
Sunt illices soporis  
Plumæ somni papavera.

Et moschus & zibethum  
De murium fit stercore  
Et vestis, & tapetum  
De belluarum terгоре.

Venena purpurissi  
Marina dant conchylia :  
Et flava fila byssi  
Sunt ipsa vermis ilia.

Immo affectæ Thrasonis  
Bellii putant se fulmina,  
Cum cauda struthionis  
Vertit galeri culmina:

Quid

R Y  
K Toś  
Kto  
Powie  
Co za

Nasmac  
Scierv  
Węch  
Są do

Treść pi  
Zgnoi  
Z skor  
Szaty,

Bárwicz  
Iest ze  
Ied w  
Szcze

Brát dur  
Mnier  
Gdy fi  
Nośi r

**K** Tośkołwiek zmyśłow siły  
 Ktoś dwor ich zbiegał i strze-  
 Powiedz iakoc Bog miły, (chy.  
 Co zacz te ciāā uciechy?

Nasmącznieysze tālerze,  
 Scierw maia trupow i schaby:  
 Węch maku, dźwięk, i pierze  
 Są do zāśnienia powaby.

Treść piżmā i zybetow,  
 Zgnoiu myszego zbierāā:  
 Z skor zwierzęcych i grzbietow  
 Szāty, kobierce, dżiāiāā.

Bārwickā nā szārłaty  
 Iest ze krwi morskich ślimakow  
 Iedwabie i bławaty  
 Szczere wnętrznosci robakow.

Brāt durnego Trāzonā  
 Mniema że Marśa sūzālec;  
 Gdy strusiego ogonā,  
 Nośi nādelbem kāwālec.

32 RYTHMVS XVI.

**Q**uid ergo, quid morarum  
Mundi traho per atria;  
In valle lachrymarum,  
In vanitatis patriâ.

Ubi mens gravata mole,  
Ad ima sæpe truditur:  
Ubi radiante sole  
A seſſibus deluditur.

Ubi vanitatis Iris  
Depingit imbrem roridum,  
Coloribusque miris  
Se fingit arcum floridum.

Ubi officina mentis  
Phantaſtica propagine,  
Ipsū nihil, ſub entis  
Verique tert imagine.

Ubi ſumma veritatis  
Hæc eſt: quod hoc palatium,  
Plenumque inanitatis,  
Verumque ſit mendacium.

Si

R Y

N A co  
W t  
W p  
W blo

Gdzie d  
Mysł  
Wsrz  
Bywa

Gdzie fi  
Obłok  
A ſwie  
Przez

Gdzie n  
Gdy f  
Samo  
Prawo

Gdzie t  
Ze te p  
Sv nik  
Abo v



**N**A coż tedy mieszkamy (dźwie?  
 W tey zgniłej światła zagro-  
 W padole łez pływamy  
 W błotney marności gośpodzie?

Gdźcie dla ciężaru swego,  
 Myśl zawsze na doł schylona,  
 Wśród prawie dnia białego,  
 Bywa od zmyśłow zwiedżiona.

Gdźcie się próżności tęcza,  
 Obłok rośnący máluie;  
 A świetna się nałęczą,  
 Przez dziwne farby kształtuie.

Gdźcie myśl przy swym wárstacie,  
 Gdy fantazyj narábia,  
 Samo nic, w czegoś szacie  
 Prawda i bytem ozdabia.

Gdźcie to prawdą sąmuitną,  
 Ze te pátące pocziwe,  
 Si nikczemność wierutna,  
 Abo więc kłást woprawdziwe.

B                      Jeśli

34 RYTHMVS XVII.

**S**i sunt inanitates,  
Si vera sunt mendacia,  
Quas fert amœnitates,  
Quæ mundus hic solatia?

Est digna res stupore;  
Quod plurimi mortalium  
Capiantur aut amore,  
Aut fraude rerum talium.

Quod in tot & virorum,  
Et fœminarum cœtibus  
Pauci notent malorum  
Circumdari se retibus.

Aves ut implicentur  
Subtile rete tendimus:  
Hoc callide intuentur;  
Et sæpe nullam prendimus

Quêis Mundus aucupatur.  
Cum fila sint immania:  
Hæc nemo suspicatur:  
O error! ô insania!

Mundi

## R Y T H M X V I I. 35

**I** Esli to nizezemności  
 Ieśli to kłamstwa rzetelne,  
 Co u światá słodkości  
 Co krotofile weselne ;

Godna rzecz podziwienią  
 Iáko się gwałtem ci ludzie ;  
 Bądź pochlebstwu stworzenia  
 Bądź dáiá imáe obłudzie !

Ze i táń, gdzie lud męski ,  
 Itám gdzie kobiet gromády,  
 Rzadki się strzeże kłęski.  
 Między ták złemi sąsiády !

My dla ptaszkow łowienia,  
 Siatkę subtelną stáwiamy ;  
 Doyżrza chytre stworzenia,  
 I często z niczym biegamy.

Ktore świat zástáwuię,  
 Są ták hániebne niewody,  
 Zaden iednák nie czuie  
 Iákie to głupstwo krom szkody !

35 RYTHMVS XVIII.

**M**undi aucupis videte  
 Quam fida sint communia :  
 Iuveni puella rete :  
 Rete est feni pecunia :

Capitur avarus auro :  
 Vanâ superbus gloriâ,  
 Victor virente lauro,  
 Levi pugil victoriâ.

Capitur iners quiete :  
 Piger tenetur otio :  
 Et fabulis Pœtæ :  
 Et insitor negotio.

Et navitæ procellis :  
 Et vinitores vitibus :  
 Et aulici novellis :  
 Et advocati litibus.

Est ergo ( sitque vestrâ  
 Hoc pace dictum clariùs )  
 Hac Mundus in palæstrâ  
 Athleta retarius.

Est

RYT

P Atrzc  
 Swiata  
 Miod  
 A stary

Sadli zlot  
 Pyzalk  
 Tryum  
 Stermie

Ospoczy  
 Lez pro  
 Baykam  
 Kupiec

Nuz Dwo  
 Nuz bu  
 Nuz Pr  
 Nuz wi

Iest tedy  
 Niech u  
 Na tey t  
 Wy sieka

## R Y T H M XVIII. 37

nia:

**P**atrzcie, iakie z tą klatką,  
 Świata są łowy i żądze,  
 Młodym dziewczyną siatka,  
 A starym siecią pieniądze.

Sidli złoto chciwego,  
 Pyśzałkę chwala nikczemna,  
 Tryumf zwyciężcę cnego,  
 Sierzmierzą wygra dąremną.

Od poczynkiem ciukowie,  
 Leż prożnowania zegarem,  
 Baykami Poetowie,  
 Kupiec się sidli towąrem.

Nuż Dworscy nowinami,  
 Nuż burza morska deglarze,  
 Nuż Praktycy Prawami,  
 Nuż win szczepienie winiarze.

Jeśt tedy (w czym o łasce  
 Niech u was będę bezpiecny)  
 Na tej ten świat zapasce,  
 Wy siekacz siecią walecny.

Siecia

38 RHYTHMVS XIX.

**E**St rete mundi asylum:  
Et rete tam notabile  
Urejus omne filum  
Sit sensibus palpabile.

Tenentur illi odoris  
Vapore reti fumeo:  
Tenentur hi faporis  
Humore reti spumeo.

Tenentur hi colore:  
Hi musicorum lineis:  
Capiuntur hi liquore,  
Qui natus est in vineis.

Hi stemmatum sigillis:  
Hi Principum convivis:  
Hi virginum capillis:  
Hi pellicum lasciviis:

Hi veste detinentur:  
Hi prædiis: hi censibus;  
Tibi nunquid hæc videntur  
Patere fila sensibus?

Quid

R Y

Slecia  
A siec  
Ze nie  
Mie2

Owi sie  
Siecia  
A owi  
Siecia

Ci dom  
Tych t  
Drugie  
Ktore z

Tych her  
Tych p  
Ow sie  
Ow nie

Ci sie stro  
Ci wia  
Wiec tu  
Ze to te



**S**iecia się ten świat kleci  
A siecia takie okazy;  
Ze nie każda tey sieci  
Miększa niż palec sto rązy.

**O**wi się perfumami  
Siecia i dymna i mglista.  
A owi przysmakami  
Siecia się wikła pienista.

**C**i do malarzskiey skłonia,  
Tych tablicurą pozyska,  
Drugiemu chłodne tonia  
Ktore z-piwnice wytryska.

**T**ych herbowne pieczęci,  
Tych pańskie śidla bankiety,  
Ow się pod wyka kręci  
Ow nierządne zaloty.

**C**i się strojem platia,  
Ci wsiami, a ci czynszami,  
Więc tu zmysły zmyślają  
Ze to te wici wiciami.

Długoż

40 RHYTHMVS XX.

**Q**uid dico? quidve elamo?  
Si res ut est expenditur:  
Piscis tenetur hamo:  
Homo seipso prenditur.

Sua quemque fert voluptas  
Trahitque quo desiderat:  
Leges fuisse ruptas  
Non curat, aut considerat.

Sed quisque prædo cordis,  
Quod maximæ est amentia;  
Se stringit ipse chordis  
Erroris & licentiæ.

Quod ista plena fuci  
Mundi sit ostentatio,  
Non debet inde duci  
Color, vel excusatio:

Nam quidquid est, ab ipso  
Nobis Deo conceditur,  
Nemo nisi à seipso  
In his amandis læditur

Ego

R  
D  
lug  
By  
Ry  
Cz

Swa ka  
Do ch  
Czy t  
Nic g

Ale sie  
Co iel  
I sam  
Tęgu

Ze pełn  
W kt  
Płaz  
Ztad

Sam Bo  
Wszy  
Nikt  
Każd

# RYTHM XX. 41

**D**ługoż tak baiać będę? (nica,  
Byłtra w rzecz patrzac żrze-  
Rybá więźnie ná wędę,  
Człowiek sam sobie łapica.

Swa káždego wygodá,  
Do chuci własných wciąż pędzi,  
Czy to dobrze, czy szkoda,  
Nic go tá piecza nie śwędzi.

Ale się sam kátnie  
Co jest hániebnym szaleństwem;  
I sam siebie krępuie  
Tęgim rozpáczy męczeństwem.

Ze pełno samołowek,  
W ktore ná świecie wpadamy,  
Płaszczyków i wymówek  
Ztad sobie stroić nie mamy.

Sam Bog ná zysk człowieczy  
Wszystko stworzenie pomnaża  
Nikt nie szkodzi z tych rzeczy  
Káždy sam siebie obraża.

Sam

42 RHYTHMVS XXI.

**E**Go lædor à meipso,  
Lædor tamen, nec læderer  
Procul ipse memetipso,  
Deo meo si dederer.

Nam blandientis hujus  
Mundi sub affluentia;  
Quis est? quis ille? cujus  
Non gliscat appetentia?

In orbe, five disco  
Sunt cuncta mundi fercula;  
Et pertinace visco  
Imbuta sunt opercula.

Tangendo detinemur;  
Tenendo comprehendimur:  
Prendendo possidemur:  
Et possidendo vendimur.

Si dicis esse lusum:  
Hunc nolo ludum ludere.  
Si dicis esse abusum:  
Hunc nolo abusum cudere:

Tria

**S**am się ranię owszeki , (ny,  
 A wždy ból: mógłbym uysć rą-  
 Bym sam siebie dąleki .  
 Bogu był swemu oddany.

**B**o przy tey obfitości  
 Tąk pochlebnego oszuftą,  
 Kogo przebog chciwości  
 Zła nie uwiedzie rospuštą?

**N**ą okragłym pułmisku  
 Są wszystkie światą potrawy :  
 Lgnie w nich iako w bagnisku,  
 Bo ie pokłocił łeb żwawy.

**T**knieszli się ? zątrzymányś ;  
 Trzymaszli ? iuż cię chwytań :  
 Chwyciszli ? dodzierżányś :  
 Dzierżyszli ; iuż cię przedaia :

**G**rá to, mowisz , światowa ;  
 Kát go weż z takim igraniem :  
 Rzeczysz ; zwyczaj się chowa :  
 My złych zwyczajów przestą-  
 niem. Dryiá

44 RHYTHMVS XXII.

**T**Ria sunt amica Mundo :  
Opes, voluptas, gloria :  
Hæc intus, inque fundo  
Sunt dona proditoria.

Opes Labore patre ,  
Ex matre sunt Cupidine :  
Stant cum Timore fratre ,  
Sorore cum Formidine.

Apis instar est voluptas ,  
Mordet suis cupediis :  
Quis nescit esse nuptas  
Jucunditates tædiis.

Fatuus honoris ignis  
Est flamma defultoria :  
Est febribus malignis ,  
Est fulguri par gloria.

Sunt ergo, sunt venena ,  
Sunt dona proditoria ,  
Utut audiant amæna ,  
Opes, voluptas, gloriâ.

Si



**D**ziś światu po rodzie (ckie.  
 Bogactwa, rokosz, czci świe-  
 Te wewnątrz i na spodzie,  
 Są upominki zdradzieckie.

Kłopot Oycem bogactwa,  
 A chciwość matką witaia,  
 Fraunki się do Bractwa  
 Bliźni w-Siostry wpieraia.

Rokosz podobna pszczele,  
 Kufa iak żądłem siodkością:  
 Ktoż nie wie, że wesele  
 Ozeniło się z-żałością?

Błędne światła Honoru  
 Są to powietrzne zapaly,  
 Błyskawicom z pozoru  
 Febram rowne czci chwały.

Są tedy iadowite  
 Są upominki zdradzieckie,  
 Choć rzekomo znakomite,  
 Bogactwa, rokosz, czci świeckie

Ieśli-

46 RYTHMVS XXIII.

**S**I mundus illecebris  
Sese tibi despondeat,  
Eventibusque crebris  
Votis tuis respondeat:

Securus esse noli:  
Quid sit futurum dispice.  
Deoque fide soli:  
Finemque semper inspice,

Qui spargit illecebras,  
Cachinnulos, & jubilum:  
Mox ibit in tenebras,  
In lacrymas, in nubilum.

Par est tenebrioni,  
Nubique par serenulæ:  
Par, imo Scorpionī,  
Par Mundus est Sirenulæ.

Aures utrinque claude,  
Sirenibus ne jungere,  
Cave Venena Caudæ  
Vult Scorpio te pungere.

Puer

**I** Eśliby pieszczotami,  
 Światci się kiedy zalecał,  
 I wielę wygodami,  
 Twoim zamyśloni przyświecał;

Nie ufay zdradliwemu,    ( day;  
 Co zaczym przyydzie, znać za-  
 Bogu ufay sameńmu  
 Zawsze na koniec pogładay.

Kto tu sobie przebarusza,  
 I dobrej myśli zażywa;  
 Wnet się na plutę zmarszcza,  
 I we łzach smutny opływa.

Świat rowien złodzieiowi  
 Rowien i chmurze pogodney  
 I owšem niedźwiadkowi  
 Bą i Syrenie urodney.

Zatul uszy po skronie,  
 Syren nie wzyway do gadek  
 Strzeż się iądu wogonie  
 Chce cię ukasić niedźwiadek.

Mro-

48 RYTHMVS XXIV.

**P**uer anguis est in herba  
Cave cave pericula,  
Fuge speciosa verba  
Non verba sunt sed spicula.

Ne te putes abesse;  
Quid corpore enim affinius?  
Quid carne possit esse,  
Quid te tibi vicinius?

Mundi manendo Civis  
Omni procul iuvamine,  
Inter Venena vivis  
In aspidis foramine.

Ne dic libido fordet,  
Non curo non consentio  
Cupido saepe mordet  
Et mordet in silentio

Vide puer teipsum,  
Ne diligendo læseris  
Fugiendo temetipsum  
Tute caves, non deseris.

Fuge

rba

spicula,

ffinius?

le,

us?

ne,

entio

t

o

eris.

Fuge

Młokośku waż pod zielem ; (ty)  
 Złych się przypadków strzeż ro  
 Pięknych słow gardź cherchele  
 Bo to nie słowa, lecz gлотy.

Nie wierz, by cię nie zstało :  
 Coż tak iak ty sam t woiego ?  
 Coż może być nad cię ,  
 Coż tobie nad cię bliższego ?

Światá będąc mieszkańcem  
 Gdzie pomoc widzisz nie spora  
 Jesteś gadziny brancem ,  
 Wiámie żmij mięszkasz komora.

Nie dość, żeś śmierzdzi płotą,  
 I grzeszyć niemasz na woli,  
 Zgnie Kupidyn niecnotą,  
 A żgnie i milczkiem, aż boli.

Patrzcie dziecię usilnie,  
 Ześ szkod ien gdy się są lubisz,  
 Siebie się strzegac pilnie,  
 Strzeżesz się tylko, nie gubisz.

C

Ychodź.

*RYTHMVS XXV.*

**F**uge, fuge, quid moraris?  
Domi tuæ est incendium,  
Quid cum foco jocularis,  
Mors cujus est stipendium?

**L**udendo te favillæ  
Urunt gravi cauterio,  
Placetne lusus ille,  
In quo feritur serio.

**F**ateris esse parvas,  
Res mundi & esse inutiles,  
Fateris esse larvas  
Et esse nugas tutes.

**F**uge ergo nam probata  
Virtute, ni te involueris  
Ni fila præparata  
Dolo bono dissolveris.

**I**stæ profectò nugæ  
Huc perditum te duxerint;  
Aut more sanguisugæ,  
Tibi medullam suxerint.

**M**hi



**R Y T H M XXV. 51**

**V** Chodź, uchodź, coż mudżisz?  
 Domostwoć ogień prześmiar-  
 Ogień żartami studżisz, (dłó:  
 W którym zápewne dasz gárło.

**W** żarcie płomień ogniowy,  
 Grzeie cię práwie do hártu,  
 I miłyć żárt tákowy,  
 W którym dogara bez żártu?

**Z**nasz to że podłey bárwy,  
 Są wszytkie światá próżności  
 Znasz to że wíasne lárwy,  
 Plotki, bíazeństwa, lekkości;

**V**chodź, uchodź potężnie  
 Męstwáli niemáš i cnoty:  
 Bo iák nie stárgasz mężnie,  
 Tey to niciáney roboty:

**Z**áprawdę te ploteczki  
 Abo cię w tykách uplotą,  
 Abo iák piaweczki  
 Krew i szpik z ciebie wygniota.

**C a**

**Obie**

52 RYTHMVS XXVI.

**M**ihi pes uterque prurit  
Calcere mundi gloriam,  
Me sanctius ardor urit,  
Vincamus hanc victoriam.

Video venire rugas,  
Et funeris præsagia;  
Linquamus hæcce nugas  
Linquamus hæc contagia:

Linquamus ante mortem,  
Et ante vitæ funera,  
Quam Mundus iste sortem,  
Quæ Mundus offert munera,

Linquamus ergo Mundum,  
Resum chaos discordium  
Linquamus hoc profundum,  
Et hanc cloacam sordium.

Qui vitæ ad usque fundum  
Mundo dolenter hæserit  
Non linquit ipse mundum  
Sed mundus ipsum deserit.

CAN.

R Y T H M XXVI. 53

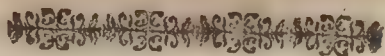
O Bie mi skacza nodze (męstwę  
Deptać, świat, wzgardzać i  
Chęć święta żga mię frodze,  
Zwyciężmy takim zwycięstwem.

Widzę z fałdami gęby  
I bliskiey śmierci przełazy,  
Te plewy, te otręby,  
Te złe opuścmy zarazy.

Opuścmy ziemscy kreć,  
Pierwey niż przyjdzie na mąry,  
Te nikczemne rupieci  
Te darów świeckich poczwary.

Opuścmyśz to świeciśko  
Wszelkiey zamięszkę niezgody,  
Opuścmy to dolisko  
Ten stek plugastwá, te smrody.

Kto do skonnego lata,  
Chętnie na świecie polega,  
Ten nie opuszcza świata  
Ale świat jego odbiega.



M E L O S  
P R I M V M  
A N I M I

à Mundo

in D E V M  
S A L I E N T I S.

Quid mihi est in cælo?  
& à Te quid volui  
super terram.

*Psal. 72.*



Hæc

MELODIA  
W T O R A  
D V C H A

od Swiátá

D O B O G A  
wzbiíáiacego.

*Co mam ( zgotowanego ) w  
niebie ? A od ciebie cze-  
gom pragnąć na  
ziemi. w Psál: 72.*

**H**Æc vita funus atrum,  
 Et vera scenæ est fabula;  
 Mors prodit in theatrum,  
 Vitæ per incunabula.

Volat hora currit ætas,  
 Strophæ, per atq; antistrophæ  
 Ad mortis usque metas,  
 Et fabulæ catastrophæ.

Sunt regna, sunt honores  
 Ut plurimum tragediæ:  
 Mortaliumque mores  
 Ludibrium Comediæ.

Quicumque ventre matrum;  
 Vitæ sub auras trudemur:  
 Vitæ per hoc theatrum  
 Vel ludimus vel ludimur.

Noli rogare quæsum  
 Sit hic, sit ille partium:  
 Age tu quod est tuarum  
 Sic vivere est ars artium.

Noli

**T**En z  
 Smie  
 Smie  
 Pier w

Lecæ cz  
 Nie b  
 Do k  
 I koñ

Czci, K  
 Sa Fr  
 A cz  
 Komec

Ktorzyk  
 Zycia  
 Na ty  
 Bábki

Niedbay  
 Gnie  
 Czyn  
 Tak z



**T**En żywot zwąć się godzi  
 Śmiercią i bayką widoku  
 Śmierć ná widok wychodzi,  
 Pier wżym żywota przy kroku.

**L**ecz czasy w prędkości  
 Nie bez odmiány potoczney  
 Do krefu śmiertelności,  
 I końca bayki widoczney.

**C**zci, Krolestwá, dżierżawy,  
 Są Tragedyey máteczka,  
 A człowiecze zabawy  
 Komedyalna igráczka.

**K**torzykolwiek we wrotá  
 Życia krotkiego wieǳzamy  
 Ná tym plácu żywota  
 Báбки á mroczká igramy.

**N**iedbay, grali kto inny,  
 Gnie wusá, pługów, háyduká,  
 Czy ty coś sam powini  
 Ták żyć ná świecie, to sztuká.

C s Nie

58 RYTHMVS II.

**N**Oli invidere fortem  
Aut satrapis aut regibus;  
Omnes obire mortem  
Debemus equis legibus;

Quâ lege navigandum  
Vita viis fatalibus :  
Hac lege naufragandum  
Est omnibus mortalibus.

Omnes suisque cymbis  
Suisque remis volvimur :  
Lethalibusque nimbis  
Cymbâ solutâ solvimur.

Mare vita, morsque portus,  
Hinc incolenda civitas  
Aut cæli amænus hortus,  
Aut tartari est captivitas.

Ne per maris procellam  
Mens erret ut phrenetica :  
Poli invenire stellam  
Acu volo magneticâ,

Littus

## R Y T H M II. 59

**N**lechciey szczęścia zazdrościć  
Książętom, Krolom, Cefarzom,  
Przyidźcie się wgrobzać goście  
Tak Panom iako Włodarzom.

Ktoremi się nas prąwy  
W okręt żywota nasiędzie ;  
Mocą teyże ustawy  
Musim się rozbić na prędzie.

Wszyscy swemi wiosłami ,  
W swoich się łodkach wożiemy.  
Aż za śmierci falami  
Gdy łódź faluie, toniemy

Morzem żywot, śmierć brzegiem:  
Ztąd (by się prawdą w brodrze-  
Abo w niebo szeregim , (kła)  
Abo iść hurmem do Piekła.

Czym ia iako po leśie  
Tak i po morzu nie błądził ;  
Po gwiazdach po Magnésie  
Będę swey łodki bieg rzadził.

C O W y m

60 RHYTHMVS III.

**L** Ittus legendo verrant,  
Amentque terram radere:  
Vel qui libenter errant,  
Vel non amant evadere.

**V**olo tènere cursum:  
Volo per altum devehì,  
Et navigando fursum,  
Dei sub alas evehi.

**N**on ibo quâ suevi,  
Utor novis ardoribus  
Cælum quod ante sprevi,  
Est in meis amoribus.

**M**ihi terra risit olim:  
Putata delectabilis,  
Quam nunc amare nolim,  
Sanè, nec est amabilis.

**M**onet ista claritudo:  
Serena, cælum cernere:  
Docet ipsa pulchritudo:  
Terrena terram spernere.

Quo

O  
W  
Le  
Co  
Ab

la wol  
Raz  
Aros  
Pod

Ming to  
Nowa  
Niebo  
Mey

Ziemien  
Chcac  
Iuzem  
Niemal

Tá iásno  
W nieb  
W szys  
Ziemia

R Y T M   I I I .   61

O Wym to nic nie wádzi  
Le sie przy ładzie tułáia ;  
Co abo błádzá rádzi ,  
Abo przepłynąć nie dbáia.

Ia wolę by też nagle ,  
Raz się ná głębi ochynać ,  
A rospuściwszy żagle ,  
Pod skrzydlá Bózkie wypłynąć.

Minę tory zwyczáyne  
Nowá mię chciwość podnieca,  
Niebo mnie do tad tájne  
Mey się miłości zaleca.

Ziemiem przedtym miłował  
Chcac u niey uciech nábierać  
Iuzem iey ábdánkował ,      (ráć  
Niemá sz có prawdá wczym gine.

Tá iásność, tá pogodá,  
W niebo nam pátrzyć porucza  
W szysstká żemie urodá  
Ziemię nas gárdzić náucza.

Gdźież-

**Q**Uocunque fert ocellus  
Sui favillam luminis,  
Sit unda sitve tellus;  
Mei recordor numinis.

Si fortè cerno florem,  
De flore surgit quaestio;  
Quis cudit hunc odorem?  
Deumque nosse gestio.

Si prata, rura, montes,  
Valles agros, si cætera:  
Sunt hæc creata pontes,  
Scalaque versus æthera:

Et per suas figuras,  
Et signa per terrestria;  
Quid nos amare curas  
Ajunt, ama cælestia.

Quo nempe res creatæ,  
Tot vocula prophetica;  
Mihique fabricata  
Tot sunt acus magnetica.

En



RYTHM IV. 63

**G**dzieżkolwiek ok oboje,  
Swoim promieniem zaśięga,  
Ziemiąli, wodli zdroje,  
Wnet myśl o Bogu wylęga.

**V**yżrzę kwiateczek iaki  
Wnet o nim roście pytanie  
Zkad wždy w nim zapách taki  
Owożo Bogu bádanie.

**O**baczę łaki krasne,  
Gory, padoły, rowniny,  
Wszystko to moſty właſne,  
Wszystko do niebá drábiny.

**W**ięc one, ieſli czuieſz  
Kształtem i znáki rożnemi  
Co nas, mowiąc, miłuieſz?  
W niebie ſię kochay, nie w ziemi.

**O**wá ile ſtworzenia  
Tyle w niem kazań záwártych  
Tyle mam do zbáwienia  
Strzałek mágneseſem nátártych.

**P**atrz

64 RHYTHMVS V.

**E**N arbores relinquant  
Telluris ut confinia,  
Caloque cum prepinquant,  
Ut gaudeant vicinia.

Sublime surgit Ornus,  
Altumque crescit escylus,  
Amat eminere Cornus  
Jacere nescit Mespilus.

Abies suo virescit  
Se surrigens acumine,  
Libentiusque crescit  
In montium cacumine.

Sunt nube quæ putentur  
Ramos amanter tingere;  
Sunt velle quæ videntur  
Ad stellulas attingere.

Hæ dum per hunc calorem  
Ramos in altum porrigunt;  
Cordis mei teporem,  
Et vilitatem corrigunt.

Quid

R Y T H M V. 65

**P**atrząc iako się dobywszy  
Od ziemię drzewa odstąpił  
A niebu się zbliżywszy  
W tym się sąsiedztwie kochał

Ná gorách tostał buki,  
W górę się leśion podności  
Dereń przeymuje sztuki  
I Niesplik wzrostu nie prosi,

Łodźą swoim wierzchołkiem  
Aż się ku niebu wydźiera  
A nie kontentą dołkiem  
Góry wysokie obiera.

Szta takie, co się zdadza,  
Sąmych obłoków dotykać  
Szta co się ná to śadza,  
Zeby się do gwiazd przymykać.

Te gdy w tej gorącości,  
Pragną być niebu przyiemne  
Serc naszych oziębłości  
I myśli haabia nieczemne.

Dłu-

66 RHYTMVS VI.

**Q**uid anime mi, quid urges  
Hæc inferis affinia?  
Ignave, quando surges  
Ad syderum confinia?

**F**rondentibus capillis  
Init Cedrus connubium  
Cum rore cumque stillis  
Altissimarum nubium.

**Q**uercus propinqua stellis  
Et eminente calmine,  
Frendentibus procellis,  
Et invidente fulmine.

**Q**uot Fagus aucta ramis;  
Tot brachiis se extendere;  
Quot trondibus, tot hamis  
Videtur astra prendere.

**Tu** per fœmeta Mundi  
Sordes meras amplecteris;  
Et carceris profundi  
Gravi catenâ nec teris.

**Non**

# RYTHM VI. 67

**D**ługoli Duszo moiá, (czyć?  
Wolisz tak z piekłem grani-  
Rychłosz nawrócisz krojá,  
Czy też to wniebie dziedzić?

Rzuca roskwitłe włosy,  
Cedr ná Libanie wysoki :  
Wászey pożąda rosy  
Nay wyniesley sze obłoki.

Dab rośly iák po sznurze,  
Pod sáme gwiazdy wychodźi,  
Choć się nan frożą burze,  
Choć grom zawisny nan godźi.

Ile buk ma gáłazek ,  
Tyle to rámion rościága :  
Ile rozg, tyle związek,  
Ktoremi niebá snadź siaga:

**T**y po śmieciách światowych, (iua  
W plugaństwie gmerzesz i w gno-  
A w więzách tak surowych,  
I w turmie szukasz pokoiu.

Nie

68 RHYTHMVS II.

**N**on sola magna ligna  
Effert amor cælestium ;  
Hæc usitata signa  
Sunt stirpium terrestrium.

Videmus & genistas  
In montium crepidine ,  
Aureas levare cristas  
Ejusmodi cupidine.

Humiles per arva spicæ  
An non amant excellere ?  
An non amant myricæ  
Se versus astra pellerè.

Et arbores superbæ ,  
Et simplices arbusculæ ?  
Fruteta, gramen herbæ  
Et stirpium minuscule.

Omnes ad astra tendunt  
Mirabili concordia :  
Me porro reprehendunt,  
Qui languéo socordia.

Præ



## RHYTHM VII. 69

**N**ie same wielkie drzewa,  
W niebie się gwałtę kochają;  
Takież znaki naydzieją, (iż  
I w tych, co mniejszy wzrost mają-

Biedny żarnowcá kozaczek,  
Przy gór' wysokich krąwędzi,  
Wspinając się chudaczek,  
W górę iak może tak pędzi.

Niski kłosow kwiatuszek,  
Aż się w ziemi rozwija?  
Aż i tamaryszek  
Rad się ku niebu nie wzbił?

Tak to drzewa wspaniałe,  
Iako i proste krzewinki,  
Trawki i ziółká małe  
Krzaeczki, i ładá chrościnki.

Wszystkie się zgodnie mają,  
Okragłey niebá ku Sierze,  
A mnie przyganę dają  
Żem taki leniek w tey mierze.

Movvię,

70 RYTHMVS VIII.

**P**ratexu quod moretur  
Me corporis pusillitas:  
Natura si notetur,  
Hæc proficit imbecillitas.

Solet arborum tenella  
Radice facta pubere,  
Ne langueat misella,  
Potentiori nubere.

Sic nupta vitis ulmo  
Transcendit ulmum vertice:  
Sic obsequente culmo  
Phaselus instat perticæ.

Hederæque sic tenaces  
Muri per altitudinem;  
Cucurbitæ sequaces,  
Per pergulæ testudinem,

Ut jungar ergo cælo,  
Me vitis est solertior?  
Sum tardior phasello?  
Cucurbitis inertior?

Anima

**M**Owię, iż do tey pieczy,  
Ciałami słabość przeszkadza  
Znamli naturę rzeczy,  
Sama im słabość wygadza.

Zwykło słabe krzaczatko  
Gdy się zawężnie k. rzonek,  
By nie mдіało chudzi uto  
Dłuższych przyita wac do płonek

Tak masz długim oblakiem  
Wiaz przechodzaca macicę;  
Tak bob ob wisłym strakiem,  
Tyczna przeraża palicę.

Wraz po murowey ścianie  
Pnie się upornie bluszcz długi,  
I korby abo banie  
Koło podziemney frambuży

W śiaganiu tedy Niebą.  
Iam nad macicę niedbalszy,  
Więc iść za bobem trzeba  
Mam bydz nad korby ospalszy?

Chcesz

**A** Nima mea vis adire;  
 Cæleste patrimonium.  
 Debemus hic inire  
 Solenne matrimonium.

**Si** nuptui locari  
 In cælitum vis curiis;  
 Non perticis iuvari  
 Non indiges longuriis.

**T**riuo D E O, D E O uni  
 Pulchris amoris nexibus  
 Cor obliga, cor uni,  
 Et implica complexibus.

**Q**ui cordis est pusilli,  
 Si cum D E O conjungitur;  
 Deus loco bacilli,  
 Statuminisque fungitur.

**E**t istud adjuvantis  
 Est gratiæ connubium;  
 Animiq; prævolantis  
 Ultra par erga nubium.

**Si**

RYTHM IX. 73

**C**hcesz dostać Duszo moia,  
Oney niebieskiej dziedżiny,  
W przod tu powinność twoia  
Ślubne odprawić znowiny.

Chceszli za małż do niebá,  
Gdzie się tá znowá potwierdzi;  
Do tego ci nie potrzebá,  
Ni tyczek żadnych, ni żerdzi.

Bogu w-Troycy iednemu,  
Piękney miłości związkami,  
Serce powzday sámemu  
Złącz i powikłay węzłami.

W kim tercá mdleyfze kárty  
Jeśli się z Bogiem ziednoczy  
Bogiem tak będzie wspárty,  
Ze go nic ná do nie stłoczy.

I teć to zrękowiny,  
Z tad łáski pomoc dáiaćcey  
Z tad Dusze nád niżiny  
I nád obłoki lecacey.

74 RYTHMVS X.

**S**I mole detineris,  
Et corporis gravamine;  
A plantulis doceris  
Quo te leves conamine.

Quando arbores gravantur:  
Vim vi solent repellere.  
Solentque cum secantur,  
Ramis novis excellere.

**Solet agitata Pinus**  
Frondes minanter jungere;  
Audetque pressa Spinus  
Se deprimentem pungere.

**Ilexque tonsa duris**  
In Algido b pennibus,  
Ridere vim securis  
Solet, lucris perennibus.

**Et eminere Palma**  
Si quo prematur pondere:  
In id indolis est alma  
Natura, plantas condere.

Et



**C**łóć cięszkość dokucza  
 Cheć cię do ziemi niewolić  
 Łódź cię kierz naucza  
 Iak się ku niebu grąmolić.

Drzewá siła szlachetna  
 Odpor gwałtem dawaia  
 A gdy ie snadź obetna  
 Nowe gałązki puszczáia.

Sośnia groźnemi pręty  
 Strączy soba ch wieiácego  
 Tarn choc po lekku zgięty  
 Skłóć nieomieszka gnacego.

• Wiczożółć okrzesań  
 Ostra ná łasy siekiera  
 Szyci z podięty rary,  
 Nowa nárośły kozera.

I pá'má sporzey roście  
 Gdy iey co broni wylotu:  
 Od natury tegoście  
 Drzewá dostá y przymiotu.

76 RYTHMVS XI,

**E**T lachrymas, & iras,  
Et murmur & suspirium  
Industriasque miras  
Abconditarum virium.

Cæli viâ negata  
Constanter arbor exerit,  
Et certat obstinata  
Donec comas erexerit.

Si quo furore venti  
Ramos minantur frangere,  
Suspirio frequenti  
Auditur Ormus plangere.

Alnus renidet auris  
Leni sono ridentibus,  
Irasciturque Cauris  
Per aerem stridentibus.

Quo truncus ille vergit  
Dum stridet, aut irascitur;  
Meus amor ire pergit,  
Eoque fine nascitur.

Simul

# R Y T H M X I. 77

**T**O płaczem, to zaś gniewem,  
Szemrę, wzdychanie, gorące,  
Iuż prawem iuż i lewem  
Sił skrytych i sztuk tyśiacem.

**P**nie się drzewo śtatecznie,  
Gdy mu co w-gorę zabroni;  
Inie wytrwa koniecznie,  
Aż mu się drogą odsłoni.

**I**eżli reziądłe wiątry  
Drzewa się łamąc zmawiaia  
Nasłuchaia się Tątry  
Iako ławory wzdychaia.

**O**lszyną się połyśka  
Gdy wiątrek cichy powiewa,  
Lecz skrąmi z gniewu pryska,  
Gdy wicher bąrkom dogrzewa.

**O** co się te pnie kusza  
Gdy w nich te gniewy baczemy;  
Tám ciągnąć wszystką Dusza  
Na to się właśnie rodziemy.

D ;

Gdy

78 RYTHMVS XII.

**S**imul amor ut Cupressum,  
Palmani videt, vel Carduum  
Simul inde, per regressum  
Fert sese ipse, in arduum.

Et quærit ire iunctim,  
Idemque per vestigium;  
Et sicut illa punctim  
Acuminat fastigium.

Aitque, si Cupressus  
Flammæ in modum protenditur;  
Queat amor esse pressus,  
Qui flagrat ac incenditur.

Si pressa Palma, sursum  
Levat suis se palmulis;  
Amor potesne cursum  
Tuis negare flammulis?

Si carduus sagittas  
Suas olympo dedicat;  
Amor ut eo remittas  
Tuas sagittas prædicat.

Oar.

# RITHM XII. 79

**G**Dy Cyprys chuć wrodzona,  
Gdy palmę, ofet, ogląda  
Zarazę wstecz wściagnioną  
Bydź iak naywyżey pożąda.

**I**prągnie tymże tropem  
Z niemi wespótek wędrować  
Prągnie równym pochopem  
Wzwyż się śpiczałto prostować.

**Jeśli** Cyprys, powiada,  
Ná kształt płomienia strzeliły,  
Miłość ma leżeć blada,  
Ktora jest zapal ognisty.

**Jeśli** palmá ściśnioną,  
W górę swym każe pátyczkom;  
Możesz miłość przestroga  
Biegu swym bronić płomyczkō.

**Jeśli** ofet, swe ości,  
W niebie nieiako utyka;  
(Tám tám piękna miłości  
Twe strzały rzucay) wykrzyka.

D      O drze-

80 RYTHMVS XIII.

**O** Arbores auctis,  
Ut in Deum cor dirigam;  
Dum crescit, monetis  
Ut esse fursum diligam.

**V**egetabili calore,  
Ramos gradatim ponitis;  
Et scansili virore  
Seclas mihi disponitis;

**E**t poma germinatis  
Dulci sapore prædita;  
Et illa collocatis  
In parte semper editâ.

**E**t eminente fructu  
Me versus astra ducitis;  
Et hî loquace ductu  
Nihil loquendo dicitis:

**C**ælumne vis lucrari?  
Noli deorsum serpere:  
Nam debet elevari  
Qui poma vult decerpere.

Cum



RYTHM XIII. 81

O Drzewa! mnie wzywacie,  
Obym wniebo serce kierował,  
Rostac upominacie,  
Abym bydz wzgorę miłował,

Zywym mi ciepłą pędem,  
Wschody z gałazek czynicie  
A pochodzistym rzędem  
Szczecie zielone robicie.

Nuż iabłuszką słodziuchne,  
Każdy rok z siebie wiiecie  
A te dary miłuchne,  
Zawsze wysoko kładzicie.

Owá fruktem podniosłym  
Mnie ku niebi som wabićie  
A słowem z pnia wyrosłym  
Ták mi nie mówiac mówicie.

Chceszli ty dostać Niebá  
Nie stoy ná dole daremno  
Wspinąć się temu trzeba  
Komu rwać iabłiká przyjemno.

Dy                      Gdy

82 RYTHMVS XIV.

**C**um cogito, unde Corno  
Sint corna purpurantia :  
Quave arte, quove torno  
Tornata poma Aurantia :

Disco tot esse soles,  
Multiplici compendio ;  
Quot pomus ista proles  
Fert nobili suspendio.

Est lucis, est caloris,  
Est solis hæc fecunditas :  
Et aurei coloris  
Persuadet hoc rotunditas.

Parit incumbante cælo  
Natura tot propagines,  
Et format absque prælo  
Solis mariti imagines.

Si parva possit arbor  
Soles pusillos fingere :  
Quonam colore tardor  
In corde cælum pingere?

Mihi

# R Y T H M X I V. 83

**G**Dy myślę z kad głogowe  
Chodzą w szarlacie iągody  
Iabłkă pomarânczowe,  
Zkad swey dostaia urody.

Baczę słońcow tak wiele (cych,  
W iedney gromadzie świeca-  
Ile fruktow na czele  
Nie po kátowku wiszacych.

Cieplă to i światłości  
I słońcá płodność fámego  
Znác to i z okragłości,  
I z glâncu fărby złotego.

Natură płod tak grzeczny,  
Z niebem wylăgŹy pomnaŹa ,  
A obraz w niem soneczny  
Iako Oycowski wyraŹa.

Moga się w drzewku małym  
Małe sionyszczkă kształtować ;  
Przecz ia w sercu wspaniałym,  
Lenię się Niebo malować ?

D 6 Wiśni

84 RYTHMVS XV.

**M**ihi cerasus videtur  
 Ramis in orbem crescere;  
 Cælumque ut æmuletur,  
 Stellis suis splendescere.

Cerasis enim rubore  
 Se se suo prodentibus,  
 Sub frondium virore,  
 In ramulis frondentibus.

Uiridi micare nocte  
 Tot mî videntur stellulæ.  
 Quet solis igne coctæ  
 Sunt bacculæ rubellulæ.

Videre vis cometas;  
 Has gemmulas considera  
 Natura tot prophetas,  
 Caudata tot fert sydera.

Quærisne quid futuri  
 Præfagiant mortalibus;  
 Gustum boni affuturi  
 In rebus immortalibus.

Me

R Y T H M X V. 85

**W**isni się przypatrując, / gami.  
Zda się rość w okrag roz-  
A niebá naśladować,  
Swymi się bliżczy gwiazdkami.

Bo gdy swą rumianością  
Icy się wiśienki wydają;  
Choc pod listkow gęstością  
Na szypułkach się uczają.

W cieniach nocy zielonych,  
Tyle się miga gwiazdeczek,  
Ile w słońcu smażonych  
Rumięniusięnkich gałeczek.

Chcesz tu wiedzieć komety?  
Patrz na te perły rośnięte:  
Tobie rosta na wety,  
Te ogonátky gwiazdziste.

Pytasz się co takiego  
Te prorokuiá komety;  
Słodkość dobrá przyszłego,  
I one wieczne bankiety.

Záżrzcé

86 RYTHMVS XVI.

**M**E cogis invidere,  
Et flere, quisquis indicas  
Cadente sole flere,  
Solere, plantas Indicas.

Solere præ liquore,  
Præ lachrymarum ductibus;  
Noctu manare flere,  
Et destitutas fructibus.

Et solis in reductu,  
Fatas novis splendoribus;  
Posito solere luctu  
Ridere mille floribus.

Ego juro teste caelo,  
Et teste conscientia,  
Coquor impotente zelo,  
Et uxor invidentiâ.

Quod arbor Inda lumen  
Solis remoti præsciat;  
Mea mens videre numen  
Dei propinqui nesciat.

Cpr



# RYTHM XVI. 87

**Z**ayźrzeć a płakać chce wá (dźi,  
Gdy kto ná pámieć przywo-  
lako Indyjskie drze wá  
Płaczą gdy słońce zachodzi.

**L**ako prze mglisze kropie,  
Przezbytnie płaczu niewczaszy,  
W nocy powiesza sople,  
Zbywšy wrodzoney okraszy!

**Z**ás przy odwrocie słońcá  
Nowa jasność ozdobne,  
Sypia kwiatki bez końca,  
Zioły wszy gunie żałobne!

**B**adź niebo mey przyśięgi  
Moje badź świadkie sumnienie  
Gniew mię przenika tęgi,  
Mam od zazdrości palenie.

**Z**e Indyjskie drewno,  
Słońce przeczuwa z daleką;  
Mnie o Bogu nie pewno,  
Chodź tud też tudzież czło-  
wieką.                      Na co

88 RYTHMVS XVII.

**C**ur arbores remotæ?  
Cur proferuntur Indicæ;  
Plantæ per arva notæ,  
Pro patrio sunt indice;

**E**n obvio per hortum  
In flore, demonstrabitur;  
Est quando sol ad ortum,  
Quando sub undas labitur.

**C**um mane sol resurgit,  
Et luce terram despicit;  
Clytie excitata surgit  
Ortumque solem respicit.

**C**um sol deinde plaustrum  
Quâ spirat Auster exerit:  
Flos ille spectat Austrum  
Miror quis eum flexerit.

**S**uamque quando celat  
Sol nocte claritudinem:  
Se se suamque velat  
Flos ille pulchritudinem,

Solem

**N**A co drzewa postronne,  
 Ná co Indyjskie przynoszę  
 Ládá korzonki płonne  
 Ná ten ia dowód záproszę.

Oto w ládá ogrodzie (dnie.  
 Ládá kwiatczyśko wniet zgá-  
 Kiedy słońce ná wschodzie,  
 Kiedy pod ziemię západnie.

Gdy słońce ráno rzuca,  
 Swoie po ziemi promienie;  
 Słonecznik się ocuca,  
 I w słońce pátrzy szalenie.

Gdy zaś słońce swych koni,  
 Ku południowi dogania;  
 Kwiat od niego nie stroni,  
 Dziwno mi kto go náklania.

Ná koniec gdy pod wodą  
 Słońce się w nocy zátái;  
 Z swoiá się też urodá  
 Kwiat on ichylony uczái.

Zá

90 RYTHMVS XVIII.

**S**Olem sequuntur herbæ,  
Per solis ipsas orbitas:  
Cur à Dei superbe  
Vestigiis exorbitas?

Deus instar esse solis,  
Et esse vult pro fidere;  
Et tu proterve nolis  
Soli Deo confidere?

Te prata, teque flores  
Pulsa student inertia  
Alios docere mores  
Spectabili solertia.

Vide rosas, amellos,  
Et tulipas, & lilia,  
Et quos vocent ocellos,  
Quæ Chloridis monilia.

Calo propinquiores  
Hac esse parte gestiunt;  
Quâ parte dant odores,  
Et floride se gestiunt.

Per

RY  
Z á flo  
Wte  
Cze  
Twoy  
Chceć B  
Chceć  
Niech  
Niech  
Laki po  
Chca  
A swe  
Chca  
Masz r  
Masz  
Gwi  
I w/z  
Ta cześ  
Nieb  
Ktora  
I ktor

**Z**á słońcem nierozumny  
 Wteż tropy kwiatek wędruie;  
 Czemuż człowiecze dumny,  
 T woy krok do Boga szwankuie?

Chceć Bog stanać za słońce, (cze :  
 Chceć bydź za gwiazdę niedbał.  
 Niechcesz Boga obrońce?  
 Niechcesz mu utać zuch walcze?

Łaki polá i fády,  
 Chca cię oduczyć gnuśności :  
 A swoiemi przykłady,  
 Chca cię nauczyć mądrości.

Masz róże, masz lilie,  
 Masz tulipany ná próbę :  
 Gwiazdeczki piwonne,  
 I wśzystkę wiosny ozdobę,

Ta częścią niepokoyne  
 Niebu się ráde zbliżáia  
 Ktora nálepiey stroynę,  
 I która zapách wydaia.

92 RYTHMVS XIX.

**P**Er prata restituti  
Sunt quando veris nundinæ  
Floresque prostituti  
Virente sunt arundine.

Est omnis illa florum  
Amæna prolectatio.  
Cælestium colorum  
Suavis affectatio.

Tellus & astra certant  
Reciprocis amoribus;  
Si lumen astra vertant;  
Respondet illa floribus.

Et est videre flores  
Vultum referre syderis;  
Meum cor hos amores  
Invideris, si videris.

Est cura veris una,  
Vestiri iisdem insignibus,  
Cum sole cumque luna,  
Cum noctilucis ignibus.

Cre-

RYT

Ołakáo  
Wiośná  
Rozsyf  
Přřřř kw

řřřřřřřř  
V ciechy  
Sř barw  
Nášláo

emjá z n  
I wzáiem  
Niebo k  
Oáá kun

tegoć kw  
Gwiazd  
Duszycz  
Pewnieb

dnym iest  
Temiz się  
Z Miesia  
Z noca s



P O łakách gdy się z swemi  
Wiosną tászuie towáry  
Rozsypuiac po ziemi (ry ;  
Pstrzy kwiećciagryszpan bez miá-

Wszystkie owe wybornych  
Vciechy kwiatkow foremne  
Sł barw Niebá pozornych,  
Násiadowania przyjemne.

Ziemiá z niebem miłościá  
I wzáiem walczy dárami,  
Niebo ku niey z światłościá  
Oná ku niebu z kwiatkami.

Z tegoć kwiát spoikowania,  
Gwiazd zé podobien bez máłá  
Duszyczko, te kochánia,  
Pewniebyś widzac záyżrzálá!

Jednym iest wiosny końcem ,  
Temiz się szczycić herbámi  
Z Miesiácem i ze Słóncem,  
Z nocá świetnemi ogniami.

94 RYTHMVS XX.

**C** Repusculum est, Rosarum  
In albicante sortice:  
Aurora, Tuliparum  
In discolore cortice.

Narcissus umbilico  
Fert solis orti imaginem,  
Professus astro amico  
Debere se propaginem.

Solem suapte Caltha  
Sibi colore vendicat,  
Refertque, qualis alta  
In parte cæli splendicat.

acea pusilla mole  
Coloribus distinguitur,  
Quibus occidente sole  
Lux, cum dies extinguitur;

Radiosa quando Bell's  
Per praea ridet bellulæ,  
Cum lucidis Amel' lis,  
Tunc sunt per arva stellulæ.

In

Z Mierzch jest wkwiatách róžow:  
Nie cięmnobládych listeczkách;  
Zorza w tulipanowych,  
Ná pítrofárbistych skoreczkách.

Nárcysek swym pempuszkiem  
Słońce wschodzące wyraża:  
Dając znać tym serdużkiem,  
Ze się od niego pomnaza.

Napiętek swą iásnością  
W słońce się wrodził dość cudnie:  
Vczac z iákaświatością  
Lśni się na niebie w południe.

Wdowká, máłego wzrostu,  
Pítrocia farb różnych iásnienie:  
Lecz glanc tego pokóstu,  
Ze dniem po słońcu truchleie.

Gdy Stokroć promienista, (czki,  
Z gwiazdoswietnemi kwiate-  
Gra po łacie rzęsiła;  
Zaż to nie ziemne gwiazdeczki

96 RYTHMVS XXI.

**I**N siderum favorem  
Stellam loco coronidis  
Fert ille flos, cruorem  
Quem nominant Adonidis,

Irim figurat Iris  
Flexis in arcum floribus;  
Suis referre gyris,  
Suis amat coloribus.

Violæ fluens ab ore  
Suavis ille anhelitus,  
Vel floris ex colore  
Manasse dicas cælitus,

Et ista flosculorum,  
Ac syderum consensio,  
Est causa gaudiorum;  
Dum nascitur contentio;

Aprilibus novellis,  
Cælumne pictum floribus?  
An terra clara stellis  
Dicenda spect toribus?

Est

S a s a n k a k w i a t c z e r w o n y  
 Z e s i ę N i e b i o s o m z a l e c a  
 G w i a z d ę m i a s t o k o r o n y  
 N a w i e r z c h u g ł o w k i z a s w i e c a .

K o s a c i e c n a w z o r t ę c z e ,  
 S w o i e l i s t e c z k i k i e r u i e  
 O n e p r z e z s w e o b r ę c z e  
 O n e t a r b a m i k s z t a ł t u i e .

F i o l e k w s w e y s z c z u p ł o ś c i  
 Z a p a c h p r z e d ż i w n y w y d a i e  
 Z s a m e y k w i a t k a s l i c z n o ś c i  
 Z n a c z e g o z N i e b a d o s t a i e .

T o c n a m k w i a t k o w i z i e l a  
 P o r o z u m i e n i e z g w i a z d ą m i ,  
 P r z y c z y n a i e s t w e s e l a ,  
 K i e d y s p o r w i o d a p r z e d n a m i .

S k o r o k w i e c i e Ń p r z y c h o d ż i ,  
 O k o s i ę m i ę s z a p a t r z a c e ;  
 C z y ż i e m i a g w i a z d y r o d ż i  
 C z y N i e b o k w i e c i e m ś w i e c a c e .

E                      I e s t

28 RYTHMVS XXII.

**E**st versus astra florum  
Nativa quædam caritas :  
Horum parens amorum  
Est alma cæli claritas.

Hiantibus labellis  
Vides oriri flosculum  
Libare velle stellis  
Florens videtur osculum.

Aut ore hiante Solis  
Haurire velle flammulas,  
Sic sunt labelia prolis  
Matris precantis mammulas.

Ut oris est anhelus !  
Ut astra spirat lilium ?  
Hoc ore nonne cæli  
Se dicit esse filium ?

Quando virente in horto  
Uror sacris ardoribus  
Has flammulas reporto  
A liliis & floribus.

Quis

**I**est we kwieciu wszelákim  
 Miłość ku gwiazdom wrodzona  
 Mátką kocháncóm takim, (na.  
 Iest światłość z Niebá spuszczo-

Widzisz z tego kochania  
 Usty ziąiace kwiateczki?  
 Ślad : do pocałowania  
 Gwiazdom podają gąbeczki.

Podstawiają duszatka  
 Promykom sioncą gębusie ;  
 Iák ono niemożliwość  
 Gdy o siac prosza mamusię.

Lil'ia, patrz iák dyszy! (czka!  
 Iák technie ku gwiazdó w dale-  
 Twym tchem (ák o nie słyzy?)  
 Niebá się mieni coreczka.

Gdy po krasnym ogrodzie  
 Te żywe czytam literki ;  
 Serdeczne w tej gośp. dzie  
 Z kwiatkow odnoszę iskierki.



100 RYTMVS XXIII.

Quis author est? quis ille?  
 Qui format arte feriâ.  
 In flore Granadillæ  
 Passi Dei Mysteria.

Est Granadilla luctus  
 Imago funestissimi:  
 Productus inde fructus  
 Saporis est dulcissimi.

Funesta tam suavi  
 Impressa flori ænigmata  
 Sunt hausta, tresque clavi,  
 Et dira quinque stigmata.

Virgæ, columna, scalæ,  
 Corona spinis horrida:  
 Miraculumque tale  
 Fert zona mundi torrida.

In Indiis videtur  
 Christi renata passio,  
 Ut cordibus creetur  
 Vel barbaris, compassio.

Amore

**K** To cywo kunsztem nowym  
 ( A wiera sztucznie rysuie )  
 W kwiecie gránádyłowym,  
 Mękę nam Páńska formuie !

Iest Gránádył sam w sobie ,  
 Obrazem żalu frutnego :  
 Lecz frukt przy tey załobie  
 Iest smáku dżiwnie słodkiego.

Załobne ták vvdzięcznemu.  
 Znaki wpoione kvviátowi :  
 Trzy gożdżie, włócznia k temu  
 Pięć ran zádáne krzakowi.

Nuż rozgi, słup, drábiná ,  
 I wieniec cierniem kolacy :  
 A roście tá krzewiná ,  
 Tám gdzie kray światá goracy.

Snadź ták u Indyánów  
 Męká się Páńska vvznowiá,  
 Aby w sercu Pogánów,  
 Swo uzalenie szczepiá.

E ;      W zglę-

102 RYTHMVS XXIV.

**A** More Trinitatis  
Mī cuncta fiunt vilia :  
Cum signa puritatis  
Contemplor alba lilia.

Quot labra sunt rapenda ,  
Tot sunt disertæ lingvulae :  
Versant se in explicandâ  
Divinitate singulae.

In lilii umbilico ,  
Umbo velut Divinitas  
Affurgit, umbo dico  
Cujus corona Trinitas.

Umbonis hæc corona ,  
Seu lilii fastigium.  
Est una, & est trigona,  
Trini Dei vestigium.

Est nutus ipse floris  
Seu lilii inclinatio  
Submissio est honoris ,  
Suique dedicatio.

Qui-

RY

W Zgle  
Tani  
Kiedy  
Biate

Coliste  
To t  
Spisu  
Przy

W samy  
Pukie  
A wy  
Troy

Tà kore  
Abo  
Iest i  
Znák

Ow zäs  
Owo  
Skrom  
I swe

W Zględem Bożkiey miłości  
Tanie świat wszystkim szacię,  
Kiedy znaki czystości  
Białe lilie przyymię.

Co listek wzad wyparty  
To to ięzyczki wymowne  
Spisujące bez kárty  
Przymioty Bożtwá kosztowne.

W samym liliey śródku  
Pukiel iák Bożtwo wstępuie  
A wyrosła ze spodka,  
Troycę koroná skázuie.

Tá koroná pukielna,  
Abo szczyt kwiátá całego  
Jest iedná i troydźielna,  
Znak Bogá w-Troycy iednego.

Ow zaś ukłon nieiáki,  
Owó liliey schylenie,  
Skromność dáie we znaki,  
I swe przed Bogiem znizenie.

104 RYTHMVS XXV.

**Q**uibus ergo me moveri,  
Par est amoris motibus  
Si flos Deo voveri  
Suis amat cum dotibus.

Sunt muta labra floris :  
Tamen loquuntur liberè,  
Dum symbolis amoris  
Amant Deum describere.

Quid ergo ? quid veterno  
Languemus, ac dissolvimur ?  
Calore quin superno  
Ad usque cælum volvimur ;

Invitat, instat, urget  
Natura prava sensibus ;  
O quando ad astra surget  
Mens floridis ascensibus !

Nullis profectò, nullis  
Quietus horis vixero :  
Donec Deum medullis,  
Cordique cælum fixero.

Neque

# RYTM XXV. 105

**I**ákieyże mnie miłości  
Iákiey dobywác ochoty  
Jeśli kwiát swe vvłasności  
Swe Bogu wzdaie kleynoty.

**K**wiát choć niemy vvárgámi  
A wždy vvymawia státecznie;  
Gdy miłości znákámi  
Bogá wyraża serdecznie.

**C**oż tedy równi spiácy  
Aż od lenistwá topnieiem?  
Czemu duchem gorácy  
Lećcieć do Niebá ciężeiem?

**W**abi, nálega, náuká,  
Naturá niema iák trzebá;  
Duszá się ziemiá bruka,  
O kiedyz, kiedy do Niebá?

**S**pokoyney sobie chwile  
Nigdy á nigdy nie tuszę;  
Aż Bogá w Duszney síle  
I Niebá w sercu zákuszę.

E,

Nie

106 RYTHMVS XXVI.

**N**Equē flore nota tantum  
Telluris est proclivitas :  
Libellus est amantum,  
Rerum omnium nativitas.

Nam rebus his caducis  
Intermicantes gemmulæ,  
Sparsæ per astra lucis,  
Ac syderum sunt æmulæ.

Elephas ut certâ plorat  
Aurorâ guttis roscidis,  
Cunas diei adorat  
Nutu suæ proboscidis.

Aves, diemque doctæ  
Solemque præsentiscere,  
Age, fugietne nocte  
Canunt, age, expergiscere.

Tollamus ergo velum :  
Ne vana sit contentio,  
Cor inter, atque cælum :  
Requiritur consensus.

ME-



Nie w samej żioł różności (nie:  
Znać ziemię z Niebą spiknie-  
Książka jest o miłości

Wszystko na świecie stworzenie.

Bo w tych rzeczach nie trwałych,  
Perełki iakieś błyszczące  
Ogniów nrebą wspaniałych,  
Sk nąśladować pragnące.

Słoń, gdy jutrenką wstawia.  
Rosę zaranną spuszczać,  
Dniowi pokłon oddawia,  
Trabę go swyoią wvitaiac.

Ptaszki, choć nie daleka  
Sw adome kiedy cię wvprogu,  
Krzyczą gdy noc ucieka,  
Nuże, nu, wstaway z bárlogu.

Więc tedy precz z kobiercem  
Co to zafłania do Niebą:  
Między Niebem á sercem,  
Porozumienia potrzebá.



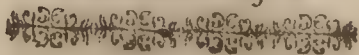
M E L O S  
T E R T I V M  
A N I M I

à Cælo

in D E V M

S A L I E N T I S.

Videbo cælos opera di-  
gitorū Tuorum Lunam  
& Stellas quæ Tu  
fundasti. *Pf: 8.*



Hæc

MELODIA  
TRZECIA  
DUCHA

od Niebá

DO BOGA  
wzbiáiácego.

*Spozrzę na Niebiosá dzieła  
Palców Twoich, na Xieżyć  
i na gwiazdy któreś ty  
pośtanowił.  
w-Psal: 8.*

**Q**uam sordet ima tellus  
Et montium cacumina,  
Et urbium popellus  
Cum specto cali lumina!

Iussis valere turbis  
Dum nocte itellas intuo,  
Fumos perosus Urbis  
In mille flammis induor.

Superba tecta Romæ  
Sordent & altæ mænia,  
Solymæque fama pro me  
Videtur esse nænia.

Cælestis illa prosum  
Ad se rapit me civitas:  
Et quicquid est deorsum,  
Est carcer & captivitas.

O quando! quando vitæ  
His illigatæ funibus,  
Mentique compeditæ  
Licebit esse immunibus?

R Y T H M I. III

O Iak mi ziemiá cuchnie!  
I dolin, i gor, nie żądam!  
Miaśta wtaż, Wśi takuchnie  
Gdy sobie w Niebo poglądam.

Bywszy gdzie ná ustroniu (mi  
Gdy się w noc bawię z gwiazda-  
Miaśto dymem na błoniu,  
Ia tysiąc pałam ogniami.

Rzymu przepyszne dáchy  
I chmury śmierdzą wipaniące;  
Ieruzolimskie gmáchy  
V mnie to fraszki nietrwące.

Ona państwá gorného,  
Ona mię ciągnie Stolicá:  
Cożkolwiek jest niższego  
Jest to dla więźniów ciemnicá.

Rychłoli skępowane  
Temi ten żywot łańcuchy  
Rychłoli duch spętany  
Wyydźie ná wolność z otuchy.

Ilem

112 RYTHMVS II.

**V**T terra tergiverfor:  
 Ut mens, trahor cælestibus  
 Utraque parte verfor  
 In vinculis, & restibus.

Quot membra, quotque venæ,  
 Tot compedes, tot annuli:  
 Quot astra, tot catenæ,  
 Tot sunt mihi tyrannuli.

Quo se cupido vertat:  
 Hoc laxat illud reprimit:  
 Cum mente terra certat,  
 Attollit illa, hæc deprimit.

Admiror, & rebelle  
 Cum corpus & sit terreum:  
 Quinam movere stellæ  
 Possint meum cor ferreum.

Amoris esse credo  
 Magnete tactum cælitus:  
 Nani quem frequenter edo  
 Amantis est anhelitus.

Dum

**I** Lem ziemią, ciężęię :  
 Ilem duch, ciągnę ku Niebu.  
 Oboygim tym truchleię,  
 Czekaiać w więzách pogrzebu.

Co członków, co żył vv cieie ;  
 To pętá co mię krępuia ,  
 Co gwiazd, to wind tak wiele  
 Ktore mię vvzgorę vvinduia.

Iák się tu cziek rátuie ?  
 Ten wiciaga, z tym sam poskoczy  
 Z duchem ziemiá woiuie,  
 Ow mię podnośi, tá tłoczy.

Gdyż w cieie krnabrność frogą  
 I ciężkość czuię zarázem,  
 Dżiw, iáko gwiazdy mogą  
 Ruszyc tym sercá żelázem.

Niebieskiey ( tegom zdánia )  
 Magnes ie ciągnie miłości  
 Bó tak częste wzdychania  
 Sz miłuiących wiaśności.

Gdy



114 RYTHMVS III.

**D**um mens ad alta pergit,  
Per corpus interrumpitur  
Ad ima quippe vergit  
Terrestre quod corrumpitur.

Menti sit acre bellum,  
Si cum Deo deliberet :  
Quis me ; quis ô misellum  
His è catenis liberet.

Fer anime mi, quo usque  
Carnis sub umbra sessitas :  
Ad fata durat usque  
Mortalis hæc necessitas.

Vertente quando forte  
Mutabitur fatalitas :  
Et occidente morte  
Nascetur immortalitas :

Tunc cælitum quietis  
In sedibus locabimur ;  
Cum sole, cum planetis,  
Cum stellulis jocabimur.

Mira-

R  
Dy  
G W  
Nac  
Proch

Duszà cie  
Gdy si  
Ktoż n  
Z tego

Cierp, ci  
Poki w  
Tego t  
Tylko

Gdy śmie  
Stanu  
A po z  
Niesmi

W ten czà  
Spokoy  
Z piàne  
Cieszyc

RYTHM III. 115

**G**Dy w gorę duch záprzagnie  
W stręt czyni ciało duchowi.  
Ná doł ábowiem ciągnie  
Proch poświęcony trupowi.

Duszá cierpi potyczkę  
Gdy się do Boga grámoli  
Ktoż mi, przebog! duszyczkę  
Z tego więźnienia wyzwoli.

Cierp, cierp, Duszyczko moia  
Poki w tym ciełe się kryiesz:  
Tego tu niepokoiá  
Tylko do śmierci záżyiesz

Gdy śmierć przyszlá náderci,  
Stanu odmiana wygodzi,  
A po zábitey śmierci  
Nieśmiertelność się národzi.

W ten czas żyć z Aniołami  
Spokoynie, da Bóg zacząniemy,  
Z píanety i z gwiazdami  
Cieszyć się mile będziemy.

Pátrzae

116 RYTHMVS IV.

**M** Iratus astra, ploro :  
Carnisque lassus pondere  
In irritum laboro  
Flammæ meas abscondere.

Anima mea concupiscit  
Dei introire altaria,  
Et hæc cupido gliscit  
Videndo luminaria.

Sed corporis rebellis  
Dum passiones mitigat :  
Perennibus duellis  
Cum mente sensus litigat.

Ut ut tamen retardet :  
Rixasque corpus seminet :  
Amore jam cor ardet,  
Ardore semper eminet.

Et eminendo ludit  
Cæli supra testudinem :  
Sibique vincla cudit  
Mirando pulchritudinem.

Me-

condere  
condere.  
**P**atrząc w Niebo czy leię  
 A ciałem ciężkim tłoczony  
 Prożna się praca grzeię  
 Chcąc ogień tańc zamknięty.

Wniść do Bożkich Ołtarzy  
 Duszą serdecznie pożąda  
 A ta się żadza żarzy  
 Gdy oko w gwiazdy zągląda.

gat.  
 Wszakże gdy namiętności  
 Krnąbrnego ciała mądrkuie  
 W codzienney swarliwości  
 Zmyśli się z umyślem cekuie.

inet.  
 Choć iaż iednak nie skore,  
 Z duchem się ciało garmosi;  
 Serce miłością gore,  
 I tak się wzgorę wynosi.

hem.  
 Więc gdy się wyżey czuie  
 Igra po Niebie z radości  
 A sobie potękuie  
 Tey się dziwuie śliczności.

Takci

**M**Eum cor ergo sursum  
 Vinculum tenent caelestia;  
 Ad ima ferre rursus  
 Est summa mi molestia.

Quid enim, quid iste cultus?  
 Quid mundus est? illusio:  
 Quid regna? sunt tumultus,  
 Quid urbs? chaos, confusio.

Telluris est imago  
 Umbrosa quædam vanitas:  
 Omnis mali propago,  
 Latè tymeas inanitas:

Sed astra, sed cometæ  
 Sed sparsa cælo lumina,  
 Sed luna, sed planetæ,  
 Sed lucis illa flumina,

Sunt lucis æviternæ  
 Quædam velut favillulæ,  
 Amantium lucernæ,  
 Divinitatis stellulæ.

Cum

**T**Akci mi tego dosyć  
 Serce Niebiosą pętaia  
 Przetoż ieną doł znośić  
 Wielką mi ciężkość zadaią.

Co bowiem, co w tym kształcie  
 Co mówi świat iestalzyderstwo  
 Co Państwa rozruch w gwałcie  
 Co Miałta zgiełkow misterstwo.

Postać kragu ziemnego  
 Iest iakas próżność rościągła  
 Korzeń wszystkiego z tego  
 Czczość z wypukłością okragła.

Lecz gwiazdy, lecz komety,  
 Lecz one Niebios iakności  
 Lecz Księżyce, lecz Płanety,  
 Lecz one rzeki światłości.

Ognioiw wieczniet świecacych,  
 Sa iakieś drobne czasteczki  
 Podpały miłuiacych  
 Istoty Bóstwa kápeczki.

Płaczac

Cum

120 RYTHMVS VI.

Cum spectro noctiluca  
Tot siderum miracula;  
Hæc terra, & hæc caduca  
Sunt spectra non spectacula.

Piget hæc videre molem,  
Et hancce turpitudinem;  
Cum mane cerno solem,  
Ejusque pulchritudinem,

Phy terra, phy barathrum  
Mutabilis substantiæ;  
Phy terra, phy theatrum  
Perennis inconstantia.

Phy terra, phy sepulchrum,  
Mortisque seminarium,  
O luminare pulchrum!  
Princepsque luminarium;

O artifex dierum!  
O architecte luminis!  
O sol, origo rerum!  
O sol, ocelle Numinis!

Sine



**P**Atrzac w blask nočnooki,  
Ognio w ná niebie cudownych  
Strászydłanie widoki(wnych.  
Są w czáczkach zięmie kofzto-

Grozá, tey się máchinie  
I tey przypátrzyć brzydkości  
Gdy słońce w dzień rozwinie,  
Swey federpusze śliczności.

Pfa zięmio, pfa bągniśko,  
Wszelákiey rzeczy odmienney  
Pfa zięmio, pfa siedlisko  
Niestáteczności codzienney.

Pfa zięmio, smrodu grobie,  
Dziedziczna śmierci gospodo;  
O słońce śliczne w sobie,  
O światel wszystkich urodo!

O rzadzco dniow misterny!  
O budowniku światłości!  
O Sprawco rzeczom wierny!  
O Bozkiey oko istności!

**S**ine sole quid colores?  
 Quid prata sunt vernantia?  
 Quid gemmae? quidve flores  
 Quid omnis elegantia:

Ut ille mundi ocellus  
 Sub Hesperum demergitur:  
 Cæcutit inde tellus,  
 Turpique nocte inspergitur.

Et ridet, & reuertit  
 Lucis serenæ puritas:  
 Ubi mane terga vertit  
 Solem timens obscuritas.

Quàm judicare pronum  
 Hinc est quod instar fluminis  
 Descendat omne donum  
 A sole patre luminis.

A sole dico, cujus,  
 Amore terra spernitur:  
 Qui luc solis hujus.  
 Sicut per umbram cernitur.

**B** Ez Słońcá coli fárby  
 Co łáki wazá zielone!  
 Perły / kwiećia / pántarby /  
 Wszystkie ozdoby stworzone?

Iák ono oko światá  
 W morzu się w wieczor zátopi,  
 Tudzież wzroku utratá  
 I szpetná ziemię noc kropi.

Zás się śmieie miluchno, (rze;  
 Przy wdzięcznym Niebo łázu-  
 Gdy przed Słońcem raniuchno,  
 Ciężność ucieka w kápturze.

Zaż to nie iáwne znáki, (ści,  
 Ze ná kształt Rzeczney bystro-  
 Zstępuie dar wszeláki  
 Od słońca Oycá światłości?

Słońcám rzekł, dla ktorego,  
 Miłować ziemię niehcemy;  
 Ktore przez blask naszego,  
 Iákó przeze mgłę widziemy.

124 RYTHMVS VIII.

**S**I nox, dies sit, angor,  
Et nutrior doloribus:  
Noctu diuque tangor  
Dei sacris amoribus.

Seu spargit Hesper umbrás:  
Seu Solis ardent lumina;  
Amor! amor in me adumbras.  
Divina semper numina;

Et fabricas catenas,  
Et cogitas includere.  
Excogitasque pœnas,  
Amasque mecum ludere.

Lunæ micante tædâ  
Tædâ meum cor tangitur;  
Solis rotantē rhedâ  
Rhedâ meum cor angitur.

Duo per specilla lucis  
Me respicit Divinitas:  
Quo me per illa ducis  
Amoris ô infinitas!

Amor

RYTHM VIII. 125

**N**Ocli, dzieńli, truchleię,  
Zalu się karmiać gorzkością;  
W dzień i w nocy goreię  
Bozka pałając miłością.

Lub dzień wieczorem skona;  
Lub żyw po Niebie łabuie;  
Miłość, miłość zamkniona,  
Bogą mi w sercu rysuie.

**O**nóż kuie káydány  
Onóż mię myśli okowác:  
Zadác mi zmysła rány,  
Miło iey ze mnie żartowác.

**K**siężycli świeci w nocy;  
Sercu mi świecac dogara;  
Słońceli tnie w károcy,  
Serce mi lotem rospara.

**P**rzez te dwie okulary;  
Ná mnie moy Boże poglądaśz:  
Gdzież mię przez te pożary,  
Bozka miłości wieśćc żadaśz?

F 3 Miła

126 RYTHMVS IX.

**A** Mor ô amor quousque  
Quousque mecum luditur  
Quid usque & usque & usq;  
Cælum mihi præcluditur.

Animæ meæ favilla  
Ad astra jure pertinet :  
Cur terra nunc in illâ  
Me servitute detinet :

Terrena, vilipendo,  
Et memet ipse abominor.  
Me cælo amando vendo,  
Cur non in astris nominor :

An semper ista verram,  
Terramque mortis atria :  
Pudor est amare terram,  
Coeli relictâ patria.

Si nuper hanc amavi,  
Cor nunc in astris figitur :  
Tot sunt quot astra, clavi  
Quibus Deo configitur.

© Astra

R Y T H M I X. 127

**M**ia moia miłości,  
Pokiż, ey pokiż, mna ludza?  
Czemu aż do tęskności  
Ták mi do Niebá wnić nudza?

Płomyk Duszycki moiej  
Prawem należy do Niebá :  
Czemuż w niewoli swoiej,  
Więzić mię ziemi potrzeba?

Ziemię lekce szacuiac  
Znia niena widzę sam siebie ;  
Niebum przedan miuiac  
Czemużem tedy nie w Niebie ?

Czy mi się wiecznie bawić,  
W parsku zgnilego żywota ?  
Wierac Niebo zostawić,  
A ziemię woleć, fromotá.

Miałlim z nią niégdy zmowę ;  
Dziś ferce gwiazdach zawiiá :  
Co gwiazdá ! to gwoźdź wgło-  
Tym się do Boga przybiá. (wę ;

F 4

O gwia-



**O** Astra fixa cælo :  
 Noctemque declarantia ;  
 O æstuante zelo ;  
 Meum cor inflammantia !

Itote vos amorum ;  
 Itote flammæ perpetes  
 Prænuntiæ meorum ,  
 Itote vos interpretes.

Sed cur micando nictas  
 Cælum, meis obtutibus :  
 Quid annuendo dictas ?  
 Quid innuis tot nutibus ?

Fortasse quod creatis  
 Me nolo rebus vendere ,  
 Quia malo cum Beatis  
 In cor Dei transcendere.

Petis velim ne sursum  
 Quid literarum mittere ?  
 Stellæ tenete cursum  
 Tantisper ecce literæ.

IN-

O Gwiazdy w Niebie tkwiące,  
O ciemney nocy pochodnie?  
Serce mi wskroś żarzace  
Ogniem wznieconym łagodnie!

Bieźcie bez przedstawiania ,  
Bieźcie obrotne biegaczki :  
Mego w Bogu kochania  
Bieźcie me wierne tłumaczki.

Ale czegoż mrugacie ,  
Temi ná migi błyskami ?  
Oco ná mię kiwacie ?  
Co námieniacie migami ?

Podobno, że stworzonym  
Nie chcąc się rzeczó przedawać;  
Z pocztę błogosławioręm,  
Chcę się aż w Bogu ostawiać.

Pytaście, czy tam wami ,  
Iakiey nie poślę ceduiki ?  
Stoy, stoy Niebo z gwiazdami ;  
Owo list : day sam szkatuiki.

# INSCRIPTIO.

DEO TER OPTIMOQUE,  
TER MAXIMOQUE NUMINI,  
CORDIS MEI INTIMOQUE,  
ABSCONDITOQUE LUMINI.

## LITERÆ.

*Qui pellis atque veli  
Expandis instar aethera,  
Orbis Monarcha celi,  
Terraque Rex, & cætera.*

**L** Anguesco pro medelâ  
Vis ut magis te diligam  
Amoris est loquela  
Quam nescio an intelligam  
Cupidusque sum sciendi,  
Noli mihi rescribere;  
Amore te videndi  
Langesco dico liberè  
Humi datum, sacrorum  
Nocte annua Natalium.

*Servus tuus tuorumque*

*Non addo qui sit annus;  
Imata sempiternitas  
Facit, ut Amor tyrannus  
Id scribat hic, ÆTERNITAS.*

*Ego infirmus  
mortalium.*

N  
BOGI 1732  
W SZECH  
SERCA 1  
I ZAKR

L  
Ksory  
Ni  
M  
K

M Dieię:  
Kazeiz  
Mi, ości te t  
Niewiem cz  
Rad się dow  
Niechcę o  
Z zbyty  
Muszę (w k  
Dan  
W no

Nie piś  
Z wie  
Pisaki  
W piś

# N A P I S

BOGU WSZECH NATIE EPSZEMU  
W SZECH NATW EKSZEMU KROLOWI,  
SERCA MEGO WNETRZNEMU  
I ZAKRYTEMU OGNIOWI.

## L I S T.

Ktoryś na kęś atę pięknego,  
Niebo rościagnął, szalard;  
Mondrcho światu wś go,  
Krolu Nieb, Ziemi: & cetera.

M Dłież: miasto recepty  
Kazeiz się więcey miłować:  
Miłości te to szępty,  
Niewiem czy mogę poymować.  
Rad się dowiem atoli.  
Niechcąc o odpis naskwierac:  
Z zbytney widzieć cię woli,  
Muszę (w klar powiem) umierać.  
Dać na ziemi przed Gody,  
W nocy, z pokłonem y z dzięką.

Twoy

N. z Ziemskicy Słobody,

Słuska najniższy  
swaręka

Nie piś: Roku w liście,  
Z wiekisy lat wiecznych miłodd.  
Piśadli rzeczyn. kęse;  
W. g. piś: ROKU WIECZNOŚCI.

132 RYTHMVS XI.

**N**on vivo, non sed inter  
Vitæ procellas mæreo;  
Dum carnis iste linter  
In anchoris est, hæreo.

Fidesque, spesque, binæ  
Sunt anchoræ, queis fulcior;  
Donec mææ carinæ  
Aspiret aura dulcior,

Ubi flarit aura mortis,  
Finesque vitæ invaserit:  
Patentibusque portis  
Captiva mens evaserit.

Enavigabo cælum  
In cælitum splendoribus,  
Et explicabo velum  
Favoniis amoribus.

Hac spe, quiesco fluctus  
Hos inter, & procellulas;  
Meosque fallo luctus,  
Procando cæli stellulas.

O Astra

**N**ie żyję, lecz káwęcę,  
 Miedzy ży wotá fálami :  
 Poki się nie wyręcę,  
 Z tey ciará łodki, biádá mi.

Wiára żywa z Nádźcieá  
 Mey pará kotwic łodeczki :  
 Ná nich trwam áz powieia,  
 Kęś łagodnieysze wiatreczki.

Skoro wiátr śmierci wionie,  
 Życia náchodząc gránice ;  
 A duch po káżdey stronie,  
 Naydzie otworem ulice ;

Wnet ná morze wyskoczę ,  
 Oney Niebieskiey iáśności ;  
 I táń żagle rostoczę ,  
 Wiátrom przychylnym miłości.

Tá się Nádźcieá wspieram, ( iac ;  
 W tych náwałnościách pływá-  
 A łzy z oczu ocieram, ( iac.  
 W słamych się gwiazdách kochá-

O wgia-

34 RYTHMVS XII.

**O** Astra quando cæli  
Per cærum vagamini ;  
Mihi servulo fideli  
Cor integrum furamini.

**Q**uot in oculos venitis  
Scintillis & nictibus ;  
Tot cor meum feritis  
Et spiculis & ictibus.

**M**e vultis esse nudum  
A terreis affectibus ;  
Me vultis esse ludum  
Vestris iis aspectibus.

**I**gnes abite chari,  
Cum flammulis lenonibus ;  
Non est bonum morari  
Me nocte cum prædonibus.

**I**mmo immo stete stellæ  
Et duplicate spicula ;  
Cor est quidem rebelle ;  
Sed hæc amat pericula.

Ite,



O Gwiazdy ! gdy po swemu,  
 A taniec na niebie idziecie ;  
 Mnie bużeczcie wiernemu,  
 Serce ze wnętrza szarpiecie.

Ilą iskier i mgnienia  
 W oczy mi co noc wpadacie ;  
 Tylą strzał uderzenia ,  
 W serce mi moie trafiaćie.

Tajemnym mię urokiem ,  
 Z zięskich zwłoczycie áfektów  
 Chcećie grą, i widokiem,  
 Swych mię uczynić áspektów.

Idźćie miłe wágliki, (mi :  
 Z wálznych płomyków pieścáká-  
 Mnie w nocy z rozboyniki,  
 Nie dobrze chodźćie katámi.

Co, co ? bá stoyćie proszę,  
 A tych mi sztychow przydayćie  
 Serceć uporne noszę,  
 Lecz tu od wáżne : strzelayćie.

Idźćie

35 RYTH MVS XIII.

**I**Te, ite cæli ocelli,  
Me dedo vestro lumini;  
Fateorque jure belli  
Me mancipatum Numini.

Simul atque splendulistis;  
Captus Dei sum gloria  
Vos me mihi abstulistis;  
Sed est Dei victoria.

Non calcitro protervus,  
Arridet hæc captivitas,  
Amo Dei esse servus;  
Est servitus festivitas.

Peto loco favoris,  
Nolite capto parcere:  
Captivus est amoris,  
Amoris esto in carcere.

Carcer Deum procantis  
Stellata cæli est Regia:  
Amabo vos amantis  
Servate privilegia.

O Qua-

**I**Dźcie oczeńki Niebá,  
Wászych się trzymá kagańców:  
Wyznáwam iák potrzebá  
Zem ieden z Bozkich imáńców.

Skoroście roziásniáły,  
Chwałą mié Bozka zwiázala:  
Wysćie mi mié porwały,  
Lecz miłość Bozka wygrála.

Niehcę wierzgáć zuchwále,  
Bo to niewola miłuchna:  
Zem sługá Boży cále  
Iest mi tá słuźbá słodziuchna.

Iedney proszę ludzkości,  
Nie przepuszczaycie ieńcowi:  
Więzien to iest miłości  
Bydź w iey tarásie więźniowi.

Tarás więźniá Bozkiego  
Iest páńc Niebá gwiazdzisty:  
Proszę kochanká swego,  
Prává chowaycie i listy.

138 RYTHMVS XIV.

O Quale te fruēti  
Erit Deus solatium!  
Si tale diligenti  
Promittitur palatium.

Quam pulchra quæ creasti  
Quam pulchra tentoria!  
Quam chara sunt quæ parasti,  
Quam chara diverforia.

Ut arcuata sursum  
Stat fornicis rotunditas!  
Ut ordinata cursum  
Cæli tenet jucunditas.

Ut præsto te stat ante  
Sol inter astra maximus:  
Ut luna te vocante,  
Stellæque dicunt adsumus?

Ut sol suis renatus  
Sese coronat ignibus:  
Ut syderum senatus  
Solis nitent insignibus:

Quan-

**N**á tobie ośiádłemu,  
Iákiż Ray Boże zbuduia?  
Ieśli tuć służacemu  
Páłac tak śliczny gotuia!

Iákeś piękne zbudował;  
W tym światá polu namioty!  
Iákeś mile zgotował,  
Wgornych páłacách pieszczoty!

Iák ono obłaczyła,  
Stoi sklepienia okragłość!  
Iák tá gwiazdowzorzyła,  
Bięga porządnie rościągłość!

Iák w twým usługowaniu,  
Słońce ochotne widziemy!  
Księżyc ná zawołaniu!  
I gwiazdy mówią, idziemy!

Iák Słońce cod dzień rodne,  
Swewi się zdobi kleynoty!  
Iáko gwiazdy pogodne,  
Słońcá się szczycą przymioty.

Widzac

140 RYTHMVS XV.

**Q**Vando videntur astra,  
Clamo stupore percitus,  
Quam gratiosa castra!  
Quam pulcher est exercitus.

Prior emicat capillis  
Aurora discoloribus,  
Dans mille, mille stillis,  
Primam salutem floribus.

Pulcher deinde visu,  
Flammisque sol vitalibus  
Micat, aureoque risu  
Facit diem mortalibus.

Noctis sequuntur horæ:  
Et luna cæli finibus  
Pallente prodit ore,  
Argentibque criminibus.

Rursum cadente nocte,  
Sunt absque lassitudine  
Dies redire doctæ,  
Pulchra vicissitudine.

O Bella

W Idząc gwiazd pełne wozy,  
Muszę za wołać zdumiąły:  
Iak to wdzięczne obozy!  
Iako to poczet wspaniały!

Napierwsza się włosami,  
Zorzą złotem polyska:  
Ktora tyśiac kroplami  
Zdrowie ná kwiaty wytryska.

Ożywiające potym,  
Pięknego Słońca promienie,  
Lnia się, gdy śniechę złotym,  
Dolne oświeca stworzenie.

Toż zaś i gwiazdy iada;  
Toż Księżyc z ziemney watory,  
Twarza wychodzi blada,  
I srebrozłotemi kędziory.

Znowu gdy noc zapadnie;  
Dzień prożen w biegu nagany.  
Zaraz nastąpi snądnie,  
Piękney porządkie przemiany.



142 RYTHMVS XVI.

O Bella luna! bellus  
Sol! bella cæli lumina  
Quam bellus hic libellus  
Sunt syderum volumina?

Cælum instar est papyri,  
Cujus reduplicatio,  
Multiplicesque gyri,  
Sunt apta complicatio.

Duo sunt poli statuti  
Utrunque pro compagine:  
Super polos voluti  
Nox & dies sunt pagina.

Sunt luna, sol, planetæ,  
Tot litteræ majusculæ  
Sed astra, sed cometæ,  
Sunt literæ minusculæ.

Legit ultimus popellus  
Has litteras per lumina,  
Bellus Dei libellus  
Sunt syderum volumina.

Dei

O Słońce! o gwiazdeczki!  
O piękne Niebios forboty!  
Toć to kształtne książeczki,  
Te gwiazd i planet obrotu!

Niebo iak papier iaki  
Ktorego w poły skrzywienie,  
I obroz wieloraki,  
Iest iadne w kupę złozenie.

Grzbiet z obu stron dla mocy,  
Dwieina rogami iest zwarty:  
Na ktorych dni i nocy,  
Kosiem wartowne sa karty.

Słońce, Księżyc, planety  
Maz to litery rosleysze:  
A gwiazdy i komety,  
Sa charaktery kęs mnieysze.

Te czlowiek na daleczka  
Czyta po iskrach ramoty:  
Kształtna Boga książeczka,  
Sa mu te Niebios obrotu.

Ręka

144 RYTHMVS XVII.

**D**ei manus perennis  
Ductando cæli lumina,  
Conscribit ista pennis  
Currentibus, volumina.

Diebus exprimendis,  
Delineandis mensibus;  
Uti solet stupendis  
Duobus amanuensibus.

Viden agili volatu  
Ut luna circumvolvitur?  
Celerique sol rotatu,  
Per ætherem convolvitur?

Calamus uterque scribæ  
Scribentis est velociter:  
Clamantis iuge scribe, &  
Manum moventis ocyter.

Quod si Dei ministri  
Sunt, cæli ista lumina;  
Magni liber magistri  
Sunt orbium volumina:

Ce-

**R**eká Bozkiey potęgi ;  
 Włocząc zlotokost Niebieski,  
 Kursywa te to Księgi,  
 Pisze od deski do deski.

Ná dniów wyobrażenie,  
 Na óbrys biegów Miesięcznych;  
 Biegłych ná podziwienie,  
 Mładwu Pisarzów odręcznych.

Widżisz, iák żártkim lotem  
 Księżyc do koła hárcuie ?  
 Iák chybkim obrotem,  
 Słonce po Niebie wędruie ?

Piorá to widżisz dwoie,  
 Pisarzá w piśmie prędkiego;  
 Co woła, nu oboie,  
 I w rak ruchaniu chyżego.

One gdyż bez mtręgi,  
 Bogu służące baczeny ;  
 Wielkiego Mistrzá Księgi  
 Te Trony Niebios názwiemy.

146 RYTHMVS XVIII.

**C**Elebrium Scholarum  
Est mundus universitas  
In qua omnium bonarum  
Est artium diversitas.

**S**unt astra claritate  
Quam nata sunt emittere  
In ea Universitate  
Humaniores literæ.

**D**iscursus universus,  
Est proprius Poematis  
Sunt nox diesq; versus  
Lux instar est emblematis,

**V**ersus ii minorum,  
Constant choreis ignium  
Stropha versibus duorum  
Præ cæteris insignium.

**Q**uibus non stupendis odis,  
Qua siderum melodia,  
Amor Poëta prodis  
Quæ sit Dei profodia?

**Non**

**T**En świat jest Szkołą chwale-  
Akademia nieiaka: bnych,  
W której wszystkich potrze-  
jest nauk różność wszelaka.

Gwiazdy względem światłości,  
Która wydając wkrąg bieżą;  
W tej nauk powszechności  
Do Gramatyki należą.

Dyskursy ustawiczne  
Są Poetyce właściwe;  
Noc i dzień wiersze śliczne,  
Światłość emblema prawdziwe.

Te wiersze z kęs podleyfzych,  
Złożone światel bywają  
Dwa wierszów pozornieyſzych  
Rytm ieden znaczny składają.

O iakoż w tej skłádności,  
W którą Niebiosą przyprowadz  
Rymotwoko miłości,  
Boska w nich sztukę wystawiasz!

148 RYTHMVS XIX.

**N**on est opus Studenti  
Habere commentaria,  
Per se patent legenti  
Descripta luminaria.

Quodsi Venus laboret  
Lunaque sit defectio,  
Lunamve decoloreret,  
Telluris interfectio.

Licet iste literalis,  
Sensus sit observatio  
Fit prompta marginalis  
A sole declaratio,

Curæ videntur unæ  
Et una solis munia  
Lumen creare Lunæ  
Ad usque Plenilunia.

En quo Deus nitore  
Quantaque claritudine,  
Quo me docet calore  
Lucisque promptitudine?

DEUS



W Rzeczach gorrych uczniowi,  
 Zadnych wykładów nie trzeba  
 Iáwne czytelnikowi,  
 Swiatła pisane w śród Niebá.

Więc kiedy pośpolicie,  
 W enus i Księżyc zmutuie;  
 A Księżyc miánowicie  
 W cieniu nã żien.nym zblákuie!

Choćiaż to tám zácmmienie  
 W sensie więc bywa widocznym;  
 Wnet iednak objaśnienie  
 Da słońce w textcie pobocznym.

Tã się zda Słońce morzyć;  
 Tã sáma praca zálecác;  
 Swiatło w Księżycu tworzyć;  
 Iãż go w pełni oświecąc.

Oto z iákã szczerością  
 Iák mię Bog uczy rozdzielnie!  
 Z iák wielką goracością  
 Iásnie! ochotnie! rzetelnie!

150 RYTHMVS XX.

**D**eus docet figurās,  
Præcepta per communia  
Per luminis lituras  
Dum format interlunia.

Curvæ micante Lunæ,  
A sole fit Parenthesis  
Implentur hæ Lacunæ  
Hæc est figura Epenthesi.

Sol ipsemet fit hujus  
Amator elegantie  
Notanda luna cuius  
A sole fit distantia.

Quando sua statura  
Sub sole luna ponitur  
Ecclypsæos figura  
Tunc à Deo componitur.

Solisque dum docetur,  
Lunæque conjugatio  
Utriusque si notetur,  
Fit nota declinatio.

Cælum

R Y T H M   X X .   151

**B** Og uczy kształtnę mowy  
Przez pospolite Reguły : (wy  
Gdy przez czcze światła ro-  
Czyni z Księżycą krzywuły.

Rogiemli Księżyc będzie ;  
Słońce tę przerwę sprawuie :  
Zyskałli co po szkodzie ;  
To się przydatkiem miąnuie.

Iśmo nawet Słońce:  
Tę sobie sztukę śnadź śodzi :  
Tylko patrzą, w które końce  
Księżyc od Słońca odchodzi.

Iak po ostatniey kwadrze,  
Księżyc pod Słońce podeydzie ;  
Lubo ten z tym nie zadrze,  
Nam na zaciemieniu nie zeydzie.

Gdy się nam uczyć dąia,  
Ziaceria z sobą tych dwoygá,  
Zarázem naucząia.  
Stronienia wzaiem oboygá !

G   Nie-

152 RYTHMVS XXI.

CÆlum liber videtur  
Rerum Dei venalium,  
Sed si stylus notetur,  
Volumen est annalium.

In hoc leguntur horæ  
Ex artis elegantia.  
Scriptæ pari tenore,  
Æquabili distantia.

Hic lineæ dierum  
Et periodi mensium,  
Capitaque summa rerum  
Annale componentium.

Horis, diebus, annis,  
Volumen hoc componitur:  
Primamque, sol, quotannis  
Ad lineam reponitur.

Quam jugis est amoris  
In nos Dei dilectio:  
Annis, diebus, horis,  
Fit pulchra nobis lectio.

Sola-

**N**lebo Księżdzie podobne,  
 Towarów bogą przedáynych:  
 Lecz jest piśmo osobne,  
 Dzieiow do roku z wyczáynych.

W tey Księżdzie są wytwornie,  
 W iżyłtkie godziny pisane;  
 Jednym trybem pozornie,  
 W równi od siebie stáwiáne.

Tu dni idą wierszami  
 Mieściące wierszow gromáda:  
 Kwartały rozdziałami,  
 Które się w Dzieiow Tom kłáda.

Z godzin, ze dniow, i z Rokow  
 Ten się tych Dzieiow Tom rodzi:  
 A do pierwszych zatokow  
 Słońce się raz wrok przechodzi.

Iákaż tu (czym zły Prorok?)  
 Boska k nam miłość wyryta!  
 Co kwádrans, co dzień, co rok,  
 Piękną łáćinę nam czyta.

G s

Gdy

154 RYTHMVS XXII.

**S**olare quando lumen:  
Cursu per annum volvitur  
Annalium volumen  
Quatuor tomis absolvitur.,

**N**ova singulis Tomorum  
Est temporis nativitas ::  
Et temporum novorum  
Diversa tempestivitas.;

**A**lio colore picta  
Veris novelli emblemata.,  
Alio calore ficta  
Æstiva sunt pœmata..

**A**utumnitatis auris  
Sunt scripta collectanea ::  
Brumalibusque Cauris}  
Hiberna miscellanea..

**Q**uatuor inde sectiones  
Sunt temporis mutabilis.,  
Variæque lectiones  
Authoris admirabilis.

Si

**G**Dy koł po Niebie tocznych,  
Słońce rok cały popiera,  
Księgą się Dzieiow rocznych,  
We czterech tomach za wiera.

**W** każdym z osobną Tomie  
Czas bywa co raz mieszany :  
W tych czasach są widomie,  
Różne powietrza odmiány.

Inaczej malowane,  
Wiosny młodziuchney kleynoty:  
Inaczej wypisane  
Ciepłego Lata roboty.

**W** Tomie Ieśieni rodney  
Rzeczy pisane zbieralne :  
W Tomie Zimy nieplodney,  
Rozmaitości mieszkálne.

Z tadci działy czworákie,  
Czasu na zmienność prędkiego :  
I Lekcye wszelákie,  
Doktorá nader dziwnego.



156 RYTHMVS XXIII.

**S**I quando Sol cucurrit  
Per temporum discordium  
Concordiam, recurrit  
Par semper anni exordium :

Hoc syderum volumen  
Est Musicæ concordia,  
Quâ lux Deique numen  
Invadit in præcordia.

Hyems, modis profundum  
Voraginosus insonat :  
Autumnus, is rotundum  
Attemperatis intonat :

Æstas canit præaltum  
Celerrimis accentibus :  
Ver occinit subaltum  
Pulcherrimis concentibus :

Quæ fit, fit illa mundo  
In infimo discordia :  
In organo rotundo  
Cæli sonat concordia.

Hæc

**I** Esłisz, choć Słońce cząsy,  
Zgodnie niezgodne przechodzi,  
Teyże się ząwżę kraśy,  
Rokū początek nągodzi;

Tedyć te Niebios Księgi  
Są to Mużyczne Kąntyczki;  
Przez których solfne pręgi  
Do mey Bog wchodzi Dużyczki.

Zimá głosem bąsowym,  
Zniża swoy tręnuł głęboko:  
A Ieśień tenorowym,  
Przy'piewa miernie wysoko.

Láto noći dyfzkąntem,  
Z prędkieimi w głośie trelámi  
Wiosńá wdzięcznym wágąntem  
Altu donośi z gorgámi.

Różność ktora iest głosow,  
Nądolay nąwiátá brzmi Chorze,  
Lecz Orgány Niebiosow,  
Iednáko gráią ną gorze.

To

158 RHYTHMVS XXIV.

**H**Æc æthra tam serena,  
Tantæque pulchritudinis,  
Est arcuata scena,  
Et instar est testudinis.

Septemque sunt planetæ,  
Septem fides spectabiles,  
Amoris hinc Pœtæ  
Fiunt toti mirabiles.

Sol chorda principalis,  
Flammis micat præconibus ::  
Est luna chorda qualis:  
Est prominutionibus.

Hæc dum fides ciuntur  
Amoris in testudine ::  
Laudes Dei canuntur  
Miræ suauitudine ;

Amor chori magister  
Chordas videtur icere ;  
Et ut Dei minister  
Hanc cantilenam dicere..

Ho.

RY

**T**ON  
Itale  
Iest p  
Wznak

Siedm Pl  
Naro  
Na ty  
Dziw

Słońce te  
Kto re  
Księ  
lacie d

Kiedy te  
Na Lu  
Ch va  
Nie be

Miłość Ch  
Zda się  
A jak  
Tę lud

**T**O Niebo tak wesoło,  
 I tak ucieszenie świecące;  
 Jest pochodziłe koło,  
 Wznak-nak kształt Lutni wiszące.

Siedm Planet, siedm stróżnacyjnych;  
 Narożne noty i tony:  
 Na tych stronach tułaczących,  
 Dziwna gra Miłość Kanzony.

Słońce jest stroną przednią,  
 Ktorey promienie dźwięk dają:  
 Księżyc stroną poślednią,  
 Iakie dla uymy bywają.

Kiedy te strony brzęczą,  
 Na Lutni złotej Miłości; (czą  
 Chwały w nich Bożkie dźwię-  
 Nie bez przedziwnej słodkości

Miłość Choru Mistrzyni,  
 Zda się na stronach wyrzynać;  
 A iako gospodyni,  
 Tę ludziom piólinkę zaczynać.

O któż

160 RYTHMVS XXV.

O Quis dabit mihi alas,  
Sicut columbæ paniles?  
Quis mi, quis etie scalas  
Hic trans olympum scanfiles?

In cor DEI volabo  
In pectus inscrutabile :  
Et involans amabo  
Bonum, quod est amabile.

Quid Anime mi? quid alis?  
Quid indiges talaribus?  
Amor est viæ sodalis,  
Curisque singularibus.

Habet Amor ipse plumas  
Quibus volare dicitur :  
Audaſter inde ſumas,  
His nullus interdicitur.

Quod ſi negantur alæ,  
Jam ſuſtuli calcaneum :  
Volo ſint ut aſtra ſcalæ,  
Mundusque ſuppedaneum.

Ani-

as,  
iles?  
alas  
canfiles

O Ktoż mi kto przyprawi,  
Skrzydła gołębioni służące!  
Kto mi wschody postawi,  
Ztąd aż do Niebá idące!

e:  
bile.

Lećiałbym w niezmierzone,  
Serca Bożkiego wnętrzości:  
Támbym Dobro zaniknione  
Miłował godne miłości.

s?

Co skrzydeł Duszo moia,  
Co potrzebuiesz pior ptasznych!  
Miłość spółdrożna twoia,  
I towarzyszká prac naszych.

i

tr.

Ma Miłość samá pierze,  
Którym że lata, udáia:  
Tey się trzymaymy szczerze,  
Przed żadnym iey pior nie táia.

:

um.

Ani-

Co ieśli skrzydeł bronia;  
Iam te już przeszedł bárłogi:  
Niech mi się gwiazdy skłonia;  
Znich mam wschod, a świat pod  
nogi. Du-

162 RYTHMVS XXVI.

**A** Nime intuere sursum :  
Et intuendo ruma,  
Quis dicet huncce cursum ?  
Quis scribat hæc volumina ?

Si lumen, astra, cælum,  
Et syderum processio  
Liber est, quod ergo prælum  
Aut. cujus est impressio ?

Quis author, ecqua norma ?  
Aut cujus ex imagine  
Est mutuata forma ?  
Delineatæ paginæ ?

Tot unde stellarum  
Est ordo vel perfectio ?  
Tot unde litterarum  
Cælestium collectio ?

Non sunt vel à seipsis,  
Vel orta casu lumina :  
Oportet ire ab ipsis  
Ad altiora numina.

Deum



**D**uszyczko podnieś oczy,  
 A myśl niech pilno uważa:  
 Kto zpiorką ten kurs tłoczy?  
 Kto piśmo w księgach wyraża?

Jeśli się w księgi licza, (noty;  
 Świąteł, gwiazd, Niebios kley-  
 Gdzież prasę papiernicza?  
 Czyiey druk widziem roboty?

Kto wynaleźćca sztuce?  
 Zkad wizerunku dostano?  
 W której model nauce,  
 Na ten konterfet widziano?

Zkad gwiazd woysko tak frogie?  
 Wszyku tak rządym bez wady?  
 Zkad się wzięły tak mnogie,  
 Liter Niebieskich gromady?

Sáme się nie stworzyły,  
 Ani trafiły do Niebá:  
 Gdzie bytności nabyły,  
 Tam nam dochodzić potrzebá.

!Bog.

164 RYTHMVS XXVII.

**D**Eum Deique natum  
Docemur esse autographum  
Exemplar increatum,  
Prælum, typum, typographũ.

Quicquid boni deorsum,  
Sursumve pulchri scribitur;  
Ex hoc, id omne prorsum  
Autographo transcribitur.

Quæ cernitur supernè  
A sole collustratò,  
Est pulchra sempiternæ  
Lucis reverberatio.

Quid Anime vis caducis,  
In gemmulis, & floribus?  
Captivus esse lucis?  
Quid solis in fulgoribus?

Scis te à Deo vocari  
In lumen admirabile.  
Quo dulce naufragari  
Ex est perire optabile.

Cum

RYT

**B**OG = S  
Blest via  
On wiz  
On präfa

Co d-brege  
Cokolw  
W tym t  
Ziad ia

Swiðto kt  
Blak Ca  
Od i iat  
Iickny

Coż cho  
W perci  
W piz  
Wlonca

Wzák wie  
Dofrey P  
Gd nie ton  
Wronac, w

graphum  
m,  
pographu

**B**OG z Syné równie wiecznym,  
Jest własnym tych Książ pisał  
On wizerunkiem grzecznym,  
On prasa, drukiem, drukarzem.

ribitur;  
orsum  
ibitur.

Co dobrego ná dole,  
Cokolwiek wzgorę pięknego;  
W tym to jest protokole,  
Ztąd są przepisy wszystkiego.

z

Światło które od Słońca,  
Błask swój po ziemi rozwiła;  
Od światłości bez końca,  
Pięknym się kształtem odbiła.

bus

bus

Coż chcesz miła Duszyzko,  
W perle i kwiatkow marności,  
W pozorne blasku łyczko,  
W słońca się upleść światłości?

Wszak wiesz, iż cię Bog wzywa,  
Do swej przedziwnej światłości  
Gdzie tonąc, śladko bywa;  
W tonąc, wszystkie radości!

Cum

Nic

**C**um sole ne cor erra :  
 Solum Deum desidera :  
 Præ quo quid ista terra ?  
 Quid astra, quid sunt sydera ?

Qui solis Architectum ,  
 Mundique labrum respicit ,  
 Mundi profectio tectum,  
 Tectique clavos despicit.

Cæli quid est patentis  
 Dicamne sphaera, an sphaerula  
 Deitatis est latentis  
 Cortina quædam cæcula.

In eaque mille, mille,  
 Et mille sparsæ stellulæ  
 Quædam velut favillæ,  
 Deique sunt nitellulæ.

**Tu** disce nosse numen ,  
 Tot ejus ex insignibus ;  
 Deique crede lumen  
 Lucere sub tot ignibus.

Deus

Nie błęd  
 Simego  
 Ni się n  
 Ni się na N

ten, ktorem  
 Swiata St  
 I swiat, i  
 I dachu go

Coż jest Nie  
 Gaska ? (ca  
 Bostwa za  
 Błękitna ia

Ná tle teyto  
 Gwiazdy  
 Iako iakie  
 Przez kto

Twoja myśl n  
 Z temi zn  
 A wierz,  
 Pod temi s

**N**ie błądź serce z Planety;  
 Samego Boga požaday;  
 Ni się na ziemskie wery,  
 Ni się na Niebo ogladay.

Ten, któremu w namowy,  
 Świąta Stworzyciel zaśzepce;  
 I świat, i dach światowy  
 I dachu goździe podepce.

Coż jest Niebá całego  
 Gałka? (czy mǎ rzecz gałczyná?)  
 Bośtwá zataionego,  
 Błękitna iákas kołtryná.

Ná tle teyto kołderki,  
 Gwiazdy rozśiano szeroce,  
 Iáko iákieś iskierki,  
 Przez ktore Bog się migocę.

Twoiá myśl niech się troška,  
 Z temi znác Bogá herbámi:  
 A wierz, iż światłość Boska,  
 Pod temi świeci ogniami.

Bog iest

108 RYTHMVS XXIX.

**D**Eus est suprema sphæra,  
In qua rec uila bestia,  
Nec Hydra, nec Chymæra,  
Sed signa sunt cælestia.

Nec cauda Scorpionis,  
Fallacis est iacundiæ,  
Neque caput hic Draconis,  
Est sydus iracundiæ.

Neque Taurus aut Læna  
Hic nomen astruendicat;  
Neque Cancer, aut Hyæna  
In hacce sphæra splendidat.

Neque Phæbus hic rigescit  
Sub Capricorni imagine;  
Sol semper hic quiescit,  
Et semper est in Virgine.

Nec qui per hocce cælum  
Arcum tenet Centaurus est;  
Arcus, pharetra, telum  
Amoris hic thesaurus est.

No-

RYT

**B**Og iel  
Na kto  
Ani Hi  
Ale Nic

Ni tu Niec  
Chytrey  
Ni ibā  
Precz z

Ani Lew,  
Miewca  
Ni Rak  
Ni Wilcz

Siońce tu  
WKoż  
Bo zāw  
Wczyft

Pego Niel  
Nigdy m  
Luk, i f  
Sa to mi

**B** Og jest naywyższą sferą,  
 Na ktorey ani zwierzę iaki,  
 Ani Hidra z Chimera;  
 Ale Niebieskie są znaki.

Ni tu Niedźwiadkowego,  
 Chytrey marności ogoną;  
 Ni i bą widać Smoczego, (nā.  
 Precz z tąd gniewliwe znānio-

Ani Lew, ani Cielec,  
 Mieysca tu sobie nie bierze:  
 Ni Rákowych widelec, (rze:  
 Ni Wilczyc naydziesz w-tey sfe-

Słońce tu nie przebywa:  
 W Koziorożcowey przegrodzie  
 Bo zawsze odpoczywa,  
 W czystey Pánienki gospodzie.

Tego Niebą Kozakiem,  
 Nigdy mieszkāniec nie będzie:  
 Łuk, i strzałā z Sāydakiem,  
 Są to miłości narzędzie.

H

Bląk



170 RYTHMVS XXX.

**N**Olo videre cælum  
Hic splendor est umbratilis  
Tollatur ergo velum,  
Deus sit aspectabilis.

Deus est bonum supremum,  
In hoc volo quiescere:  
Huc usque amando demum  
Par est amantem crescere.

Amor atque promptitudo,  
Virtutis i per semitas;  
Divina celsitudo  
Hujus viæ est extremitas.

Procul astra noctiluca,  
Venusq; , Marsq; ac Juppiter  
Sit luce pro caduca  
Sol Christus, & Diespiter.

Radiis morer sub ipsis,  
Lunæque sit distantia:  
Ne fiat in me eclipsis,  
Procul sit inconstantia.

Pro-

**B**Łask mi Niebá mierżiony,  
Bo jest cień światła prawego;  
Uchylcież tey zaślony,  
Niech Boga widzę samego.

Bog jest Dobro istotne, (cznie;  
W nim chcę odpocząć stąte-  
Aż tam serce ohotne,  
Ma mię ostawać koniecznie.

Idźże dárka miłości  
Po ścieżkach cnoty torownych  
Góra boskiej zacności (nych.  
Cel jest tych ścieżek cudow-

Precz nocomblyśne znaki,  
I Mars, i Wenus z łowiszem;  
Za wász blask ładaiaki  
Chrystusowym się popiszem.

Pod tym ja Słońcem stąnę,  
Księżyc o podal niech bądzie:  
Bym się nie ćmił w odmianę.  
Nic po niešťátku wtym rządzicie.

172 RYTHMVS XXXI

**P**rocul esto luna, cujus  
Lux in dies mutabilis,  
Mea luna solis hujus  
Est mater admirabilis.

**P**raesente matre proli  
Est mira lucis unio;  
Est luna juncta soli,  
Durante plenilunio.

**M**ihi sole sic in ipso  
Lunæ placet consortium;  
Ut nuper à me ipso  
Iuraverim divortium.

**V**olo in astra verti ab illis:  
Cor hunc, & hanc considera,  
Utriusque fac favillis  
Virtutis in te sydera.

**P**rocul astra sint maligna,  
Eclipsis astra errantia,  
Virtutis alma signa  
Amor sit, & constantia.

Amo-

**P**Recz z Księżycem ; bo z niego,  
 Światłość nie idzie wárowna :  
 Moy Księżyc, Słońcá tego,  
 Jest rodzicielká cudowna.

Syn przy mátee z swej strony ,  
 Dziwnie się w światłość bogáci:  
 Księżyc z Słońcem złączony ,  
 Swoiej pełności nie tráci.

Iam się tak rozmiśował  
 Też tych dwu światel ugody ;  
 Zem nie dawno ślubował  
 Vczynić z sobą roz wody ?

Chcę się przez ich zdarzenie , czki  
 W gwiazdę przedzierną wnet  
 W cnot ich pátrzać promienie ,  
 Czyja sobie Duszo gwiazdeczki.

Precz złe Komet pokrąki : (Iam  
 W was gwiazdy błędne nie szpe-  
 Cnoty prześwietne znaki,  
 Miłość i statek obieram.

**A** Moris ito telum,  
I ergo quo te dirigo;  
Trans astra, transq; cælum,  
In cor Dei quem diligo.

Tuæ ô sagitta pennæ  
Sunt quas Amor contexuit,  
Et gluten est perenne,  
Has quo tibi connexuit.

Tuus, ô sagitta, mucro  
Cordis figura cusus est;  
Illius involucro  
Amor meus conclusus est.

Dei cor ergo quære,  
Illi meum cor deferas,  
Ibi permanenter hære  
Nil curo si me deferas.

Persiste, ne recede;  
Hoc quippe sum divinior  
(Mea mi sagitta crede)  
Quo tu Deo viciniore.

ME.

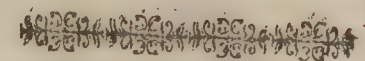
**I** Dźże strzało Miłości  
 A idź do celu pewnego ;  
 Aż za Niebios wielkości  
 Aż w serce Bogá miłego.

**T**woie o strzało piorká ;  
 Miłość swą ręką uwiłá :  
 By nie odstąpiła skorká  
 Kleiem iá wiecznym zmocniłá.

**T**woy grot moia strzałeczko  
 Ná kształtes sercá wyparłá :  
 W toć to, w to puzderczko ;  
 Miłość się moia zawarłá.

**W** sercuż Boskim niech wiecznie,  
 Twoy grot me serce zagrzebie :  
 Tam się uwiąż státecznie,  
 Niedbam, choć będę bez ciebie.

**T**ám tám utop twe groty :  
 Tym mię do Bogá przymykasz ;  
 ( Wierz mi moy bełcie złoty )  
 Im głębiej w Bogu utykasz ?



M E L O S  
Q V A R T V M  
A N I M I

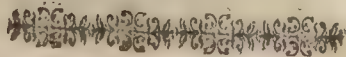
à Scipso

in D E V M

S A L I E N T I S.

Nunquid Deo potest  
comparari homo ?

*Job: 22.*







M E L O D I A

C Z W A R T A

D V C H A

Od siebie samego

D O B O G A

wzbiłaiącego.

*Izali człowiek może być  
przyrownany Bogu?*

u Ioba 22.



H s

Coż

**Q**uæ pugna? quive motus  
 Quæ mentis hæc contentio,  
 Videor perire totus,  
 Et abripi me sentio.

Quod paret estne tale,  
 An res imaginaria?  
 Nasci videntur alæ,  
 Nasci mihi talaria.

Videor volans in altum,  
 Ultra planetas deuehi:  
 Deinde dando saltum,  
 Dei sub alas evehi.

Adhæc videtur ignis  
 Fibris meis potirier:  
 Et miror absque lignis  
 Qui possit hic nutririer.

An innovando fibras,  
 Tibi Deus me præparas?  
 Hoc igne corda libras,  
 Et memet à me separas?

A mun-

**C**Oż iest? iakież rozruchy  
Kogoż ná woynę wzywam?  
Ginę ia bez potuchy,  
A niewiem, gđ źie się porywam.

Prawdź to co ia baczę?  
Czy mną widźiadiá matáia?  
Pierzem obraťać iaczę  
Skrzydłá się ze mnie puszczáia.

Zda mi się że do gory,  
Aż náđ Plánety wstępuię  
A z támtad wsparty piory  
Pod skrzydłá boskie wzłatuię.

Náđ to i tegom pewien  
Ze ogień iákis mam w sobie:  
To trefna, iák bez dREWien,  
W moiey się żarzy watrobie.

Snadź me czyśczać wnętrzości,  
Sobie mię doze gotuiesz;  
Tym ogniem palisz kości  
Wemnie mną samym brákuiesz.

**A** Mundo, ab hisce tricis  
Tu me Deus, Tu sevocas.  
Et, ut soles, amicis  
Ad te meum cor evocas.

Non credo quod retardet  
Me languor, aut vecordia:  
Exire jam cor ardet,  
Et gestiunt præcordia:

Nam nosco Te vocantem,  
Et me vocari gaudeo.  
Et diligo Te amantem,  
Loqui tamen non audeo.

Tua Deus altitudo,  
Virtus, & eminentia;  
Lux, splendor, amplitudo  
Me terret, & potentia.

Me que me remordet.  
Pudenda sanè exilitas:  
Mens inquinata sordet,  
Fax corpus est, & vilitas.

Lo-

RYTHM II. 181

O D światá od tych płotek ,  
Ty mię moy Boże od wabiasz:  
Iak opiekun sierotek  
Sobie me serce spofabiasz.

Nie wierzę, by się brála,  
Gnuśność mię iaka hámować ,  
Serce chce wynieść z ciała ,  
Duch się wydziera wędrować.

Znam cię wzywającego ,  
A z tad wesele ponawiam :  
Miłuję przytąznego ,  
Wszakże się mowić obawiam.

Twoiá Boże wyfokość,  
I fwarz mię strączy wspaniáta :  
Swietność, chwałá, szerokość,  
Moc, i potęgá nie máła.

Ia zás iákim lichotá  
Znam to do siebie ze wstydem :  
Cielsko mam pełne błotá ,  
Duch śmierdzi, gorzey niż żydę.

Mo-

182 RYTHMVS III.

**L** Oquar ego, cum cinis sim,  
Tibi Deus sanctissimo?  
Loquere Tu vicissim,  
Quid, tu, mihi vilissimo?

Quis ego, Deus, quis es Tu,  
Ut ante te balbutiam?  
Infantiumque gestu,  
Nugas meas effutiam?

Quis ego? quis, ut fruiscar  
Dei mei consortio?  
Nisi vana comminiscar,  
Sum parva terræ portio.

Est terra, gleba, limus,  
Nostrum genus natalium  
Ego inde, & inde primus  
Extractus est mortalium.

Ut terreum sigillum  
Coram Deo balbutiat!  
Ut pulveris pusillum,  
Verbum vel unum mutiat.

Deus

**M**Owić z Bogiẽ troyświętym ;  
 Tenli to popioł przemieze !  
 A ty zemna przekłętym  
 Co będziesz mówił moy Boże !

Ktoż ia Boże, á kto ty ?  
 Abym przed toba bełkotał ;  
 A z dziecińskiey niemoty  
 Swe baśamuctwá mámrotał.

Komużby to przychylny ?  
 Z kimby był Bog rzecz máiaćy ?  
 Jeślim ia w ten nie mylny,  
 Jestem proch ziemié śmierdzacy

Ziemiá, bryła i gliná  
 Początek rodu nášzego.  
 Ztaď ia, ztaď on chudźiná,  
 Przodek rodzańu ludzkiego.

Więc ten ziemié kawałek  
 Ze śmie przed Bogiẽ zakrzaknać ?  
 Ma ten gnoiu szuflak  
 Sio wko choć iedno przebaknać ?



184 RYTHMVS IV.

**D**Eus meus, quis es Tu?  
Quis sum, tuive homuncio?  
Qui mente, voce gestu,  
Laudes tuas euntio?

**E**go massa, sive grumus  
Coagulatus semine;  
Ego ventus, aura, fumus,  
De ventre natus faminae.

**T**u fundus, unde rerum  
Est omnium nativitas;  
Tu splendor unde verum  
Est lumen, & festivitas.

**E**go stipès, immo truncus,  
Pondusque terræ inutile;  
Ego muscus, alga, juncus,  
Negotiumque futile.

**T**u firmitas profundi,  
Telluris es constantia,  
Anima increata mundi;  
Rerum omnium substantia.

**E**go

**B** Oże moy, ktoś ty w sobie?  
 A kto ia nędzny człowieczek?  
 Który w mych sił chudobie  
 Chwały twe głoszę iak skrzeczek

Iam czcza: ziemię przywara  
 I gruz z nasienia kukłaſty:  
 lestem wiatr, dym, i pará,  
 Z żywotám wyszedł niewiaſty.

Ty pełność dobrośliwa, (dzi,  
 Zkad się wszech rzeczy moc ro-  
 Ty światłość, zkad prawdziwa,  
 Z światłem wesołość pochodzi.

Iam kołek ábo pniaczek  
 I ciężar ziemi daremny:  
 Mech, porost, situ krzaczek,  
 A słowem plotká nieczemny.

Tyś grunt morzá zmocniony,  
 Hoyna ziemię podpora;  
 Duch światá nie stworzony,  
 Istność wszech rzeczy i sworá.

185 RYTHMVS V.

**E**Go roris orta manè  
Sum diffluentis bullula,  
Nux casta, vas inane,  
Caduca vitri ampullula.

Tu sol es absque manè,  
Ludens in ista bullula,  
Replens quod est inane,  
Parens in hac ampullula.

Ego spuma margaritæ,  
E roridis liquoribus;  
Ego gutta nata vite,  
Et floridis humoribus.

Tu cedis unionem,  
E face spumæ roridæ;  
Formasque botryonem,  
Humore guttæ floridæ.

Ego cinis atque nitrum,  
Felixque terræ mucida;  
Tu singis inde vitrum,  
Et vasa amoris lucida.

Quis

**I**A mdłey, co się rospłynie,  
Poranna rosy kápeczká :  
Złe iádro, czcze naczynie,  
I krucha ze szkła bánieczká.

Tyś Słońce! bez poránku,  
W tey igrające kápeczce : (ku:  
Czczość pełniące w tym dzbán-  
W tey się świecące banieczce.

Iam piány pereł wódká  
Z soków stazáia rośnitych :  
Iam gron winnych iágodká,  
Z miazg urodzona kwiećistych:

A ty tę perłę kuiesz,  
Z oitatkow rosy pienistej :  
I to grono formujesz,  
Z soku kropelki kwiećistej.

Iam páproć ziemię sprosna,  
Sáletrá i wor popiołu:  
Ztaśd twa mądrość miłosna  
Robi szkło śliczne do stołu.

Ktom

**Q**uis ego, Deus, quis es Tu?  
 Ut audeam vel hiscere,  
 Vel amoris actus æstu,  
 Te velle concupiscere?

Ego nil habens egestas,  
 Et ipsa sum mendicita;  
 Tu gaza, Tu potestas,  
 Tu vita, Tu felicitas.

Origo Tu Bonorum,  
 Thesaurus admirabilis;  
 Radix ego malorum,  
 Vorago detestabilis.

Præsentis & futuri,  
 Et omnium Tu præscius.  
 Ego cordis usque duri,  
 Ut vel mei sim nescius.

Tu mens, & ordo rerum,  
 Et certa providentia:  
 Ego poenitere ferum,  
 Et mentis imprudentia.

Mare

R Y

**K** Tom  
 Aby  
 A pr  
 Otwey

Iam odarty  
 Iszcz  
 Ty skar  
 Ty szcz

Początek  
 Inader  
 Korzeń  
 Brzydk

Przeszły  
 I wszy  
 Iam tak  
 O iwo

Ty duch i  
 Rzecz  
 Iam pien d  
 I myśli p

**K** Tom ja? ktoś ty mój Panie,  
 Abym śmiał gęba i ruszyć;  
 A prze zbytne kochanie  
 O twej przyjaźni potulżyć.

Iam odarty włóczęgą  
 I szczerą zewszad gołotą:  
 Ty skarb, tyś jest potęgą,  
 Ty szczęście, ty duch żywota.

Początek ty dobrego,  
 I nader dziwna skarbnić:  
 Korzeń ja i stek złego  
 Brzydka przepaści stolicą.

Przeszłych i przyszłych rzeczy,  
 I wszystkich ty masz wiadomość,  
 Iam tak gruby, że pieczy,  
 O swoją nie mam znajomość.

Ty duch i rzad stworzenia,  
 Rzeczom opatrność dozorna:  
 Ią pień do umartwienia  
 I myśli płochosć nieśworna.

Ty!

190 RYTHMVS VII.

**M**Are Tu Deus profundum,  
Ego maris sum stillula:  
Tu solis es rotundum;  
Ego illius scintillula.

Tu floris ipse flos es;  
Ego parum lanuginis;  
Tu roris ipse roses,  
Ego humor hesperuginis,

Ego nebulae pruina,  
Tu luminis præstantia;  
Ego casus, & ruina;  
Tu robur & constantia,

Ego circulus dolorum,  
Tu gaudii perennitas;  
Ego rota sum laborum  
Festiva Tu solennitas.

Ego murmur atque clangor,  
Tu risus & concordia;  
Ego lessus atque plangor  
Tu recreans præcordia,

Tu



**T**ys Bog morze głębokie (ki:  
Iam punkcik morskiej kropel-  
Ty Słońce wielkookie,  
Iam Słońcá płomyk nie wielki.

**T**ys kwiátá bránt kwiátowy  
Ia mchu cząsteczka wyborna:  
Tyś rosy deszczyk zdrowy,  
A ia wilgotność wieczorna.

Iam sŕzon mglistey niżiny  
A tys iest światłość wszeláka;  
Ia rum i rozwałiny  
Ty krzepkość záwsze iednáka,

Iam krag bolow różlicznych  
Ty krotofilá weselna:  
Iam tret prac ustáwicznych;  
Ty uroczystość Niedźielna.

Iam iest gvvar i szemránie,  
Ty śmiech i zgodá nadobna;  
Ia żalobá i łkánie,  
Ty fercuciechá osobna.

**Ty**

192 RYTHMVS VIII.

**T**U lux : ego tenebræ :  
 Ego lutum ; tu puritas ;  
 Tu dux ; ego salebræ ;  
 Timor ego : tu securitas,

**T**u dulcitusdo ; ego fel :  
 Ego rigor : tu lenitas,  
 Ego amaritudo : tu mel :  
 Ego dolor, tu amāritas.

**E**go pœna, tu levamen :  
 Ego febris, tu sanitas ;  
 Ego noxa ; tu piāmen,  
 Ego scelus, tu sanctitas.

**E**go turpe : tu decorum :  
 Ego probrium : tu gloria :  
 Ego vile : tuque honorum ;  
 Ego pugna, tu victoria.

**E**go lucta : tu corona ;  
 Ego labor : tu præmium :  
 Tua præmiando dona  
 Es finis, & proœmium,

**Tu**

**T**Y światłość ; ia ciemnicą ;  
 Ia błoto, ty kwiąt czystości  
 Ty wodz ; ia drog tęsknicą,  
 Ia boiażn ; ty port wolności.

Ty słodycz ; iam żółć z rodu ;  
 Tyś iest łaskawość ; ia frogłość ;  
 Ia gorzkość ; ty plastr miodu :  
 Tyś roskosz ; bolow ia mnogość.

Ia nęka ; ty ulżenie :  
 Ia febrą ; ty zdroj zdrowości.  
 Ia winą ; ty zgładzenie :  
 Ia grzech ; ty światłość światości.

Ia sprosność ; ty przystoyność :  
 Ia from ; ty sławá i męstwo :  
 Ia podłość ; ty czci hoyność :  
 Ia woyną ; tyś iest zwycięstwo :

Iam praca ; tyś ochłodá :  
 Iam bitwá ; tyś iest wygranie :  
 Swychże dárow nagrodá ;  
 Koniec, początek, tyś Pánie.

194 RYTHMVS IX.

**T**u gemma, tuque byssus,  
Tu Numinis Divinitas;  
Æternitas, abyssus,  
Immenſitas, infinitas.

Ego barathrum quis ſum?  
Sum lerna turpitudinis;  
Ego fragipерda quis ſum?  
Ludus viciffitudinis.

Ego vagante plumâ  
Vanoque vento vanior:  
Ego volante glumâ  
Pulviſculisque infanior.

Ego tumente ſpumâ,  
In proſperis inanior,  
Ego rigente brumâ,  
In aſperis immanior.

Ego verminante rumâ  
Et pure purulentior;  
Ego peſtilente ſtrumâ,  
Taboque virulentior.

Ego

**T**Yś perła nieodmienna (ność :  
 Tyś dziwna Bóstwa mister-  
 Wieczność i głab bezdenna,  
 Nieokreszonosc, niezmierność.

Ia otchlań czym wżdy iestem ?  
 Iestem plugawą łozyskiem :  
 Ostem, chwastem, i rdestem,  
 Wszelkiey odmiany igrzyskiem.

Iam nąd puchy lecace,  
 Idmę opatek marnieyszcy :  
 Nąd plewy padające,  
 Nąd lekkie proszki bystrzeyszy.

Ia nąd piąnę nądęta  
 Prędzey się szczęściem unoszę ;  
 Nąd zimę lodem spięta,  
 Srodzey się w nędzy kokoszę.

Ia nąd robaczne skązy, (wodzę :  
 W ropách, w zgniłościach rey  
 Ia wszelakie zarazy, (przechodzę  
 Pąrch, strup, wrzod, iad, świerzby,

**E**Go pura puta lābes  
Sum criminum fuligine;  
Ego scabiosa tabes  
Carnis meæ prurigine.

**E**go scelerum cloaca,  
Lacuna sum putredinis:  
Sentina sum meraca,  
Fætoris, & gravedinis:

**E**go carcinoma plenum:  
Ego merum contagium;  
Ego pestis, & venenum,  
Mortis malæ præfagium.

**E**go specus, & caverna  
Immanium serpentium:  
Ego Dæmonum taberna  
Glutire me volentium.

**E**go struēs Averni,  
Incendii rutabulum:  
Ignisque sempiterni  
Non expiandum pabulum.

Ego

**I**A prawdziwa bolączka;  
Ia szczery kopec z ładami;  
Ia przemierzła świerzbiączka;  
Z brzydkiemi ciałá kroftami.

Iam iest rynsztok wychodu,  
Iamá grzechowey zgniłości:  
Stek nieznosnego smrodu  
Piżmo cuchnacey wonności.

Iam káncer i ran blizná,  
Iam zaráźliwa chorobá  
Iádowita truężná,  
Znáczna ná zła śmierć osobá.

Iam iáskinia strąszliwa,  
Wężow okrutnie świszczacych:  
Iam gospodá właściwa, (cych.  
Biesow mnie poźrzec prągną-

Iam stós Piekła czarnego,  
Kopyść w pożogách zabáwna;  
Ognią wiekuiſtego,  
Strá wá ná wieki nieſtráwna.



**E**Go nubium sequela,  
Turboque sum volubilis;  
Araneiue tela,  
Caroque dissolubilis.

**E**go natus ad feretrum,  
Nunc vivo cum mortalibus;  
Futurus inde tetrum  
Spectaculum sodalibus.

**E**go flatus & pruina,  
Quæ sole primo solvitur;  
Ego vermium sagina,  
Quæ linteo convolvitur.

**E**go vilis ipse vermis;  
Terræque rejectaneum;  
Ego impotens, inermis;  
Mortisque suppedaneum.

**E**go clausa carnis utre  
Sum verminosa foeditas,  
Corpusculumque putre,  
Lumbriculis hæreditas.

Ego

**I** Am chmur gęstych gromádá,  
 I wicher byłtry w kręceniu:  
 Sieć páięczego stádá,  
 Ciało podległe skázeniu.

**I** am się dla mar urodził:  
 Jestem dziś z ludźmi żyjącym;  
 Będę się w krotce godził,  
 Ná widok brzydki pátrzącym.

**I** am wiátr, i szron subtelny,  
 Który się ráno rozplywa:  
 Gádu bántiet weselny,  
 Co go wał chufty okrywa.

**I** am robak niedołączny,  
 I am lichy ziemie odrzutek:  
 Nie duży, bezoręczny,  
 Śmierci podnożek, i smutek.

**I** am w wor ciáłá zámkniona,  
 Robáczywość zgnilizná:  
 Cielaká brzydkość mierżiona,  
 Glistom, pędrakom, puścizná.

200 RYTHMVS XII.

**E**Go res habenda nauci,  
Quam sperno, cui renuntio:  
Res aestimanda pauci,  
Non asse, non teruncio.

Ego jacente feno,  
Et vilior sum stramine,  
Obscurniorque ceno,  
Abjectior putamine.

Ego umbra veritatis,  
Non vera res, sed recula:  
Ego aura vanitatis,  
Non vita, sed nubecula.

Ego musca, blatta, grillus,  
Et si quid est exilius,  
Pilus, pilique villus,  
Villoque si quid vilius.

Summâ, nihil, minusque,  
Nam cum Dei sint omnia,  
Transformo memet usque in-  
Larvas, chimæras, somnia.

Deus

**I**A nie stoię wiárdunku  
 Ito żem nie wart, pokażę :  
 Iam rzecz tania w szącunku ;  
 Zá ieden pieniądz nie ważę.

Iam nád kófzone śiáno,  
 Nad wiehec słomy podleyfzy :  
 Błotá wemnie w koláno,  
 Łupinym nie iest celnieyfzy.

Iá cień prawdy wfzczerości, (czká:  
 Nie rzecz tak ma bydź, lecz rze-  
 Dmuch znikomey próżności ;  
 Nie żywot, lecz mgły kápeczká.

Iam stonóg, mol, świerz, muchá,  
 I ieśli rzecz iest szczupleyfza :  
 Włos, ábo sierć kożuchá.  
 I rzecz nád włosy márníeyfza.

Słowem, nic, i mniey iestem :  
 Bo ácz ma bytność stworzenie  
 Sam się z wielkim szelestem,  
 W lárwy przemieniá i w cienie.

I s . Boże

202 RYTHMVS XIII.

**D**EUS æviterne quis sum ?  
An umbra ficta somnîo  
Si sum : quis ergo ? quis sum ?  
Sed sumne vere ? an somnîo ?

Sum. sum, sed à teipso  
Totus Dei, sum per Deum :  
Nil prorsus à meipso,  
Mei ipsius nil est meum.

Nihil, nec umbra verè :  
Umbra nec umbra parva sum,  
Nec umbra sum Chimera :  
Sed hujus umbræ larva sum.

Nam me sui figura  
Si privet author omnium,  
De me nec umbra pura,  
Sed restet umbra somnium.

Hæc somnii medulla  
Prematur hic silentio :  
Mei proinde nulla  
Fiat deinceps mentio.

Sed

R  
Dzie  
B Czyn  
leśm  
Lecz i  
leśtem i  
I prze  
Nicer  
Nic w  
Ni ta cie  
Nicie  
Ni cie  
Lecz t  
Bogdyb  
Swe  
Ze m  
Lecz  
Ten fen  
Niech  
Prze  
Niech

**B**Oże moy, ktom iest proszę ?  
 Czym cię śniacy się pocześnie?  
 Ieślim iest, czym się noszę? (śnie?)  
 Lecz ieśćżę wprawdzie, czy we

Ieśtem iest, lecz od ciebie  
 I przez cię Boże samego :  
 Nicem nie iest sam z siebie,  
 Nic w sobie nie znam swojego.

Ni ja cię iaki spory,  
 Ni cienia, lub cię lub mąrá,  
 Ni cię iakiey potwory,  
 Lecz tego cienia mąszkára.

Bo gdyby Bóg łaskawy,  
 Swego mię kształtu pozbawił;  
 Ze mnie, ani cię prawy,  
 Lecz by sen cię zostawił.

Ten sen spiku takiego  
 Niech tu w milczeniu zaśiędzie  
 Przetoż imienia mego,  
 Niech ani wzmianki nie będzie.

204 RYTHMVS XIV.

**S**ed Tu Deus, quis es Tu?  
In cujus uno numine,  
Fæcunditatis æstu  
Est lumen ortum lumine.

Tu, qui perennis ignis  
Nec flas, nec ardes irritum;  
Tu, qui loquendo gignis,  
Vivis que agendo Spiritum.

Utinam videndo nossem,  
Quam pulchra sis Divinitas,  
Et nuntiare possem,  
Quam sis stupenda Trinitas.

Quæ sit Dei propago,  
Essentiæque impendium,  
Quæ Patris est Imago:  
Quod spiritus incendium.

Ideo peto, quis es Tu?  
Et est amantis quæstio,  
Deus meus, quis es Tu?  
Quem sic amare gestio.

Quis



**L**ecz ty, ktoś ty moy Boże?  
 W którego jedney istności:  
 Niepłodne bydź nie może.  
 Światło zrodzone z światłości.

Tyś ogień nie gasiący,  
 A skier nie próżno poduszczęźsz:  
 Tyś ieść słowem rodzący  
 Zyjesz gdy Duchą wypuszczasz.

O bym ja tę łacinę,  
 Obojętne w Trojcy zrozumiał!  
 Na twej chwały nowinę,  
 Światby się zdziwił, i zdumiał.

O bym Ojcą płodnego,  
 I udzielań istności;  
 Bym Syna Oycowskiego!  
 Bym poznał Duchą Miłości!

Przetoż cię, coś zącz, pytam;  
 A znay miłosne pytanie:  
 Niechże, ktoś ieść, wyczytam;  
 W kim mǎ tak wielkie kochanie.

Ktoś

206 RYTHMVS XV.

Quis Tu Deus Deorum?  
Quibus loquar te floribus?  
Amor, immò flos amorum,  
Compactus ex amoribus.

Oris Tui labella  
Sunt lilium de lilio:  
Sunt bina, non gemella;  
Unum Pater cum filio.

Hi quando collabellant  
Spirant amoris flosculum.  
Amando cum duellant,  
Amoris exstat osculum:

Seritur perenne bellum  
Inter Dei suspiria:  
Amor ipsius est duellum,  
Æterna sunt conspiria

Hæc est Dei \* caligo:  
Hæc Patris est tæcunditas  
Hæc filii est origo:  
Hæc Spiritus jucunditas.

Quis

\*  
licentia Dimetri

R  
K  
Tos  
lák  
Wsz  
Wsz

Twych u  
Sa to l  
Niedw  
Syn z C

Cigdy z  
Tchna  
Gdy się  
Współ

Wieczna  
Te w b  
Sama tu  
A te w p

Toc jest B  
Ta plod  
Toc jest  
Tancja

**K** Toś ty Boże nad Bogi? (ny!  
Iak od nas masz bydź fa wio-  
Wszech miłości kwiat drogi,  
Wszystek z kochania złożony.

Twych ust wargi złościłe,  
Są to lilie z liliey,  
Nie dwie, ale dwoiste;  
Syn z Oycem iedney uniey.

Ci gdy z sobą spółkuia,  
Tchną z siebie kwiatek miłości:  
Gdy się wzajem miłuią,  
Współ się całuią w iedności.

Wieczną się bawia woyną,  
Te w Bogu tchnienia społeczne:  
Sámá tu Miłość zbroyną,  
A te w poltchnienia są wieczne.

Toc jest Bóstwá zaciemienie;  
Tá płodność Oycá wiecznego:  
Toc jest Syná rodzenie:  
Tá bliskość Duchá Świętego.

K: 206

208 RYTHMVS XVI.

**Q**uis ergo Tu? quies Tu?  
Intra facram caliginem,  
Tibi ipse mentis æstu  
Qui duplicas originem?

Tu sol es à Te ipso,  
Nos inde lucem traximus:  
Sol solus, in seipso  
Ter unus, & ter maximus.

Ter unus, immò Ternus  
Seu, Tres in uno numine:  
Nam vivis æviter nus,  
Calore, luce, lumine.

Ter magnus absque mole,  
Non absque plenitudine:  
Nec solus absque prole,  
Sed absque solitudine.

Cum Patre facta proles;  
Amoris est origine:  
Tres estis ergo Soles,  
In unica caligine.

Quis

**K** To żeś Boże tym względē (niu  
 Ktory w twym świat: zámie-  
 Sam sobie Duchá pędem,  
 Dwoisz początek w rodzeniu?

**T**yś Słońce w swej ozdobie;  
 Z którego światło jest wszelkie;  
 Słońce szczegulne w sobie,  
 Słońce troyiedno, troy wielkie.

**T**royiednoś bá troiste  
 Abo trzy w iedney istności;  
 Bo żyjesz wiekuiście;  
 W ogniu, w goracu, w światłości.

**T**roy wielkieś bez ogromu;  
 Ale w swej pełni przytulne;  
 Nie bez potomká w domu;  
 Ale bez pustek szczegulne.

**O**ćiec, i Syn obie (niż:  
 Nie są nieplodni w swym tchnie-  
 Toście są Słońcá troie;  
 W iednymże Bóstwa zámieniu.

Kto-

210 RYTHMVS XVII.

**Q**uis porro Tu? quis es Tu?  
 Ubi manes quid actitas?  
 Quo more quove gestu,  
 Quæ sunt agenda factitas?

Agis, nec occuparis,  
 Nullo regis negotio:  
 Satagendo feriaris?  
 Nullo quiescis otio.

Fers cuncta, nec gravaris,  
 Pondus facis, nec ponderas,  
 Et quando ponderaris,  
 Tu ponderi præponderas.

Radiando non videris,  
 Obscuritate nobilis.  
 Movendo non moveris,  
 Mundum moves immobilis.

Vestiris absque amictu,  
 Es dives absque censibus,  
 Et vivis absque victu,  
 Sentis, sed absque sensibus.

Tu

**K** Tożes ieszcze tym torem ?  
Gdzie mieszkałś? czym się za-  
lącym kształcie i wzorę, bawiałś?  
Czyny różliczne wystawiałś ?

Robisz, a nie pracujesz ;  
W rządach pokojem opływasz :  
Bez troski pieczołujesz ,  
Bez próżnowania spoczywasz.

Dźwigasz krom udźwignienia,  
A wagę czyniac nie ciężysz :  
Przyydzieszli do ważenia ;  
Wizelkie ciężary wprężyłś.

Swiecąc się niewidomys,  
A w swym pociemku iśnieiesz :  
Ruchałś, a nie ruchomys, (iesz.  
Są się nie chwieiac, świat chwie-

Od śianyś bez odżienienia:  
Isteś bez bogactw bogaty :  
Żyjesz bezżywienia ;  
Czuiesz bez zmysłów podniaty.

Tyś

Tu



212 RYTHMVS XVIII.

**T**U primus, & supremus,  
A te velut primordio,  
Sunt cuncta quæ videmus,  
Sed tu cares exordio.

**T**u semita absque calle,  
Iter carens vestigio;  
Tu mons es absque valle:  
Turris carens fastigio.

**G**lobus triangularis,  
Centro carens rotunditas;  
Triasque circularis;  
Fundo carens profunditas.

**S**ine Venere es venustus;  
Es artifex sine artibus:  
Sine senio vetustus:  
Perfectus absque partibus.

**E**s justus absque norma,  
Es rectus absque regula,  
Formosus absque forma,  
Æternus ante sæcula.

**E**

R Y

**T**ys p  
Tob  
Co  
Ale fa

Tys ścieł  
Drog  
Tys g  
Wież

Tys sfer  
Okrag  
Troye  
Głębi

Bez kra  
Bez sz  
Bez ita  
Bez cz

Bez praw  
Prost  
Bez k  
Wiece

RYTHM XVIII. 213

**T**ys początkiem i końcem  
 Tobie się kładzie we wziętku  
 Co się oświeca Słońcem;  
 Ale sam nie masz początku.

Tys ścieżką nie ubita;  
 Drogą bez toru szeroka:  
 Tys górą całkowita:  
 Wieża bez wierzchu wyfoka.

Tys sferą trzygraniastą  
 Okrąg bez centrum we śródku  
 Trojca zewszad kolista,  
 Głębia bezedna i spodku.

Bez krasys ofobliwy:  
 Bez sztuk rzemieśnik doyżrzały:  
 Bez starości szedziwy:  
 Bez części wszystek i cały.

Bez prawas sprawiedliwy:  
 Prost bez prawidła i kluby:  
 Bez kształtu urodziwy;  
 Wieczny bez wieków rachuby.

lestei

214 RYTHMVS XIX.

**E**S pulcher absque n̄avo,  
Omni joco jucundior :  
Omni que major ævo ;  
Omni que mundo mundior.

Vivendo non senescis ,  
Nil tempus ex te deterit :  
Quid sit fuisse nescis,  
Tempus Tibi non præterit ;

**Ex** Te fit omne verum,  
Et non fit imperfectio ,  
Tu forma, tuque rerum  
Es omnium perfectio,

**Es** terra, non araris :  
Es unda ; non es humida ,  
Es aura ; non vagaris ,  
Es flamma, non es fumida.

**Pelagus** es absque portu ,  
Convallis absque montibus :  
Lux absque solis ortu ,  
Et flumen absque fontibus,

Rosa

**I** Esteś piękny bez wady :  
 Każdą uciechę ośłodzisz :  
 Wszech wieków trącisz szlady :  
 Wszelką chędogość przechodzi sz

Siwizny nie obleczesz ; ( ia :  
 Bo czas w tym Państwie nie zbi-  
 Nigdy. Byłem, nie rzeczesz ,  
 Bo czas u ciebie nie mia.

Z ciebie prawdą i trwałość :  
 Szwałk tu nie mieszka komora,  
 Z ciebie swą doskonałość (biora  
 Swoy rzeczy wszystkie kształt

Ziemią, lecz nie orálną, (dżisz :  
 Powietrześ, wwiatrovv nie pę-  
 wodąś ; lecz nie maczálna ;  
 Ogien, lecz kopcię nie svędzisz.

Iesteś bez portu Morze :  
 Rovniną bez gor leżaca :  
 Svwiatłość bez ranney zorze  
 Rzeka bez zdrojovv plynaca.

Ie steś

216 RYTHMVS XX.

**R**osa es, sed absque spinis,  
Fons es, sed absque origine  
Et absque fine finis:  
Et absque sol vertigine.

Amer es, sed absque telo,  
Vinum, sed absque floccibus  
Typus, sed absque prælo:  
Liber, sed absque vocibus:

Nemus, sed absque luco:  
Aurum, sed sine scoriâ:  
Species, sed absque fuco,  
Et absque fumo gloria.

Et absque nocte cælum,  
Et æquor absque fluctibus,  
Et absque nube velum;  
Et risus absque luctibus.

Et hortus absque dumo,  
Et fructus absque cortice;  
Thesaurus absque nummo,  
Abyssus absque vortice;

Invol-

**I** Esteś roża bez głogu : (go :  
 Zdroy bez początku wszelkie-  
 Koniec bez końca z rogu ;  
 Słońce bez biegu dziennego.

Miłość bez strzały w łuku ;  
 Wino bez drożdzy klárówne :  
 Druk bez prasy do druku :  
 Piśmo bez liter cudowne.

Gay bez gęstwy krzewienia :  
 Złoto nie blade zużelem :  
 Wrodą bez pię krzenia :  
 Bez dymu chwał z weselem.

Nieboś, i dzień bez mroku ,  
 Morzà bez wółow spokoyność :  
 Zastónà bez obłoku : (ność.  
 Śmiechu bez płaczu przyłoy-

Ogrod bez chwastu cudny :  
 Owoc bez łupin, przypiętych :  
 Skarb bez bogactw nie trudny :  
 Przepàsc bez wirow zakrętych.

218 RYTHMVS XXI.

**I**Nvolvor hâc abyſſo,  
Obscuror iſto lumine,  
Dum lambô, dum pitiffô,  
Submergor alto flumine.

Quid eſt Deus, requiro?  
Hoc circulo mens volvitur,  
Et undequaque gyro,  
Et quæſtio non ſolvitur.

Peto quid eſt? nec unquam  
Quid illud eſt definio:  
Ut ut addo, & addo, nunquam  
Definiendo finio.

Sic inquieta reſtas,  
Et fixa mens, dum penſitas,  
Quid eſt Dei poteſtas?  
Dei quid eſt immenſitas?

Areſcis unde abundo;  
Hinc ſemper opto pergere;  
Voloque me profundo  
Divinitatis mergere.

Deus



W Tę západam głębiznę  
 Tey mię ćmi światło iásności :  
 Tey Rzeki gdy choć liznę ;  
 W swey mię pogrąza bytności.

Co iest Bog ; wszystko pytam ;  
 Tym kołem biegam i krążę :  
 Ze wsząd się płotą chwytam  
 Wszakże do prawdy nie zdażę.

Szperam ; Co iest ? nie sporo :  
 Wtóż ia, co to Bog, nie zgądnę :  
 Przydam tyle siedmioro (dnę.  
 Bá w punkt ia iednak nie wpá-

Ták nie siedzisz z pokojem, (dza ;  
 Tak cię Duszyczko myśl zdra-  
 Gdy szperasz w Bogu swoim,  
 Iáka w niem wielkość i władza!

Ochłáć w poľ obfitości  
 Przetoc się nurzem zákropić :  
 Ia w Bóstwá głębokości ;  
 Chcę się koniecznie utopić.

220 RYTHMVS XXII.

**D**Eus meus quid extra  
Te quæro quid confidero?  
In Te, tuaque dextera,  
Sunt cuncta quæ defidero.

Quid quæro suauitatem,  
In mundi acerbitudine?  
Quid quæro dulcitatem,  
In ipsa amaritudine?

An ruris opto mella?  
An hortuli fragrantiam?  
An Chloridis labella?  
An floris elegantiam?

Tu mellis officina,  
Melligo mellitudinis,  
Apumque Tu rapina,  
Dulcedo dulcitudinis:

Tu risus hortulorum,  
Et gratia, & fecunditas,  
Et ipsa flosculorum  
Chloris, Charis, Jucunditas:

Quid

**N**á coż się w tey ciemnicy  
 Procz ciebie Boże, oglądam ?  
 W tobie i w twej prawicy ;  
 Jest wszystko, czego pożadam.

Ná co szukam wdzięczności ,  
 W takiej przykrości światowej ?  
 Ná co pryciam słodkości ,  
 W tey tu gorzkości takowej ?

Czy ja w miódach ? ( o wstydzie )  
 Czy w wirydarzach pachnących ?  
 Czy się w piękney Chlorydzie ?  
 Czy w kwiatách kochā bryszcza-  
 ( cych ?

Tyś pāsieką kosztowna :  
 Tresć wszelkich plastrów obfita :  
 Pszczół drapież niewymowna ;  
 Słodkość słodkości sowa.

Tyś krasą ogrodeczkow :  
 Wdzięczność, obfitość, uroda :  
 Samąś nawet kwiateczkow ,  
 Wiosną, przyjemność, ochłodą.

222 RYTHMVS XXIII

**Q**uid quero claritatem  
Ex Cynthia, vel Cynthia?  
Quid quero suavitatem  
In felle, five absinthio?

Quid vina, quid sapores?  
Quid apparatus Persiæ?  
Quid liba, quid liquores?  
Quid fercla mensæ tertix?

An lact is opto mammas?  
An sacchari tragemata?  
An solis opto flammas?  
Irisve pulchra emblemata?

Tu sol, tuumque pectus  
Est vena claritudinis,  
Tu lucis Arch tectus,  
Idæa pulchritudinis.

Tu nectaris papilla,  
Uber beatitudinis,  
Tu mensa, tu cibella  
Omnis suavitudinis.

Quid

**C**Oż się w tym świetle brukam,  
 Księżycá, Słońcá, Planetow!  
 Co smákowitych szukam  
 W żółci, w piołunie, bąnkietow?

Có winá? có bázántow?  
 Co perskich opon i stroiow?  
 Co pásztetow? álkántow?  
 Co drogich prągnę napoiow?

Czy iá to cycoń iáki?  
 Czy z cukru zebrzę łákotek?  
 Czy z Słońcá mam przyśmáki?  
 I z pięknych tęczę forbotek?

Tys Słońce, tys moy Pánie,  
 Strumień iáśności słońeczney:  
 Tys Swiátiá zbudowanie;  
 Tys kształt piękności tuteczney.

Tys miód słodko piałny (go,  
 Tys źródło szczęścia wieczne-  
 Tys Boże stoł iadálny,  
 Potraw i smáku wszelkiego.

224 RYTHMVS XXIV.

Quid Balsami liquorem  
Quæro, vel ex America?  
Ex pisce quid colorem?  
Ex verme fila serica.

Quid seris opto floccum  
Auri striatum segmine?  
Quid opto terre coccum,  
Pro veste vel pro tegmine.

Amor, amor est amictus,  
Nec Muricum cruoribus;  
Nec acu, nec arte pictus,  
Sed propriis ardoribus.

Amor, amor est coloris  
Est purpuræ flagrantia  
Amor, amor est odoris,  
Est balsami flagrantia.

Deus amor est æternus,  
Amor Deus, pulcherrimus;  
Deus amor est serenus;  
Amor, Deus, tenerrimus.

Phy

**N**á co bálsamow wonnych  
 Ameryckiego ze krzaká ?  
 Zryb szukã farb postronnych ?  
 Klákow iedwabnych z robaká ?

Ná co prągnę bláwatow  
 Złotá haftami natkánych ?  
 Ná co z drogich szariatow,  
 Szat, kołder, opon, zszywánych.

Miłość, Miłość iest szatá  
 Nie pláwow morskich iuchámi:  
 Ani wzorem bogatá, (mi.  
 Lecz swych płomieniow háttá-

Miłość, Miłość w gorących  
 Iest myta farbách purpurá :  
 Miłość, Miłość pachnących,  
 Wonna bálsamow natura.

Bog iest wesółochłodná  
 I naypięknieyszá miłościá  
 Bog iest záwsze pogodná,  
 Nayrośkośznieyszá lubościá.



226 RYTHMVS XXV.

**P**Hy blandulas puellas  
Cum crine, cum murænulis,  
Phy monstra, phy procellas  
Cum Cypri, cum Sirenulis.

Non me regit cupido,  
Non impudens amafia,  
Non forma, non libido,  
Non purpurata basia..

Quærone suaviari?  
Tu suaviorum suavitas,  
Quærone basari?  
Procul sit omnis pravitas:

Tu me, Deus satullas  
Castissimis amoribus?  
Mihi cor emedullas  
Oris tui favoribus.

Cælestibusque texis  
Ignes tuos cupediis:  
Tua saties, orexis  
Est semper absque tædiis.

Quæ

**P**fy łagodne dziewczyny (tały,  
Złtroymi, z warkoczmi, z pon-  
Pfy sprosne Kupidyny  
Máżkar Syreńskich zápały.

Do mnie Bożek nie zbłądzi,  
Kochan mióstek prywatnych :  
Cieleśność mna nie rzadzi,  
I warg przyjemnych száriatnych

Szukamli całowania ;  
Tyś w całowaniu roskosza :  
Pragnęli obłápiánia, (sza.  
Precz z tad niepráwość wyno-

Ty mię Boże náfycaśz ,  
Twoim náyczyśszym kochánię  
Ty mi serce zachwycasz,  
Licá twoiego sprzyianiem.

Z smákiem się dziwnym łączy,  
Kochánia twego raczenie :  
Z twej się sytości śaczy,  
Bez uprzykrzenia prágnienie.

Quæ regna quos Ducatus ?  
 Quas comminiscor glorias ?  
 Quos formo principatus ?  
 Quas somnio victorias ?

Quæ fata spesve fingo ?  
 Quæ gloriosa infania,  
 Castella mente pingo,  
 In Gallia, aut Hispania ?

An aucupor favores ?  
 An multa privilegia ?  
 An aulicos honores ?  
 An Magnus esse in Regia.

Ubi Deus invenitur,  
 Hæc est honoris Curia,  
 Qui te Deus petitur,  
 Non tangitur penuria.

Tu fastitatis ædes ;  
 Tu gloriæ palatium,  
 Potentixque sedes,  
 Tu vita, Tu solatium.

Quid

**I**Akież ia Krolestw włości?  
 Iakie czci, chwały, i Księstw?  
 Iakie zmyślam zwierzchności,  
 Iakie mam we śnie zvvycięstw?

Co za nadzieie płonne,  
 Sławnym szaleństwem máluię?  
 Zamki Fráńkom obronne,  
 Twierdze Hiszpánom buduię?

Czy ia o łaskę stoię?  
 Czy przywileiow vvyglądam?  
 Wymię czci dworskich doię?  
 Wielkim na dworách byđż zádā?

Gdzie Bog náleżion bywa,  
 Tām iest godności stolica:  
 Kto cię, Boże, záżywa,  
 Zadna go nie tknie tesknicā.

Tyś iest szczęścia mieszkánie,  
 Tyś świetna chwały gospodá:  
 Wizechności schowánie,  
 Zy wot, uciechá, ochłoda.

Co

230 RYTHMVS XXVII.

**Q**uid gemmeas in aures?  
 Quid quærimus monilia?  
 Quid ut graventur aures,  
 Mundi novi conchylia?

Quid ut ardeant capilli  
 Lychnite, & carbunculis?  
 Aut pendeant lapilli,  
 Ex aurum carunculis.

Carbunculi, smaragdi,  
 Quæcunque fulget claritas,  
 Quæcunque possit addi;  
 Divina præstat caritas.

Deus est corusca gemma,  
 Flagrans amoris ignibus;  
 Adamantis ipse stemma  
 Fert pro suis insignibus;

Adamante signet illo,  
 Amor per illum cuditur.  
 Illo Dei sigillo,  
 Summum bonum concluditur.

Si

**C**o naucznic perłowych,  
 Co my kley notow szukamy?  
 Co aż do światow nowych,  
 Dla cząstek z skorup lataamy?

Na co kárbunkulámi  
 Włósy upstrzone pałáia:  
 Na co się z kámycz áni,  
 Perły przy uszu wieszáia?

Za wszystkie Kárbunkulý,  
 Za szarągdowne migánie,  
 Za száfírow szkatulý,  
 Za wszelką cenę Bog áńanie.

Bog jest prześwietna perlá,  
 Wzywym miłości pómieniu:  
 Za herb i miásto berlá,  
 Nośi Dyáment w pierścieniu.

W iego iá konterfecie,  
 Chcę bydź miłościáznaczony:  
 Bo w tym Boskim sygnecie,  
 Skarb wszego dobra zamknięony

Ieśli

232 RYTHMVS XXVIII.

**S**I fortè præ favillis,  
Præ gemmeis carbonibus,  
Præ Lazuli lapillis,  
Delector unionibus.

In te Deus Ter-uno,  
Essentiæ communio,  
Dat esse Tres in uno;  
Quam rarus est, hæc unio.

Dos hujus unionis  
Sunt Unitas, & Trinitas:  
Hujusce Ternionis  
Est unio, Divinitas.

Et hujus æstimatur  
Ex Unitate, raritas:  
Amor unio vocatur,  
Et Trinitatis caritas.

Hoc ergo Ternione,  
Trinæ fruens Hypostasis,  
Et solvor Unionem,  
Et linquor & fit Extasis.

F I N I S.



**I** Esli snadź nád żarzyſty,  
Swietnego waglik Rubiná ;  
Nád iásne Amátyſty,  
Luba mi pereł rodziná :

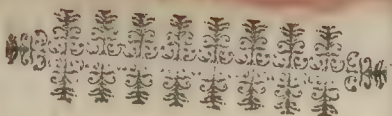
W tobie troyiednym Boże ,  
Spolność iſtoty cudowna ,  
Trzech w iednym czynić może  
Iakoż to perła koſztowna !

Dziwne ſą perły takiey ,  
Iedność i Troycá, przzmioty ;  
W liczbie Perſon troiákiey,  
Ieſt iſtność Boſkiey iſtoty.

Z tey ſię Boſtwá iedności,  
Cená tey perły ſzácue ;  
A owey troiſtości ,  
Zwiąſkiem ſię Miłość miánuie !

Ta tedy troiſtoſcia ,  
Oſob ſpoſiſtnych náſycon ;  
Roſpływam ſię iednoſcia ,  
Máleię i bywam záchwycon ;

K O N I E C.

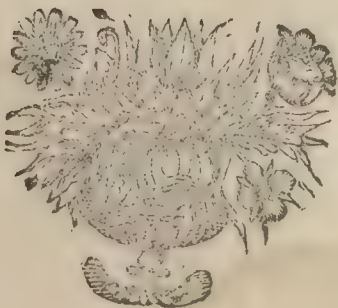


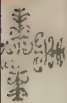
Fecisti nos Domine ad Te, &  
inquietum est cor nostrum donec  
requiescat in Te.

*Augustin. 1. Confes.*

*Stworzyłeś nas dla siebie samego Pá-  
nie : przeto odpoczynku nie ma serce nasze,  
poki nie odpocznie w Tobie.*

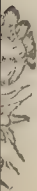
*S. Augustyn.*

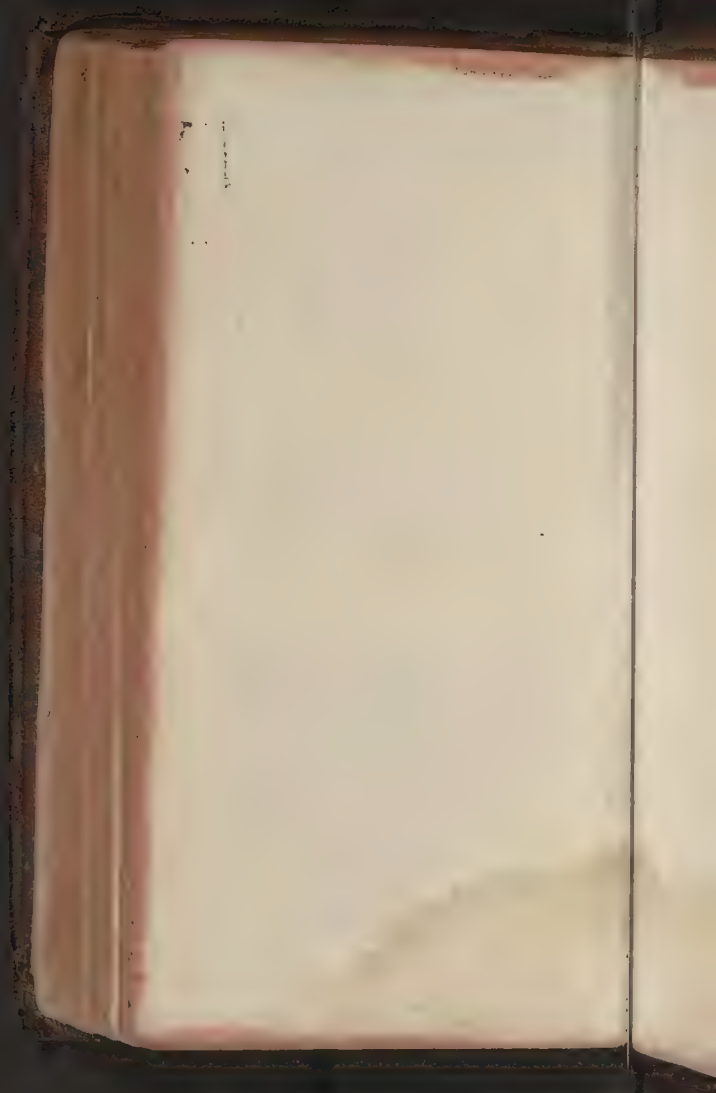




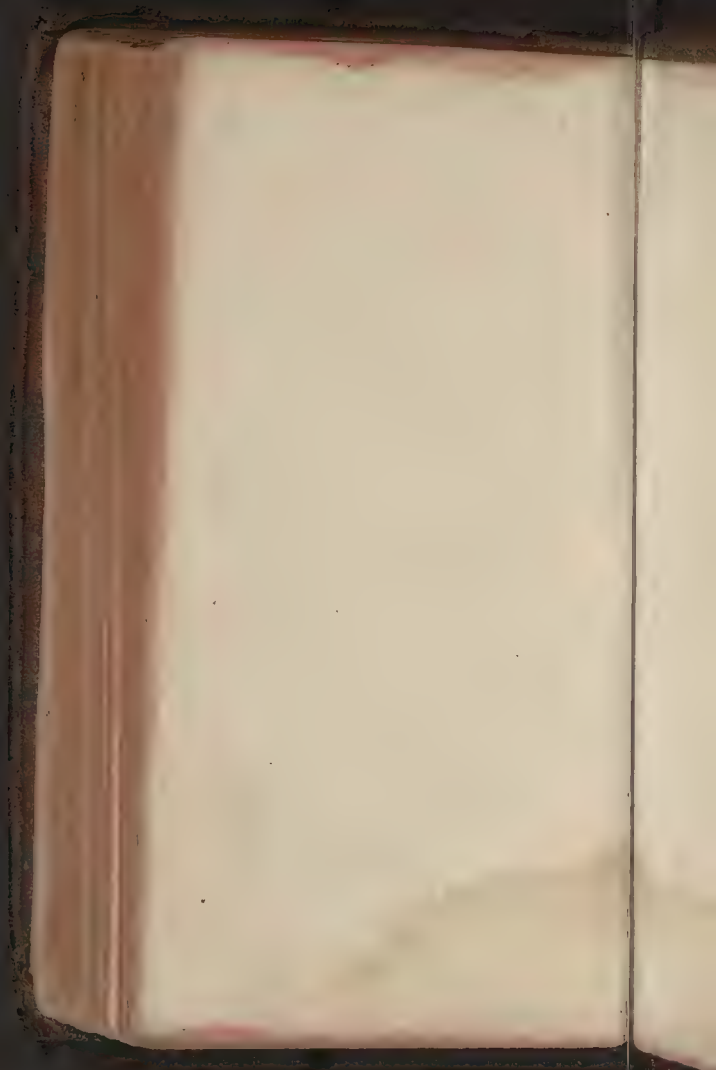
Te, &  
m donec

Amego Pa.  
erce nape,  
te.



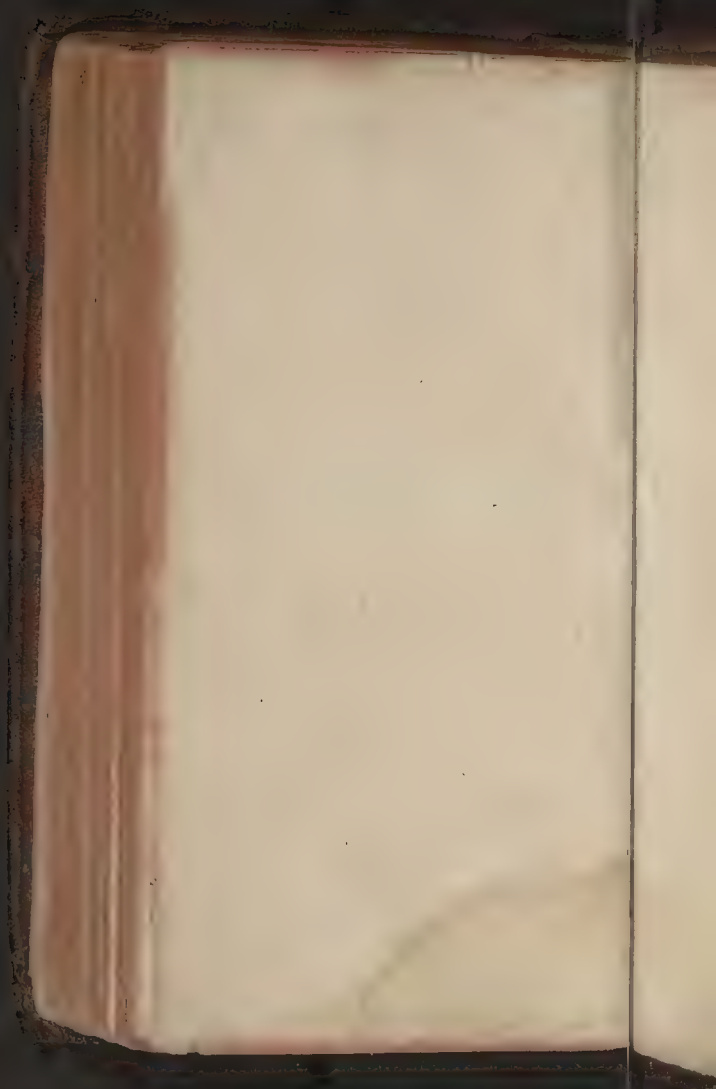
















X XIII

Biblioteka Jagiellońska



stdr0028931

